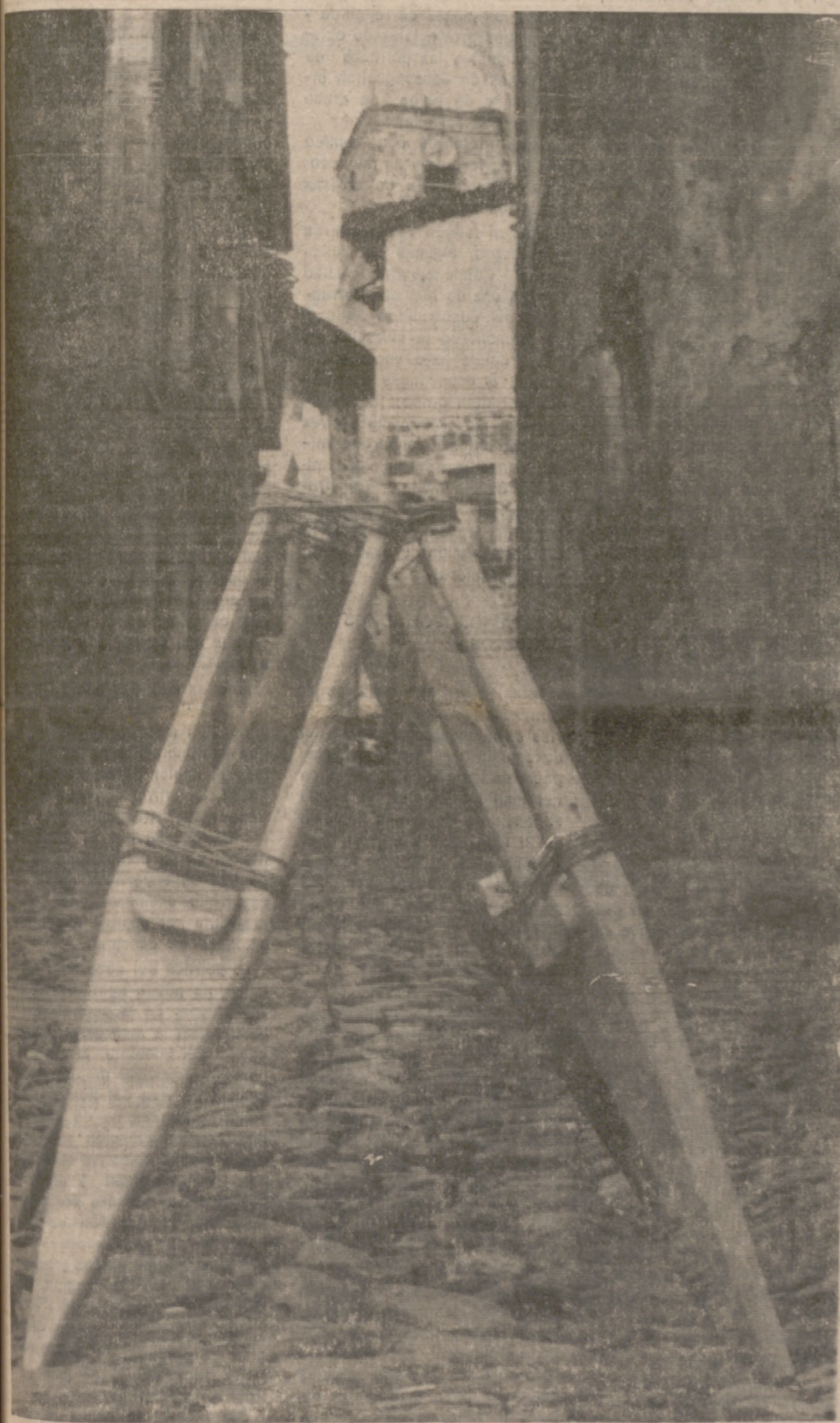


GOLPE DE ESTADO

• Al parecer, el Ejército controla la situación y la calma reina en la capital sudanesa

(Información en página 9)

EL ZANCO ESPERA



Hay silencio en la empedrada. Los zancos duermen su sueño, a la espera de su gran día. Soplan su ánimo los danzantes, templados los nervios y caliente la sangre. Las viejas casonas y las viejas piedras saben de historia y podrían contar muchas anécdotas en esos metros de vértigo, ansiedad, suspense, cuando el corazón se sube a la garganta ante las evoluciones intrépidas de esos hombres que dan fe de pericia y mantienen una tradición milenaria que no se puede perder. (Foto HERCE)

(Gran reportaje en página 11)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey 66. Teléfono 21-31-00
Número 10.150. Año XXXII. Martes, 20 de julio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

**ROMPA
CON
TODO !!**

"PAZ A SU ECONOMIA"



por 15.000 ptas.
televisor T1 marca, 1 año de
garantía, con mesa, antena, voltímetro
e instalación.

(26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE)

CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGROÑO "siempre + próximo a usted"



NO INGLES AL MEC

No han acabado los problemas de integración con Europa para Heath y su Gobierno. La gente no parece estar convencida de las ventajas de este acuerdo y se manifiesta en contra. Aquí tienen ustedes testimonio gráfico de la protesta organizada y pacífica, pero protesta. Mientras, los delegados de la oposición discuten en el interior del Central Hall los términos del acuerdo.

Todo hace pensar que la victoria que ya cantó «mister Rippon» está todavía por llegar. La vieja Inglaterra y la nueva Inglaterra se debaten en serias controversias y todavía muchos quieren mantener el prestigio de un imperio que ya es historia.

(Telefoto «Upi-Cifra»)

ENTREGADO POR FRANCO

LA HERMANDAD DE SOTES, PREMIO «SAN ISIDRO 71»

El pasado domingo, el Caudillo recibió —en la recepción de El Pardo, con motivo del 18 de julio— a don Antonio Hernández y don Anastasio Gonzalo, presidente y secretario, respectivamente, de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Sotés. Ayer nos pusimos en contacto con el señor Gonzalo, quien nos informó:

- Se nos ha hecho entrega de uno de los premios nacionales «San Isidro», que se conceden anualmente. Uno de los cinco que se otorgan ha recaído en esta Hermandad.
 - ¿Qué se ha premiado?
 - La eficaz labor económico-administrativa desarrollada por este organismo.
 - ¿Cuántos premios de este tipo se conceden en España?
 - Únicamente cinco. Tres de ellos son honoríficos. Los otros dos están dotados con cuarenta mil pesetas, cantidad que nosotros hemos recibido.
 - ¿Cómo está formada la Hermandad de Sotés?
 - Por tres órganos fundamentales: la Junta general, con diez miembros; la Comisión Permanente, con cuatro, y el Comité Ejecutivo, con tres.
- Nuestra cordial enhorabuena. El premio honra a la Rioja.

APARECE UNA MUJER MUERTA EN RUAVIEJA

Una mujer de 66 años, Elena Rocapadio Laya, fue encontrada muerta ayer tarde en su domicilio de la Ruavieja, 10, tercero. Al parecer, la infortunada padecía una enfermedad crónica y ayer subió a casa, dejando la puerta abierta y se metió a la cama. Poco después, un vecino observó algo anormal y entró en el piso, encontrando muerta a la mujer. Camilleros de la Cruz Roja trasladaron el cadáver al depósito, tras ser ordenado su levantamiento por el juez.

Vacaciones de impresos

Mes de julio... Ya comienzan a verse sobre las arrugadas puertas metálicas los cartelitos tradicionales de «cerrado por vacaciones». Estamos en verano, estamos, pues, en tiempo de perezas que vencen los días más escasos estímulos de diligencias. Se han abierto ventanas y balcones y la vida se hace ruidosa, sonora, comunitaria de vecino a vecino, de calle a calle. Y con el verano llega también algo hermoso que, en sí mismo, es un descanso para todo, en mayor o menor medida: la paulatina ausencia de impresos en el buzón que nos corresponde en la portería de nuestra vivienda.

Es una pausa, un descanso que uno agradece profundamente porque le evita el trabajo de tener que tirar al cesto esas presiones de publicidad a domicilio que, quieras o no quieras, te convierten en blanco para mil disparos publicitarios que van desde el «blanquísimo» de un nuevo detergente a la posibilidad de adquirir una parcela de terreno cercana a una playa de moda. Vivimos inmersos en este campo de batalla que es la publicidad, el inventar necesidades, el ofrecer presuntamente apetecibles bienes de consumo.

Pero uno tiene cierto sentido de su propia independencia, de su derecho a no sentirse asediado constantemente por tentaciones que los negociantes le ofrecen en la calle, en la

televisión, en el diario o en la revista. Y, al menos, en el propio domicilio, en ese rincón del propio domicilio que es el buzón para la correspondencia. Hay días en que ese buzón se encuentra totalmente lleno de papeles inútiles, de ofertas que por tan «sensacionales», uno considera de muy poco valor. Y esto exige un esfuerzo que, aunque sea mínimo es francamente molesto. Por lo menos el trabajo de abrir el buzón, de recoger los sobres de impresos, o las hojitas multicolores, y el echarles o no una ojeada antes de desprenderse de ese material publicitario y arrojarlo al cubo de basura o a la papelera del cuarto de trabajo.

Pero llega el mes de julio y

los estrategas de la publicidad saben que el rendimiento económico, traducido a ventas, a consecuencia de la publicidad a domicilio, decrece tanto que no vale la pena de emplear en ella una suma, mayor o menor, de dinero. Familias de vacaciones, pisos cerrados, horarios intensivos, vacaciones colectivas que afectan a miles de trabajadores, en la escala que sea... Y llega la pausa, el descanso. Abrir el buzón de la correspondencia tiene, entonces, un carácter natural porque sólo encontramos en él cartas que, de una forma u otra, nos interesan. Se acabó, hasta septiembre, la invasión de anuncios que incluso, para mejor despistar, llegan en forma de disfrazado telegrama de urgencia inquietante. Y no nos vemos libres de la invasión, del casi siempre inútilísimo papeleo que viola nuestro derecho a no recibir, si así lo deseamos, un «estímulo publicitario».

Bienvenido sea, pues, también en este mínimo aspecto, el verano que es el descanso para quien puede gozar en él de playa y monte, lo es asimismo para el ciudadano que al llegar a su casa, con su calor y su cansancio a cuestas, tiene la alegría, descanso ya, de encontrar un buzón vacío de papeletos multicolores en su inutilidad.

J. MANEGAT



INDUSTRIA Y DESARROLLO

Francia anda por el VI Plan de Desarrollo. Su texto fue aprobado recientemente por el Consejo de Ministros y por el Consejo Económico.

Este VI Plan francés descansa en las ideas claves de que no existe independencia económica sin una industria sólida, capaz de producir a precios competitivos, que sólo la exportación de bienes industriales puede constituir un comercio exterior netamente excedentario, consolidando el valor de la moneda, y como corolario, se considera la industria como garantía de la paz social, como la única actividad capaz de multiplicar empleos y de acoger a las nuevas generaciones.

La noción de desarrollo se va precisando. Mc Namara, en un discurso famoso, dijo que «el desarrollo es la seguridad». Hoy, para ser más concreto, habría que decir que la industrialización es el verdadero desarrollo y la verdadera seguridad, pero esto está claro desde hace poco tiempo. Es muy curioso mirar hacia el pasado próximo, por ejemplo en octubre de 1935 comenzó la campaña contra Abisinia, Italia tenía 42 millones de habitantes, 21 por 100 de analfabetos y la proporción de su industrialización era apenas del 10 por 100; carecía de materias primas, el fascismo había multiplicado el déficit comercial en cuatro años. Por entonces se descubrió que las leyes económicas que rigen los países democráticos pueden quedar en suspenso en los países de dictadura... pero la verdad objetiva es que Italia se encontraba en una encrucijada de su destino y eligió la antigua vía, la más fácil y vistosa, conquistar un imperio, en lugar de lanzarse por el camino difícil de la industrialización.

Los acontecimientos dieron la respuesta. Abisinia no era un gran remedio, los estudios de los geólogos fueron pesimistas, y a última hora el imperialismo no fue más que una salida política, pero no una solución económica. Sin embargo, por aquellos años, en 1931, un filósofo alemán, Oswald Spengler, ponía de relieve la estrecha y profunda conexión, casi identidad, entre política, guerra y economía. «El grado de potencia militar es correlativo a la intensidad de la industria. Los países industrialmente pobres están a la intemperie».

Spengler proclamaba la gran verdad «industrial d'abord», incluso para hacer la guerra. Mussolini fue a la guerra porque le faltaba industria, o dicho de otra manera, el imperialismo fue la solución política al subdesarrollo. Después vino la paz y una Italia sin imperio, con unos pocos millones más de habitantes, pero sin analfabetismo, ha desarrollado una industria que le permite soportar hasta las crisis políticas.

Como tantas cosas que han pasado a lo largo de nuestra generación, es curioso subrayar esta superación del imperialismo por el desarrollo.

En aquel tiempo triunfó la guerra, cuando ya la solución era la industria, y como la Historia vuelve siempre por sus cauces, la propia guerra desarrolló la industria y el resultado es el clima

técnico de nuestra civilización actual.

Esta es la lección que incorpora el VI Plan de Desarrollo de Francia.

El desarrollo está en la industria, pero sucede que hombres y capitales, como ayer los gobernantes, buscan los caminos fáciles, y los caminos fáciles son los del sector terciario. Bancos, seguros, turismo, comercio, administración... Las condiciones de trabajo en estos sectores son menos penosas y los salarios crecientes, e incluso superiores a los industriales. Este fenómeno se está produciendo en los mejores países industriales que utilizan mano de obra extranjera. Por todo ello, el Plan francés propone revalorizar los salarios más bajos de la industria, asegurarlos a partir de un mínimo y acrecentarlos paulatinamente.

En los sectores de servicios, donde los negocios son más rápidos y substanciales, pero dado que el imperativo social es la industria, el Estado debe canalizar autoritariamente los capitales hacia la industria, y ello también forma parte del VI Plan francés.

En un tiempo próximo, cualquiera que sea el sistema económico, tendrá que llegarse al control de gestión, a la responsabilidad social de la empresa. Unas inversiones desahucadas implican un daño a la colectividad muy superior al de las infracciones que recoge el Código Penal.

En la baraja de disposiciones para el desarrollo industrial se recoge también la competencia en los sectores protegidos, el respeto a las reglas del juego, la revisión de reglamentaciones profesionales junto a los estímulos clásicos, obras públicas, equipos colectivos con carácter prioritario.

Por otra parte, jugará la regla del equilibrio estricto de las finanzas públicas, es decir, la Administración (Estado, colectividades locales), no recibirán ninguna financiación extraordinaria durante el VI Plan, para que la industria pueda encontrar capitales en el mercado. El Estado vigilará que la parte de la renta nacional, absorbida por impuestos, tasas y cotizaciones, no sea demasiado elevada para permitir el desarrollo del ahorro. Se trata de reducir la presión fiscal total y limitar el crecimiento de las cargas públicas. La industrialización sólo es posible cuando la economía puede crecer regularmente sin subida de precios, lo que implica dominar la demanda interior, el consumo que estimule la inflación al rebasarse la capacidad de la oferta.

Lo importante es el principio, la filosofía. En la altura del VI Plan, Francia ha elegido la industrialización regionalizada.

Este es tema a meditar por los españoles

(PYRESA)

M. THOMAS DE CARRANZA

DEL CERO AL CIEN

Todos, viejos y jóvenes, sabemos que se partió del cero, de la nada absoluta, porque la herencia recogida fue turística, de un pleno desvalimiento social.

La enfermedad significaba miseria. La vejez, hambre. ¿Culpables las poderosas organizaciones sindicales por luchar entre sí o prestarse al juego del partidismo político? ¿No serían más culpables las empresas por deshumanizadas, canijas en sus estructuras, míopes en sus perspectivas, creadas con mero y egoísta espíritu de subvenir exclusivamente a intereses familiares, desentendidas cruelmente de lo que no afectara a los propietarios, con lo que más se atenían al concepto de amor que de patronos? El empleado o el obrero que contraía una enfermedad dejaba de ser rentable y se le aplicaba la técnica de la cirugía, de la extirpación. Simplemente, se le dejaba en la calle, sin recursos y sin más esperanza que el hospital. Si el empleado o el obrero había consumido sus energías en el trabajo por el paso de los años sólo podía librarse de la intemperie por la caridad del asilo.

Como el afán era crear un nuevo concepto de España basado en lo social, lo más trascendente radicó en que en los momentos más difíciles, en plena guerra, se inculcó en el alma de todos los imprescindibles de la justicia social para el entendimiento entre los españoles, y al compás de los años y de las posibilidades económicas las conquistas sociales se acrecentaron. ¿En qué medida? Como en esto de la justicia social está justificada hasta la intransigencia, diremos que lo conseguido es todavía insuficiente.

Cierto que el fantasma de la enfermedad ha desaparecido en lo que se relaciona con asistencia médica y repercusión económica. Ahora se teme a la enfermedad porque atenta contra la salud y no por lo que pueda suponer de consecuencias asistenciales y económicas. No hay temor al asilo, e incluso la misma palabra «asilo» está en trance de desaparición. Ya se alzan sobre nuestra geografía las Residencias para ancianos, en las que los jubilados son huéspedes porque pagan los servicios que reciben. ¿Con excepcionales condiciones económicas? Naturalmente, pues se trata de un privilegio que nadie puede discutir.

Pero no todo el problema se centra en los temores al hospital y al asilo, que eran soluciones extremas. Se ha atacado la situación de la gran masa y aunque han sido dados largos pasos reafirmaremos, en la intransigencia por lo social, que todavía no se ha soldado el lastre de la timidez. El mutualismo laboral está en primerísimo plano y el fin que pretende es que el último sueldo que se perciba sea el que luego figure en el sobre que cada mes reciba el jubilado. Esto es, que el pase de la situación laboral activa a la pasiva no suponga el menor entorpecimiento económico.

Se partió de la nada y estamos en términos de porcentajes. La justificada ambición es que del cero absoluto con que empezamos se llegue pronto al cien por ciento del salario-pensión.

MARINO RUBIERA LOCHE

3

TIEMPO DE OPINION

Extraños signos de pobreza

Veo que este verano están de moda unos pantalones desteñidos en apariencia. (De lejos, me recuerdan la «roba de lenguas» mallorquina). Y sigue la boga de la indumentaria de pordiosero, que hiciera comentar a Moya Gilabert: «No sé si es un mendigo o el hijo de un duque». Estas modas irritan todavía a nuestras señoras decentes, esas que tienen su uniforme de abrigo de astracán, vestido negro y collar de perlas cultivadas. Para aguzar sus ataques recurren a la higiene: «¡Es que van sucios!», exclaman. Yo replico que en verano se baña todo el mundo. Y les explico que esto —los pantalones desteñidos o deshilachados, la camisa medio rota, el pelo descuidado, las «pargatas sin pasar»— son signos exter-

nos de pobreza, como allá por los años cuarenta aparecieron los signos externos de riqueza los cuales contaban por cierto, a la hora de los impuestos. Hoy, la riqueza no se lleva. No sé si porque está pasada de moda —cosa que no creo— o tal vez, porque hay demasiada gente inconfesablemente rica. El joven del pantalón deshilachado sube a un coche caro, entra en casa de verano con piscina, criados y desorden. Tampoco le importa que sepan que es rico. Pero la moda es ser pobre. Y si uno es pobre de moda y rico de verdad, puede lanzarse a historias de amor, como la que se vendió tanto esta primavera pasada, y puede pasar una juventud libre y revolucionaria.

(De «Diario de Barcelona»)

¿Hay algo más detrás...?

La Prensa madrileña publica, en primera página y de forma muy destacada, un despacho que proviene de las diversas agencias existentes en el país mediante el cual se informa que esta mañana se inserta en el «Boletín Oficial del Estado», una ley por la que se deja expresamente establecido que al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona. El artículo 11 de la citada Ley dispone que «durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de treinta años, o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes».

La noticia ha levantado aquí alguna polvareda. ¿Hay algo más detrás de esta ley, por la que se deja expresamente establecido lo que se deja...? Creemos, sinceramente, que no. Pero hasta cierto punto es muy natural que la gente le saque punta. Y más estando en julio, que, desde hace tiempo, suele ser un mes de muchos rumores. Bueno, y de realidades a veces. Y si no, recuerden lo que ocurrió ahora hará precisamente dos años: el nombramiento del Príncipe don Juan Carlos como sucesor del Jefe del Estado cuando se cumplieran las previsiones sucesorias.

(De Flaqué, en «El Noticiero Universal»)

¿También sobran abogados?

La asamblea de jóvenes abogados, que se ha reunido en Barcelona, ha redactado un proyecto de modificación de la abogacía. ¿Causas? Plétera profesional, es decir, sobra de abogados, por aplicación de un riguroso sistema de incompatibilidades, como ocurre en otros países. Mientras en Francia existen unos siete mil abogados, uno por cada siete mil habitantes, en Alemania hay uno por cada 3.000, en Gran Bretaña, uno por cada 2.700, y uno por cada 6.500 en los Países Bajos. En España existen, aproximadamente, 20.000 abogados en ejercicio, lo que equivale a un abogado por cada 1.600 personas.

(De «El Europeo»)



HARO

COMISION DE REGADIO DE LA LOMA

HARO. — (De nuestro corresponsal interino Juan Belmonte).

En el Boletín Oficial de la provincia del pasado día trece, se publican n.º 10 de diciembre de 1970, del Ministerio de Agricultura, determinando la concentración parcelaria de la zona de regadío de la Loma, en el simpático pueblo de Anguciana y para cumplir con aquellas disposiciones, fue constituida la Comisión Local que entenderá en la concentración parcelaria de dicha zona, en la siguiente forma:

Presidente: don José Alvarez Martínez, Juez de Primera Instancia de Haro; vicepresidente: don Eduardo Fernández Sánchez de la Nieta; vocales: registrador de la Propiedad y Notario de Haro don Eulogio Ruiz López, don Antonio Ledesma Fernández y don José Sojo Ballugera, como representantes de bienes e la concentración de mayores, medianos y pequeños propietarios respectivamente; don Carmelo Díez del Corral, alcalde del Ayuntamiento de Anguciana, y don Luis de la Horta Aragón, presidente de la Hermandad de este mismo pueblo, y alcaldes y presidentes de la Hermandad de Haro y Casalarreina. Don Miguel Holgado Rete y don Carlos Pérez Guisado, ingeniero Agrónomo y Letrado, por este orden, de la Delega-

ción del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

La concentración de las tierras que abarcan zonas de los términos municipales de Haro, Anguciana y Casalarreina, con su correspondiente apertura de caminos de servidumbre, y llegada de las aguas de la Loma por el sistema de canales y acequias para el riego de las mismas, va a suponer una transformación de una gran extensión dando un notable impulso a la riqueza agrícola al poder destinar ciertas partes de esta área a cultivos más rentables, por lo que no es aventurado predecir que en fecha próxima quedará convertida la concentración proyectada en un hermoso vergel.

LOS HOMBRES RANAS DIERON POR TERMINADO SU TRABAJO, SIN LOCALIZAR AL NIÑO AHOGADO

Después de dos días, el equipo del Parque de Bomberos que vino de Bilbao con dos hombres-ranas, dieron por concluido su trabajo de exploración en el río Ebro, retornando a la capital vizcaína, de donde procedían.

El trabajo, aunque haya resultado infructuoso, puede decirse que ha sido francamente bueno, y muy metódico, ya que se ha efectuado en un recorrido de varios kilómetros río abajo a contar desde el punto conocido por "Boca del Ebro" y

en el trabajo exploratorio examinaron las dos orillas y centro del río y en su lecho, se detuvieron en las partes y espacios que hacían sospechar que el cuerpo del desgraciado niño podría hallarse detenido, pero repetidos, que con resultado negativo.

Todavía claro está, a pesar de que ya han transcurrido más de diez días, los padres de José Martín, familiares, etc., mantienen las esperanzas, y continúan en acecho por el río con la ilusión de localizarlo, ya que no se recuerda que el Ebro, no haya devuelto más o menos tarde, a los que han muerto ahogados.

FESTIVIDAD DEL 18 DE JULIO

El alcalde, don Mariano Tremps Pallares, ha dirigido sendos telegramas a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, Francisco Franco, y al Palacio de S. A. R. don Juan Carlos, en términos patrióticos, motivados por la conmemoración de la gloriosa efeméride y de adhesión a la ley publicada en el Boletín Oficial por la que se da efectividad al artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado.

VERBENA DESLUCIDA

La Agrupación Musical Harrens, organizó en la noche del pasado sábado, una verbena en las piscinas municipales que por las atracciones tanto musicales como de animadores con que se la había rodeado, a buen seguro, que el éxito de

público era descontado, mucho más, pues este día la entrada en Haro de automovilistas con familiares y amigos para pasar el fin de semana entre nosotros fue sensacional y que unido al gran contingente veraniego existente creaba una animación por todas partes reflejada principalmente en la parte céntrica, terrazas de bares y cafés, completamente atestadas pues el tiempo ambiente pesado y caloroso apetecía el estar en la vía pública, pero precisamente este calor, predisponían a las tormentas, que una tras otra, se fueron sucediendo durante el día con fuertes aguaceros.

Los organizadores, ante esta inestabilidad, estuvieron tentados de suspender la verbena, pero creyendo que el tiempo se asentaría a la media noche, optaron por darla, con tan mala fortuna que a la hora de empezar, otra tormenta se desató y aunque hubo "valientes" que acudieron a la velada, esta por fuerza tuvo que resultar deslucida al no acudir el público en la cantidad que era de desear, por lo que las utilidades que se pensaban conseguir para fines culturales y en la renovación del instrumental de la banda de música se tradujeron en pérdidas difíciles de compensar.

Los directivos de la Asociación que son optimistas, no se sienten descorazonados, y esperan que podrán resarcirse de este tropiezo.

ORTIGOSA

FIESTAS MUY ANIMADAS

ORTIGOSA. — (De nuestro corresponsal, Miguel Martínez).

La víspera de las fiestas a las once de la noche, fue la proclamación y toma de posesión de la reina y sus damas de honor. El acto estuvo lleno de ilusión, de colorido, de aplausos y también, porque no decirlo de algunas lágrimas llenas de emoción.

La reina y sus damas, ataviadas con el traje típico de serranas, hicieron su aparición en el balcón principal de la "Tertulia Ortigosa" entre un numeroso y expectante público que las recibió con unos calurosos aplausos. Seguidamente un poético y bello pregón de labios de nuestro buen amigo Santi, dejó patente el entusiasmo y el interés que hay todavía por conservar e implantar tradiciones que, de año en año, a estas fiestas patronales irán dando un auge excepcional. De dicho pregón me permito transcribir literalmente uno de los párrafos llenos de poesía y buen decir: "... todavía quedan serranas que arrastran su traje típico durante todo el año, haciendo contraste con la blanca tersura de la nieve, todavía quedan rosales de invierno que producen flores tan bonitas co-

mo las ortigosanas de naricilla roja y respingona de las que cada año se designa una como reina serrana que nos representa y para premiar su hermosura, sencillez y delicadeza".

La reina y damas de las fiestas del pasado año impusieron y cedieron sus títulos a las elegidas. Asimismo, a unas y otras se les hizo entrega de un bello pergamino que inmortalizará en el lugar de los recuerdos de cada una en sus casas, éste premio a su belleza y a estos ilusionados momentos de su juventud.

Por último el presidente del Club y otros jóvenes hicieron entrega de unos bellos ramos de flores, flores que al día siguiente ellas pondrán a los pies de la Virgen del Carmen.

Quiero reconocer y destacar, que tras éstos preparativos y desvelos, han prestado su colaboración varias personas que en todo momento prestan su espontánea y desinteresada cooperación. A todas ellas nuestras gracias y felicitación.

El día 16 amaneció caluroso y soleado y ya las campañas anunciaron con sus sonoros volutes la fiesta, también los cohetes completaron la mi-

sión anunciadora. A las once y media de la mañana salió la procesión donde, brazos en pugna, se relevaban para llevar a su madre y patrona la Virgen del Carmen por nuestras calles a la que iban abriendo paso los danzadores que culminarían su especial ofrenda con sus troqueados y bailes, en la plaza. También este fue el lugar de la ofrenda de flores por la reina y sus damas.

Al final una misa solemne cantada por los jóvenes de la localidad. Esta misa revistió un especial acontecimiento, y fue la primera comunión del niño Carlos Gabriel Pérez Díez, nacido en Chile de padres ortigosanos que han querido resaltar su religiosidad que aprendieron y heredaron aquí en su pueblo, que siguen transmitiendo allí en tierras americanas y que consolidan en esta visita a su patria chica vistiendo a su hijo con el traje blanco que todos los años otros niños de pueblo se atavian para recibir la primera comunión.

Por la tarde se celebró el anunciado partido de pelota y finalizó el día con un animado baile a cargo de la excepcional y ya amiga del pueblo, la orquesta Radio Club de Estella.

SEXUALIDAD CRIMINAL EN LA HISTORIA

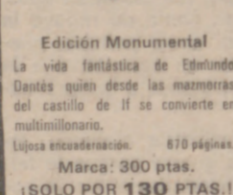
¡UN LIBRO DESPIADADO!!
¡UN LIBRO BRUTAL SOBRE LOS CRIMENES Y CRIMINALES SEXUALES MAS FAMOSOS EN LA HISTORIA!



¡DESDE LA ANTIGUA GRECIA Y ROMA HASTA LOS ULTIMOS CRIMENES SEXUALES DE NUESTROS DIAS!
¡UN LIBRO ESCALOFRIANTE!!
Encuadernado en tela y sobrecubierta.
¡SOLO POR 295 PTAS.!

EL CONDE DE MONTECRISTO

por Alejandro Dumas
Edición Monumental
La vida fantástica de Edmond Dantés quien desde las mazmorras del castillo de If se convierte en multimillonario.
Lujosa encuadernación. 870 páginas.
Marca: 300 ptas.
¡SOLO POR 130 PTAS.!



¡IDEAL PARA LAS SEÑORAS!
Bolillos, calados, galletas, horchadas, puntas de jorsey, etc.
¡Repleto de grabados!
Marca: 80 ptas.
¡SOLO POR 32 PTAS.!

¡RUINOSA LIQUIDACION DE VERANO!!

¡LIBROS A PRECIOS INCREIBLES!
SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR SOLO HASTA EL 31 DE JULIO.

Envíos a domicilio, pagaderos al cartero. Puede examinar el paquete antes de abonarlo. Sólo cargamos tres pesetas de gastos por tomo.
Los pedidos superiores a 200 ptas., los enviaremos FRANCO DE PORTES y además regalaremos: "MESALINA". La vida de la amoral Mesalina representa bajo una puntuación histórica, el máximo relajamiento y corrupción de la Roma Imperial. Vale este tomo 100 ptas.

KARATE

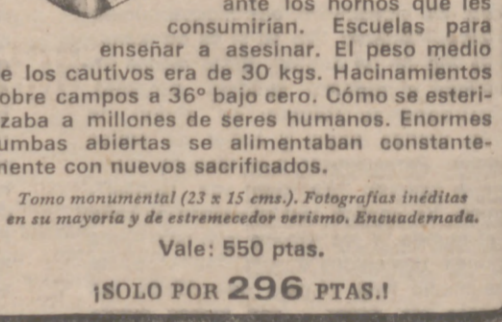


¡SEPA DEFENDERSE!
Aplique golpes precisos que interrumpen el riego sanguíneo de su adversario. Al no fluir sangre fresca al cerebro, se desmorona. Ud. ganará siempre. Conozca los métodos de los Agentes de la F.B.I. Con dibujos.
Marca: 85 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

LOS HORRORES NAZIS

¡UN LIBRO FERAZ QUE CONMUOVE AL MUNDO!!
CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFÍAS

Nunca se mató tan organizadamente. Médicos malditos practicando la muerte en serie. Cámaras de gas. Guantes de piel humana. Ejecuciones en masa.
Despojos humanos ante los hornos que los consumirán. Escuelas para enseñar a asesinar. El peso medio de los cautivos era de 30 kgs. Hacinamientos sobre campos a 36° bajo cero. Cómo se esterilizaba a millones de seres humanos. Enormes tumbas abiertas se alimentaban constantemente con nuevos sacrificados.
Tomo monumental (23 x 15 cms.). Fotografías inéditas en su mayoría y de estremecedor verismo. Encuadernada.
Vale: 550 ptas.
¡SOLO POR 296 PTAS.!



VIDA INTIMA DE LA MUJER

por el Doctor Ureta
¡PARA LA MUJER Y EL MATRIMONIO!
La solución de todos los problemas íntimos que enmarcan a la mujer y al matrimonio. Con el control de natalidad.
Dibujos orientadores.
Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta.
TENDRIA QUE VENDERSE A 300 PTAS.
¡SOLO POR 190 PTAS.!



DOS LIBROS DE CHISTES!

EL HUMORISTICO 71
CHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES
¡MILES DE CARGAJADAS!
Marcan: 100 ptas.
¡SOLO POR 49 PTAS.!



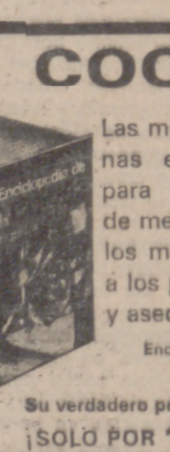
CANARIOS Y PERIQUITOS

Cómo se cuidan y se cruzan. Amaestramiento. Enfermedades. Cantos, etc.
Marca: 85 ptas.
¡SOLO POR 38 PTAS.!



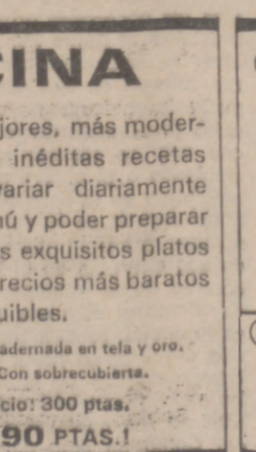
CURAS DE URGENCIA

El libro que salvará la vida de los suyos. Imprescindible en hogares, fábricas y talleres. Traumatismos, hemorragias, fracturas, locuciones, quemaduras, etc., etc.
Marca: 85 ptas.
¡SOLO POR 38 PTAS.!



MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA

Realistas y verídicas historias contadas por un médico que les pasaba su obligada revisión sanitaria.
Encuadernado.
Marca: 150 ptas.
¡SOLO POR 70 PTAS.!



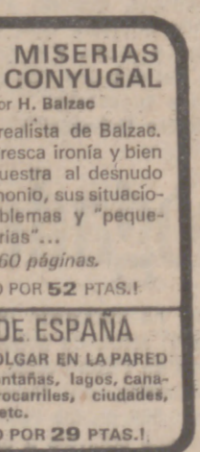
EL LIBRO DE LOS RECIENTOS CASADOS

Ideal para los novios, así como para los matrimonios.
Encuadernado.
Marca: 110 ptas.
¡SOLO POR 52 PTAS.!



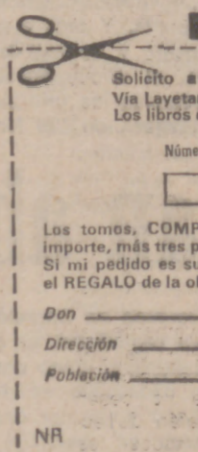
RIP KIRBY y MANDRAKE el mago

Magnífico álbum de aventuras con grabados y todo color.
Traducción directamente de la King Features Syndicate.
Encuadernado.
¡SOLO POR 32 PTAS.!



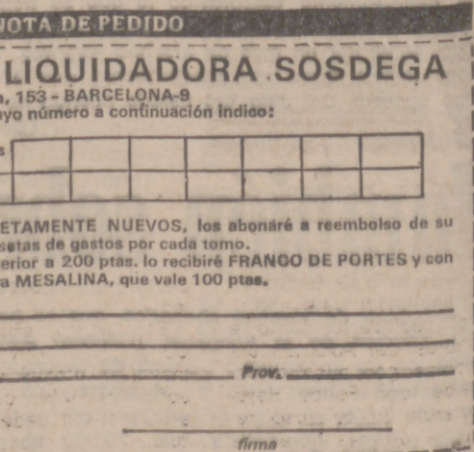
DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

50.000 PALABRAS EXPLICADAS
11784 PAGINAS!!
70.000 ACEPTIONES
¡2.600 ILUSTRACIONES!
¡CON LAMINAS EN COLORES!
Lujosa encuadernación con original estuche protector artísticamente decorado.
Tamaño: 18,5 x 11,5 cms.
Encuadernado.
¡SOLO POR 80 PTAS.!



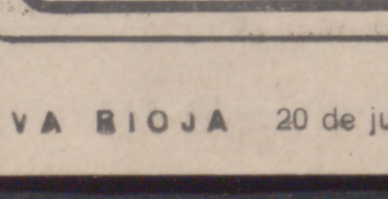
EL HEPTAMERON

por Margarita de Valois (Reina de Navarra)
LA OBRA MAS ATREVIDA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Esta joya literaria refleja lo que fueron las libertinas costumbres francesas. Sus historias de amor constituyen un picaresco muestrario amenizado con gracia, sutileza, audacia e ingenio.
Tomo a todo lujo de 432 páginas
Texto íntegro. (18 x 12 cms.)
Lujosa encuadernación con original estuche protector artísticamente decorado.
Marca: 350 ptas.
¡SOLO POR 136 PTAS.!



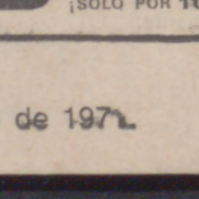
OFERTA INFANTIL BARATISIMA

¡LA FELICIDAD DE SUS PEQUES!
"LOS TRES PATITOS"
7 volúmenes
¡ESTUPENDA PRESENTACION!
¡BELLAS Y GRACIOSAS NARRACIONES!
¡ORIGINALES ILUSTRACIONES!
TAMAÑO: 12 x 17 cms.
IMPRESOS A TODO COLOR SOBRE PAPEL CARTULINA ESPECIAL.
LOS SIETE TOMOS
¡SOLO POR 56 PTAS.!



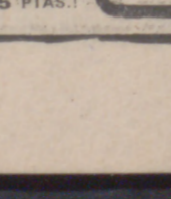
SAFO

por Alfonso Daudet
Oscarador historia de un amor negro, cuyos protagonistas son una mujer enloquecida y un adolescente sentimental.
Un joven e ingenioso muchacho llega a París procedente de su ciudad natal para ser apasionado en las redes fatales de una mujer fatal.
Encuadernado.
Marca: 250 ptas.
¡SOLO POR 105 PTAS.!



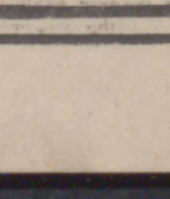
COCINA

Las mejores, más modernas e inéditas recetas para variar diariamente de menú y poder preparar los más exquisitos platos a los precios más baratos y asequibles.
Encuadernada en tela y oro.
Con sobrecubierta.
Su verdadero precio: 300 ptas.
¡SOLO POR 190 PTAS.!



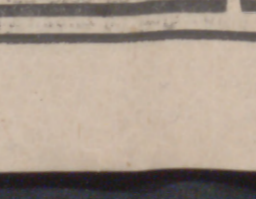
PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL

por H. Balzac
Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y bien decir, muestra al desnudo el matrimonio, sus situaciones, problemas y "pequeñas miserias"...
160 páginas.
Marca: 110 ptas.
¡SOLO POR 52 PTAS.!



MAPA MURAL DE ESPAÑA

PARA COLGAR EN LA PARED
Ríos, montañas, lagos, canales, ferrocarriles, ciudades, pueblos, etc.
¡SOLO POR 29 PTAS.!



NOTA DE PEDIDO

Solicito a: **LIQUIDADORA SÓSDEGA**
Via Layetana, 153 - BARCELONA-9
Los libros cuyo número a continuación indico:

Número: _____

Los tomos, COMPLETAMENTE NUEVOS, los abonaré a reembolso de su importe, más tres pesetas de gastos por cada tomo.
Si mi pedido es superior a 200 ptas., lo recibiré FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la obra MESALINA, que vale 100 ptas.

Don: _____
Dirección: _____
Población: _____ Prov.: _____
NR: _____ firma

LA FIESTA FUE GRANDE



Tal como les habíamos venido anunciando días pasados, se ha llevado a cabo en la Pista de La Abadía alfareña, la verbena de presentación de la Reina de las Fiestas y Damas de Honor de la misma.

Desde el comienzo de la valeda, la pista se encontraba repleta de público dispuesto a divertirse, y espectador al mismo tiempo. El local, bien decorado por exclusivas Rodríguez, que piensa realizar bastantes mejoras en las próximas fiestas, era perfecto marco para el acontecimiento que habría de venir después.

Y efectivamente, tras una hora de alegre danza, al son de la orquesta Los Fénix, y sobre las doce de la noche, se pidió la atención del público asistente, por parte de un servidor de ustedes que actuó de presentador, amablemente requerido por

la Empresa Pista La Abadía. No era cosa de negarse a tan simpático acto, y atendimos con gusto la sugerencia.

La Reina junto con sus damas, recorrió el trayecto de pista que la separaba del lugar que ocupaba la orquesta, entre numerosos aplausos, y una vez en el lugar indicado, la primera autoridad local, impuso la banda de Reina de las Fiestas 1971 a la señorita Lolí Ruiz Castillo.

A las Damas de Honor señoras, Tere Melero Castillo, Mariabel Gonzalo, Pili García y Matilde Gonzalo, les fueron impuestas las correspondientes bandas por don José Luis Prusén, colega corresponsal de la Gaceta del Norte, don Angel Jiménez, don Jesús Díaz en nombre de la Juventud Alfareña, don Carlos Aguirre en nombre de la empresa Pista La Abadía.

Todas recibieron igualmente

de la empresa, sendos ramos de flores y obsequios.

Tras la imposición de banditas, la Reina en una breve intervención, manifestó su alegría por el nombramiento, el deseo de dejar bien alto el pabellón de la mujer alfareña, y la "orden" de que todos se divirtieran al máximo, ya que después del duro trabajo de todo un año, bien se lo merecen.

Una cerrada ovación acogió las palabras de la señorita Ruiz Castillo, que mantuvo todo el tiempo una serenidad a toda prueba, y contestó con verdadero acierto a las preguntas que le fueron hechas.

Posteriormente mientras seguía en la pista la fiesta, la empresa obsequió a Reina, damas y organizadores con unas copas de champán, con las que se brindó por el mejor desarrollo de las ya cada vez más cercanas fiestas de San Roque.

Y así, sencillamente, con naturalidad, se cumplió el programa previsto, dando paso al día 18.

MURILLO: Inauguraciones



MURILLO DE RIO LEZA. — De nuestro corresponsal, José María Adán.

La conmemoración de la fecha del 18 de julio ha tenido un sustrato esplendoroso este año.

Todo el vecindario, junto a los miembros del Ayuntamiento, presididos por nuestro cénico alcalde, don Felipe Heredia, tributaron un caluroso recibimiento, a últimas horas de la mañana del pasado domingo,

al gobernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, acompañado del gobernador militar, coronel jefe del Sector Aéreo, subjefe del Movimiento, diputados y consejeros provinciales, a su llegada a esta localidad, en cuya iglesia el párroco, don Valentín Reinares, entonó una Salve.

Secundamente, las autoridades procedieron a los actos de Inauguración. En primer término de un grupo de viviendas construido por la Cooperativa "Virgen del Cortijo", Patrona de Murillo, integrado por veinte viviendas, que constan de planta baja y un piso; de los nuevos locales edificadas con destino a Extensión Agraria, compuestas de oficinas y un salón de gran capacidad dotado de proyector y del instrumental preciso para impartir las enseñanzas en los próximos cursos; de la pavimentación de diversas calles; de la traída de aguas procedentes de Valdecalahorra, a cinco kilómetros de Murillo, en el río Juberá, y por último, de la ampliación del grupo escolar, que desde ahora tiene ya su perfecto cerramiento y dispone de dos aulas nuevas, una biblioteca espléndida y un comedor escolar.

El Ayuntamiento ofreció a las autoridades, antes de que iniciaran el regreso, un vino riojano.

Felicitemos efusivamente al Concejo de la villa y de una manera especial a su alcalde, señor Heredia, que no cesan en su preocupado afán de actualizar y mejorar todos los servicios del pueblo.

MUCHA EMOCION Y NADA QUE LAMENTAR EN LOS ENCIERROS

El "calor" que muchos alfareños sentían por dentro a las tantas de la madrugada, se vió improvisadamente refrescado por una gran tormenta con gran aparato eléctrico. Ello no fue obstáculo para seguir la juega en espera hacer quiebras ante el ganado de Casas, cosa que se pudo hacer con algo de retraso por culpa de encontrarse el piso en malas condiciones para la carrera de las reses.

Tanto el encierro de la mañana como el de la tarde, transcurrió dentro de la mayor animación. No faltaron los revolcones y sustos, pero sin consecuencias dignas de tener en cuenta. Algún rasguño que otro, y a seguir corriendo... los que corrían.

También hubo otros rasguños y caídas como consecuencia del mal estado de una acequia, pero de eso nos ocuparemos mañana.

La fiesta tuvo cumplido final con los animados bailes habidos en el Frontón Pista y Abadía, en la que actuó el famoso cantante Pedro Ruy Blas.

El trabajo dejó paso a la fiesta para ser lo contrario hoy, en espera del día 14 de agosto. Buena antesala fue esta del 18 de Julio.

scribe: González VICENTE (Fotos: SANCHEZ)

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y NOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 88

L'AÉROPORT (1)



GRAMMAIRE

REMARQUES: La palabra francesa SOUS se traduce por DEBAJO DE:
— Le chat est SOUS la table. (El gato está DEBAJO DE la mesa).

También SOUS forma parte integrante de algunas expresiones:

SOUS LA MAIN:	a mano	SOUS PEU:	dentro de poco
SOUS FORME DE:	en forma de	SOUS LES YEUX:	a la vista
SOUS ENVELOPPE:	bajo sobre	SOUS PEINE D'AMENDE:	so pena de multa
SOUS SILENCE:	en silencio	SOUS PRETEXTE:	so pretexto

A L'AÉROPORT

NICOLE: L'avion pour Paris, à quelle heure décolle-t-il?
LE POLICIER: Son départ est prévu à huit heures quarante-cinq, soit neuf heures moins le quart.
NICOLE: Dois-je monter dans ce trimoteur?
LE POLICIER: Non, l'avion pour Paris est un réacteur. Est-ce votre baptême de l'air?
NICOLE: Non, monsieur, c'est mon dixième vol, mais j'ai toujours un tout petit peur.
LE POLICIER: Moi, j'aime beaucoup monter dans de petits avions et en hélicoptère.
NICOLE: Mon frère pilote une avionnette à deux hélices.

- (1) AÉROPORT, «aeropuerto», aeropuerto.
- (2) DECOLLER, «descoler», despegar.
- (3) BAPTEME DE L'AIR, «batem de lair», bautizo del aire-primer vuelo.
- (4) PEUR, «per», miedo.
- (5) VOL, «vol», vuelo.
- (6) PILOTER, «piloter», pilotar = conducir coches, aviones, barcos; zampar = humear pilotes o estacas.

SANTO DOMINGO SATISFACCION DE LA COFRADIA

SANTO DOMINGO. (De nuestro corresponsal, Amado Arbella).

Gran satisfacción causó la carta del delegado provincial de Información y Turismo a nuestra primera autoridad municipal, comunicando que en la reunión celebrada por la CITE provincial el día 8 del actual se acordó imponer a la cofradía del Santo la gran distinción denominada "Racimo de Oro", por los méritos de constancia en mantener y realizar los tradicionales actos de nuestras fiestas patronales, virtud ésta que se ha mantenido en el transcurso de los años por el gran espíritu de hermandad de los cofrades observado desde la fundación de la misma, en el año 1106.

Nuestra entusiasta felicitación a la veterana cofradía.

Según se ha informado ya en las páginas de NUEVA RIOJA, la imposición de esta distinción tendrá lugar en la segunda quincena de septiembre, coincidiendo con la Fiesta de la Vendimia riojana.

TRASLADO
El sargento de la Guardia Civil don Sabino Izquierdo Monzón, comandante de puesto de esta ciudad, ha

stido trasladado, a petición propia, a Medina de Río Seco, y aunque sabemos es motivado por conveniencias personales, sentimos sinceramente su marcha, porque perdemos a un caballero del benemérito instituto y también al celoso guardián de la ley y el orden, dándole al mismo tiempo la cordial enhorabuena por haber logrado su deseo.

FICHA DE VERANEANTES
Nuestra primera autoridad municipal nos ruega insistamos sobre la colonia de veraneantes de la ciudad, a fin de que se pasen (si no lo han hecho todavía) por las oficinas del Ayuntamiento, en horas de 10 a 2 por la mañana, al objeto de rellenar la oportuna ficha, que

como ya se comentó en crónica anterior tiene la única y exclusiva finalidad de no relegarles al olvido una vez pasadas sus vacaciones y el contar con ellos en fechas señaladas y en actos importantes de la ciudad, como muestra de hospitalidad y gratitud por la deferencia que tienen para la misma al escogerla como lugar de reposo y veraneo.

Arnedo: verbena en Orenzana

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado sábado, a las 10,30 tuvo lugar una verbena popular en este barrio arnedano, que fue amenizada por un notable conjunto musical. La buena temperatura de la noche contribuyó a que estuviese muy animada. Esta verbena se viene realizando desde hace unos cuantos años por estas fechas y su celebración va tomando carácter tradicional.

DEL DOMINGO
La mañana salió lluviosa, pero el día se quedó espléndido, por lo cual los desplazamientos al campo y otros lugares cercanos fueron abundantes. La ciudad se queda sin gente, y las empresas de cine, en vista de ello no han dado más que dos

sesiones: una en el Celso Díaz y otra en el Nuevo Cinema, ambas a las ocho de la tarde.

VERANEANTES
Precedentes de San Sebastián y por decimocuarta vez llegaron a nuestra ciudad el señor don Jaime Larrumbe, ejemplar funcionario de Correos, en compañía de su simpática esposa y de su anciano padre, con objeto de disfrutar de unos agradables días de vacaciones. Confiamos en que les seguirá siendo grata su estancia en Arnedo, para que sigan visitándonos en años sucesivos.

INTERESANTES PARTIDOS DE PELOTA
También el pasado sábado, a las 10,30 de la noche se celebraron en el Frontón La Cadena dos partidos de pelota, que

resultaron del agrado del público, aunque la entrada estuvo floja.

En el primer partido contendieron Atano XII y Rioja contra Andueza I y Echarte, saliendo victoriosos los primeros por una gran ventaja: 22-8. Estaba anunciado Suquia, pero fue sustituido por Echarte.

El segundo partido resultó más interesante, ya que hubo más nivelación entre los jugadores, que fueron Arcaya y Esparza contra Andueza IV y Juaristi. Este último sustituyó a Carretero, que estaba anunciado. Venció la pareja Arcaya-Esparza por 22-16.

En ambos partidos se desarrollaron emocionantes jugadas que fueron muy aplaudidas.

Hace ya bastantes años, un amigo mío, profesor de la Universidad de Heliópolis, me dijo, en El Cairo, mientras veíamos discurrir el Nilo: "Políticamente, lo único que tenemos en común los árabes es Israel". Esta frase me recordó aquella otra, creo que de Francisco I, cuando decía que él y Carlos V estaban perfectamente de acuerdo: los dos querían Verona. ¿Era Verona? No me acuerdo bien. En todo caso, nada hay que estreche más una alianza que tener un enemigo común, y esto vale especialmente para los árabes; si algún día entra de nuevo en la historia una nación árabe, "desde el Golfo Pérsico al Atlántico", se lo deberán a la existencia de un Estado de Israel.

INCIERTA

LA UNIDAD ARABE

Crónica
de siete
días

Escribe: M.
BLANCO TOBIO

En un libro de la Associated Press sobre la Guerra de los Seis Días ("Israel lanzó su rayo"), refiriéndose a la situación de los países árabes en vísperas de "jihad" o "guerra santa", leemos lo siguiente: "Era en verdad un cerco bien extraño el que rodeaba a Israel. No sólo Arabia Saudí había estado en guerra no declarada con Egipto, sino que el depuesto hermano de Faisal, el ex-rey Saud, había recibido suntuoso asilo en El Cairo, desde donde atisbaba lo que su hermano hacía. Siria, dedicaba inconcebibles insultos a Faisal; uno de los más discretos y más populares era el de "santón barbudo". Durante la crisis, cuando estalló una mina en la frontera sirio-jordana, el rey Hussein ordenó el cierre de la frontera y la expulsión del embajador sirio. Para los sirios, Hussein era el rey hachemita que colaboraba con los imperialistas yanquis. Nasser había calificado a Hussein y Faisal de "traidores que intrigan contra nosotros, escudados en la religión". Ahmed Shukairy, cabecilla del desaharrapado Ejército Palestino de Liberación, cuyo objetivo era la creación de la República palestina, había dicho sólo un año antes que "la liberación de Palestina debía empezar con la liberación de Jordania de su régimen reaccionario y traidor".

Pero las movidas arenas de la unidad árabe eran capaces de todo. De ahí que no fuera sorprendente que el 30 de mayo Hussein, pilotando su "Caravelle", llegara a El Cairo para abrazar a Nasser, quien tres semanas antes le había calificado de traidor y agente a sueldo del espionaje norteamericano. Firmaron un pacto de defensa y Nasser emocionado, llamó "hermano" a Hussein. Para completar un cuadro de familia feliz, Shukairy se sentó sonriente al lado de Hussein.

La cita es larga, pero muy reveladora de una situación y de una mentalidad.

Donde se exporta una revolución

Esas "arenas movilizadas" de la unidad árabe eran capaces de todo, en efecto; capaces de movilizar a la gran familia árabe para llevar la guerra santa a Israel, pero capaces también de llevar la intriga, la confabulación, el "complot", la revolución o un golpe de Estado a un país hermano. ¿Quién podría identificar y articular los hilos que han movido desde fuera las revoluciones y contra-revoluciones de Egipto, Siria, Iraq, Argelia, Arabia Saudita, Libia, etc.? Es una historia demasiado complicada incluso para resumirla. Sólo reseñar el flujo y reflujo de las mareas pro-Nasser anti-Nasser en Damasco exigiría páginas y más páginas.

Y ahora, hace unos días, hemos asistido al drama sangriento de un golpe de Estado en Rabat, que el propio rey Hassan II ha trasegado hasta Libia y el Consejo Revolucionario que preside el teniente coronel Muammar el Gadafi: un frustrado ensayo de lo que el monarca marroquí ha llamado, en expresión feliz, "subversión subdesarrollada".

Libia existe como Estado soberano e independiente desde el 24 de diciembre de 1951. Desde entonces hasta el 1 de septiembre de 1969 fue una monarquía tradicional árabe bajo Idris I. En su capitulo contencioso había la evacuación de la base norteamericana de Wheelus, la retirada de los ingleses de sus instalaciones, la expulsión de los italianos y judíos, cuyas propiedades fueron confiscadas; pero que nosotros sepamos no había ninguna reivindicación específica contra Marruecos, separado de Libia en la zona costera por Túnez y Argelia, y en el interior por la enorme extensión del desierto argelino, los departamentos saharianos.

En lo que a nosotros se nos alcanza, las motivaciones son político-ideológicas, en el mucho más amplio contexto del mundo árabe. Esta explicación viene a satisfacer cuando menos a nuestros hábitos mentales occidentales, quizá los menos indicados para calar en profundidad en las motivaciones árabes. Queremos decir que en nuestra opinión la búsqueda de la unidad árabe, el gran sueño compartido por nasseristas y baathistas, ha sido adulterada en su comprensión por la lucha contra Israel, en el sentido de que la unión del esfuerzo militar y religioso contra el enemigo común ha oscurecido o empujado a la irreparable brecha practicada en la unidad árabe por los movimientos revolucionarios republicanos contra las monarquías tradicionales árabes.

¿Cómo puede olvidar Hussein de Jordania que el asesinato del rey Faisal de Iraq y el príncipe Abdul-Ilah, en agosto de 1958, por los hombres de Abdul Kareem Kassim, trajo al mismo Iraq, federada entonces con Jordania en la "Unión Árabe", un régimen republicano que fue inmediatamente reconocido por la RAU? ¿Cómo olvidar el papel de Nasser y Egipto, disuelta ya la RAU, en la guerra civil del Yemen, El Cairo (y Moscú) en ayuda de los revolucionarios republicanos y Saud de Arabia y Hussein de Jordania en apoyo de los realistas?

Faruk, Faisal, el rey de Túnez, el Iman Ahmed, Idris I. Una larga lista de reyes destronados. Y el próximo en la lista era Hassan II de Marruecos, a manos de militares políticamente inspirados en los modelos sirio, egipcio o libio, y que quizá a su vez, en su día, corriesen la suerte paralela de los Naguib o los Kassem. Hay en realidad dos mundos árabes que, como hemos dicho más arriba, sólo coinciden en la empresa común de guerrear periódicamente contra Israel. Hay los regímenes revolucionarios socialistas y republicanos (Iraq, Siria, Egipto, Yemen, Túnez, Argelia, Libia y Líbano), y las monarquías llamadas "tradicionales" supervivientes: Jordania, Arabia Saudí y Marruecos. Más secundario nos parece el hecho de que el Magreb se sienta —hasta la "deserción" de Libia— más atraído por la unidad africana que por la Liga Árabe.

El «resurgimiento» o el «despertar»

En el fondo del conflicto ideológico que periódicamente convulsiona al mundo árabe está un personaje un tanto enigmático para nosotros, y un partido político, el "Baath", "Resurgimiento" o también "Despertar". La cabeza intelectual del "Baath" fue un sirio-cristiano llamado Michel Aflak, del que nosotros no sabemos gran cosa: que había estudiado en París y que vivió voluntariamente exiliado en la Alemania Occidental.

La ideología de este "resurgimiento" panárabe es socialista nacional o naciona socialista, anticomunista, de base popular, no clasista, pero implacable con "reaccionarios" y "explotadores", y cuya máxima aspiración es la unidad árabe, "desde el Golfo Pérsico hasta el Atlántico", en expresión del propio Michel Aflak. Y no estará de más recordar que en ese extremo atlántico está precisamente Marruecos.

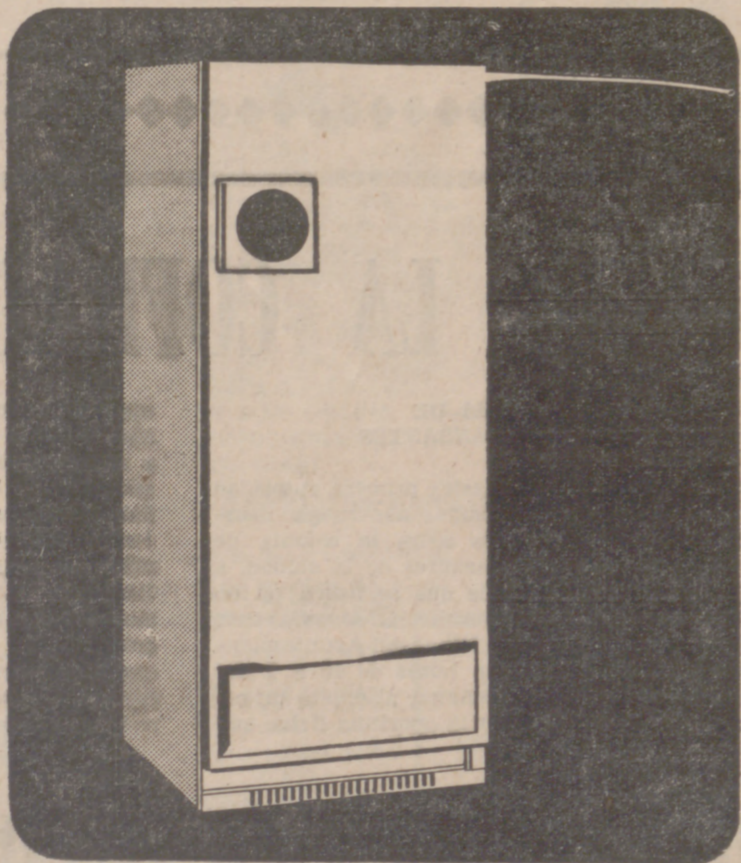
Sería difícil distinguir entre la unidad árabe concebida por los "baathistas" y la concebida por Nasser y los nasseristas. Pero teóricamente sí hay una gran diferencia: para el "Baath", el Poder es el pueblo encuadrado en el partido, no un mero Poder personal, como el encarnado por Nasser, aunque posteriormente lo "institucionalizó", políticamente hablando, con la unión socialista árabe. En la práctica, la lucha por el Poder entre facciones moderadas o radicales "baathistas", congregadas en torno a hombres más o menos fuertes, ha accidentado la historia contemporánea de países como Iraq y Siria, que es donde el "Baath" está instalado realmente en el Poder, desde 1963. El 8 de febrero de ese año, los "baathistas", bajo la jefatura del muy pan-árabe coronel Abdel Salam Arif, derrocaron el régimen de Abdul Karim Kassem. Meses más tarde, el mismo Arif apartó del Poder a los "baathistas", pero otro golpe de Estado en julio de 1968 les devolvió a él, hasta hoy.

Un mes más tarde exactamente, el 8 de marzo de 1963, el "Baath" triunfaba también en Siria, mediante otro golpe de Estado, al que siguieron, como en Iraq, fluctuantes lunas de miel o lunas de hiel con Nasser y su especial variedad de socialismo. El "coup" de 1966 fue el que finalmente instaló en el Poder a la facción radical "Baath", que dirige el doctor Nureddin Al-Atassi. Las idas y venidas de lo que había de ser la RAU son inseparables de las relaciones entre Nasser y los "líderes" iraquíes y sirios, pero también de las afinidades o discrepancias entre las "ramas" socialistas "baathistas" y nasseristas. En cualquier caso, no creemos que se generalice demasiado al hablar de un "socialismo árabe" que impregna con graduación de intensidad a la mayor parte del mundo árabe, desde el "Baath" sirio-iraquí hasta el partido socialista destouriano tunecino que dirige el presidente Bourguiba.

Para este socialismo medio —Oriente y Norte— africano, monarquías como la hachemita jordana, la saudita y la marroquí son demoras para el desarrollo de una "nación" árabe progresiva y moderna, con sus factores feudales residuales. Cuando en marzo de 1963 se celebró una conferencia en Damasco; para discutir un pacto militar entre la RAU, Iraq, Siria, Yemen y Argelia, los delegados hablaban de los "cinco países árabes progresistas" con evidente menosprecio para los restantes. Por aquel tiempo el premier adjunto iraquí, Saleh Saadi, hablaba también de "crear idénticas condiciones sociales en los países árabes libres", que permitirían realizar más adelante una "unión de federaciones". Esa otra "federación" sobre el papel era la de Mogreb (Occidente), que los panarabistas esperaban de la independencia de Túnez, Argelia y Marruecos, y que en seguida se vio tan problemática como la del Este, al romperse las hostilidades entre Argelia y Marruecos por un contencioso fronterizo, tras una etapa de mutuas acusaciones entre los Estados del Magreb, de fomentar y apadrinar respectivos golpes de Estado.

Finalmente, vino la estabilidad al Magreb y cierto aflojamiento de tensiones intra-árabes tras la Guerra de los Seis Días con Israel, que una vez más volvió a tensar la unidad sobre discrepancias políticas e ideológicas regionales. Pero la guerra civil entre Palestinos y jordanos la muerte de Nasser, la gran guerra preventiva de Anwar El Sadat y, hace menos de dos años, la instauración de un régimen republicano en Libia, combinado todo ello con lo que Kipling llamaba "el gran juego" de las superpotencias Rusia-USA en Oriente Medio, el Mediterráneo y quizá en el telar del Norte de Africa mogrebino, en el que ha surgido como factor incógnito las confusas aspiraciones del teniente coronel El-Gaddafi, que parecen sintonizarse con las de Dom Mintoff en Malta, han echado a andar, quizá, una era de nuevas convulsiones y de nuevas ilusiones —propulsadas por los beneficios de un aumento de precio del petróleo—, en cuyo camino estaba cruzado de alguna manera Marruecos y la monarquía de Hassan II, milagrosamente salvados uno y otra en el drama histórico del palacio de verano de Sijrat, último capítulo por ahora de una larga historia que comenzó con un solo disparo hecho ante el palacio de Raseltin, en El Cairo, el 23 de julio de 1952, poniendo punto final a la disoluta monarquía de Faruk.

una  símbolo de victoria
símbolo de futuro
frigoríficos
Westinghouse
"ahora al alcance de USTED"



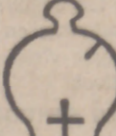
16 modelos

distribuidor:

CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre  próximo a usted»



El último suceso ha sido el abortado golpe de Estado contra Hassan II, que el propio rey ha calificado de inspiración libia. Todo hace pensar que la unidad árabe se resquebraja. Los súbditos de Hassan se manifiestan aclamando a su rey.

Sucesos:
encontrado
muerto

Un hombre de unos cincuenta años fue encontrado muerto en las cercanías del Ebro Chiquito pasado domingo. Se desconocen de momento las causas del fallecimiento, pero la identidad del mismo parece ser de un extranjero que pasaba por necesidad circunstancialmente a dar un viaje al de la zona del Hospital.

MEJORAN LOS HERIDOS

BILBAO 19. (Cifra). — Los heridos del accidente ocurrido el último sábado cerca de Guernica (Vizcaya), al despeñarse un autobús —accidente que causó siete muertos—, han experimentado una mejoría general. Información recogida en los centros sanitarios donde se encuentran ingresados.

En el Hospital Civil de Bilbao, donde se encuentran los heridos de mayor gravedad, se comunica que J. B. Archidona ha sido trasladado de pabellón en vista de la ostensible mejoría de su situación. Entre los ingresados en la Clínica de San Juan de Dios, Santurce, ya han sido trasladados al Sanatorio Psiquiátrico «Santa Agueda», en Mondragón (Guipúzcoa), a donde se trasladan los accidentados. Asimismo, siguen recuperándose los que se hallan en la Residencia Sanitaria de Cruces.

ESPECTACULAR ACCIDENTE

MÁLAGA 19. (Pyresa). — Un curioso y espectacular accidente se ha producido hoy en la ciudad al romperse los frenos de un automóvil que conducía Luis Laso de Pablos. A consecuencia de la citada avería el conductor marchó durante unos dos kilómetros sin poder dominar el coche y chocó contra otros vehículos, hasta que finalmente se estrelló contra la fachada de un edificio, en el fiado de la Alameda de Barcelo. Luis Laso ha resultado con heridas calificadas de pronosticadas reservadas, mientras que su esposa, doña Concepción Casariego, y un hijo de apenas tres años de edad sólo sufrieron heridas leves.

BOGADO EN EL RIO BIDASOA

PAU, 19. (Pyresa). — Don Ramón Echeburria Benito, de 28 años de edad, vecino de Irun, pereció ahogado en el río Bidasoa. La víctima estuvo comiendo en una terraza de su novia, los padres de esta y unos amigos en un lugar denominado «Alunada» en orilla de río. Sobre las 10 de la tarde advirtió a los padres que iba a bañarse. Ante la demora se produjo la conflagración a arma, ya que Juan Echeburria no sabía nadar. Posteriormente, fuerzas de la Guardia Civil y Policía Municipal organizaron la búsqueda del desaparecido. Esta mañana fue recuperado el cadáver.

ROBATO POR UNOS LADRONES

MADRID 19. (Cifra). — En los últimos días ocurrieron en la zona de Guernica cerca de Guernica bami, y la víctima fue el señor Coque Coque, de 38 años. Parece que el infortunado se acercó a un almacén de electrodomésticos a averiguar que una luna estaba rota y pidió en el interior de, lo que varias personas que traían de forzar una caja. Desde el momento de la tienda se hicieron varios disparos dos de los cuales alcanzaron a ser. El falleció casi en el acto.

AGNEW DA POR TERMINADA SU VISITA OFICIAL A ESPAÑA

MADRID, 19. (Cifra). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, tras entrevistarse a primera hora de la mañana en el Palacio de la Zarzuela con el Príncipe de España, visitó en su despacho oficial al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

La entrevista con el almirante Carrero, que se inició poco antes de las once de la mañana,

se prolongó durante más de una hora y en ella se abordaron temas de mutuo interés.

Asistieron a la misma los embajadores respectivos en Washington y Madrid, Jaime de Argüelles y Robert Hill, y el jefe del Gabinete del vicepresidente estadounidense.

Con la visita al vicepresidente del Gobierno español ha finalizado la visita oficial del vicepresidente Agnew a España,

que, como se recordará, se inició el pasado sábado, a las seis de la tarde.

El señor Agnew permanecerá durante el día de hoy en Madrid y emprenderá viaje mañana, desde la base aérea de Torrejón, con destino al complejo deportivo de Sotogrande, sobre la Costa del Sol, en la provincia de Cádiz.

El Gobierno explica las ayudas a los ex-trabajadores de Guinea

MADRID, 19. (Cifra). — La Presidencia del Gobierno contesta hoy, por medio del «Boletín Oficial» de las Cortes, a la interpelación escrita que le dirigió el procurador familiar por Zaragoza, José María Zaldivar, en relación con las familias repatriadas de las antiguas provincias de Guinea.

Era ésta la cuarta interpelación que el mismo procurador dirigía al Gobierno sobre el mismo tema.

El Gobierno señala que, de los 600 millones destinados a préstamos a los repatriados, se han adjudicado 500. Los créditos concedidos fueron los que estuvieron informados favorablemente por la ponencia de la Comisión Interministerial pro Damificados de Guinea; los créditos con garantía personal por importe del 40 por ciento de la autorización por la ponencia, con un límite máximo de 250.000 pesetas, han sido formalizados a la mayor brevedad a todos los que se han acogido a los mismos; para los créditos respaldados por las otras garantías establecidas en las legislaciones vigentes, se han dado todas las facilidades posibles, habiéndose llegado en las concesiones al 100 por 100 de aquéllas, cuando se constituía hipoteca estaba constituida sobre máquinas de rápido desgaste así como en el caso de

que la garantía consistiera en títulos-valores.

Por lo que se refiere a la concesión de expensas de tabacos o Administraciones de Loterías, el Gobierno recuerda a José María Zaldivar que la provisión de tales está regulada por leyes de 22 de julio de 1939 y 23 de diciembre de 1959. En relación con los médicos y personal sanitario de la Seguridad Social repatriados de Guinea, la Delegación del Instituto Nacional de Previsión ordenó se les concediera derecho preferente para ocupar interinidad en la Seguridad Social.

Finalmente, por lo que se refiere a los trabajadores por cuenta ajena, no incluidos en el Seguro de Desempleo, han recibido ayudas de considerable importancia, pero no es aadible una asimilación absoluta con los procedentes de Gibraltar. Respecto a la integración de los trabajadores procedentes de Guinea dentro de la Seguridad Social, que, por otra parte, se produce automáticamente al comenzar a trabajar en España las dificultades para su inscripción con carácter general proceden del problema de la liquidación de la Caja de Seguros Sociales de Guinea Ecuatorial (Sesosegui), cedida por vía de hecho al Gobierno guineano, y a la cual corresponde el pago de las pensiones causadas por sus afiliados españoles.

Descenso de un 10 % en la producción agrícola

MADRID, 19. (Cifra). — La producción final del sector agrario en el período 1969-70 ha experimentado una reducción en términos reales próximos al 10 por ciento, señala la memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo, hecha pública recientemente.

Dicha memoria explica al respecto que la adversa climatología en los citados años ha tenido sensibles repercusiones en la evolución de la producción del mismo.

«Contrasta con esta evolución contractiva —añade— el fuerte dinamismo mostrado por el subsector ganadero, si bien es muy probable que el fuerte crecimiento registrado en 1970 en su producción final obedezca, en parte, a un sacrificio exagerado de reses, motivado por la escasez de pastos y el consiguiente encarecimiento de la alimentación, al que muchos ganaderos no pudieron hacer frente dada la falta de capitalización de la ganadería española».

Destaca asimismo el apreciable crecimiento experimentado en la producción final forestal.

El índice general de salarios ha mostrado una fuerte tendencia alcista, especialmente en 1970, en el que se registró un aumento de casi un 15 por ciento, en tanto que el correspondiente a 1969 fue del 10 por ciento.

ASUNTO «MATESA»: ACUSACION FISCAL

MADRID, 19. (Cifra). — El pasado sábado, a las doce de la noche, terminó el Pleno para la calificación del fiscal en el asunto «Matesa».

Según fuentes informadas del Palacio de Justicia, el representante de la ley, en su es-

critio de conclusiones provisionales, acusa a Juan Vila Reyes de cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad y pide que sea condenado a tres años de prisión por cada delito; de cuatro delitos de estafa, por los que pide que sea condenado a nueve de prisión por cada uno, y de un delito de cohecho, por el que se le pide pena y arresto y multa.

También el fiscal pide que el señor Vila Reyes sea penado a indemnizar al Estado, como responsable civil de los citados delitos, con ocho mil quinientos millones de pesetas.

Por negligencia en el ejercicio de sus cargos pide el fiscal para Faustino García Monco y José Espinosa San Martín sendas penas de diez millones de pesetas de multa, con arresto sustitutorio de dos meses

para caso de impago, y para Mariano Navarro Rubio cinco millones de pesetas de multa, con un mes de arresto sustitutorio para caso de impago.

También el fiscal acusa de negligencia en el desempeño de sus cargos a Juan Ginebra Torrá, para el que pide cincuenta millones de pesetas de multa, con tres meses de arresto sustitutorio para caso de impago; a Angel de las Cuevas, para el que pide quinientos millones de pesetas de multa, con arresto sustitutorio de seis meses para caso de impago; a Luis González Robatt, y a Juan Antonio Ortiz Gracia.

Es posible que en plazo breve pueda haber información más completa, en la que estarán incluidos todos los demás encartados hasta el total de dieciocho.

LOPEZ BRAVO A ATENAS

MADRID, 19. (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha salido esta mañana del aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un avión especial, con destino a Atenas, donde permanecerá hasta el próximo miércoles.

El señor López Bravo, que ha sido oficialmente invitado por el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, Jorge Papadopoulos, viaja acompañado por el director general de Política Exterior, señor Martínez Porrero, y por el jefe de su Gabinete Técnico, Julio Martínez Caro.

El señor López Bravo fue despedido al pie del avión por el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; por el subsecretario de Asuntos Exteriores, el encargado de Negocios griego en Madrid y otras personalidades.

Durante su estancia celebrará conversaciones con diversas autoridades del Gobierno griego.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores griego ha dicho que la visita estaba dentro del programa de trabajo pa-

ra estrechamiento de la amistad que une a los dos países mediterráneos.

Esta noche López Bravo se entrevistará con el primer ministro, George Papadopoulos, y mañana celebrará conversaciones con el viceprimer ministro y ministro del Interior, Stylianos Pattakos.

El próximo miércoles se entrevistará también con Nicholas Makarezos, ministro de Coordinación.

Antes del regreso a Madrid del ministro López Bravo se dará en Atenas un comunicado sobre las conversaciones celebradas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, declaró a su llegada a Atenas: «España y Grecia tienen vastas posibilidades para una tarea común. Nuestra historia y nuestra cultura son elementos esenciales para el desarrollo de Europa y de la paz en el Mediterráneo. No podemos permanecer indiferentes o extraños a la integración europea, y es por esta razón que nuestra cooperación bilateral es de las más importantes».

Declaraciones del presidente de Panamá «AMERICA ESPERA LA COOPERACION DE ESPAÑA»

PALMA DE MALLORCA, 19. (Cifra). — «En la lucha por lograr etapas señaladas de desarrollo y progreso dentro del marco de la justicia y el desarrollo para los trabajadores y campesinos, el Gobierno revolucionario espera contar cada día con una mayor cooperación y asistencia técnica del Estado y de la empresa privada españolas», ha declarado el presidente de la República de Panamá, Demetrio B. Lakas, antes de partir, esta tarde, hacia París, por vía aérea dando así por fi-

nalizada su estancia en Mallorca. Le acompañan su esposa y séquito.

El señor Lakas, momentos antes de iniciar el viaje, impuso al cónsul de Panamá en Mallorca la Gran Cruz de la Orden Nacional de Vasco Núñez de Balboa, la más preciada condecoración de su país.

En la alocución pronunciada el señor Lakas dijo que había comenzado su visita a Europa empezando por España a través de esta puerta de cordialidad y distinción cultural que es la I-

nea de Mallorca. Los espíritus selectos —añadió— siempre encontrarán su refugio en esta isla.

«Como presidente de la Junta revolucionaria del Gobierno de la República de Panamá doy testimonio de que la presencia española se manifiesta en el recuerdo de Vasco Núñez de Balboa y todas esas generaciones de bravos conquistadores que llevaron su fe religiosa, su idioma y su afán de nuevos horizontes a las fértiles tierras de nuestra América. Encuentro

en el paisaje de Mallorca el color y la alegría de los grandes centros de atracción turística que posee Panamá.

Agradezco todas las expresiones de cariño y admiraciones que hemos recibido. Las agradezco y recibo, no como una distinción a mi persona o una delicadeza a mi esposa sino que las interpreto como un eslabón más de esa cadena inextinguible de motivos de hermandad que une a mi patria, la estrecha y pequeña República istmeña, con España».

Llamamiento urgente a unos turistas belgas

BRUSELAS, 19. (Efe). — La Agencia «Belga», a través de la Delegación de «Efe» en Bruselas, ruega a los medios de información españoles la publicación y radiación del siguiente mensaje urgente:

«Se ruega al señor y a la señora Erpels-Van Riet, que tienen

su domicilio en Bisschopoflaan, 10, en Daurne (Amberes), que viajan por España a bordo de un «Renault 10», de color rojo, que vuelvan urgentemente a Bélgica, pues su madre, Elisa Janssens, que vive en Eerhavenstraat, 54, en Amberes, está en peligro de muerte».

santana vara de rey, 11

HOY, MARTES, COMIENZA LA TAN ESPERADA LIQUIDACION, VENGA A

santana vara de rey, 11

EN SORIA
HOTEL CABALLERO

restaurante cafetería
sala de fiestas

96

HABITACIONES
CON BAÑO
MUSICA
TELEFONO



C/ Eduardo Saavedra,



INAUGURADO
JULIO/71

- ★ Junto estación
- ★ servicio CICA

VIVA SIN PLURIEMPLEO

Ese dinero que viene corto para acabar el mes sin apuros puede conseguirlo ahora sin necesidad de un trabajo extra. ¿Cómo? Montando su propio negocio. Un negocio donde los beneficios son muy sabrosos y el trabajo no ocupa más allá de dos horas o menos a la semana. Si usted puede disponer de 140.000 pesetas, escribanos. Será el primer paso para poseer su propio negocio... y olvidarse de que existe el pluriempleo. Remita el cupón adjunto a:

W. W. E. P. España, S. A.
Pedro Muguruza, 8 - Madrid-16

Nombre

Dirección

Ciudad..... Teléfono

REF. N.º 20-7

Celebración del 18 de Julio

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, 19 (Pyresa). — En conmemoración del XXXV aniversario del Alzamiento Nacional, en la tarde del domingo se celebró en los jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a Su Alteza Real el Príncipe de España, Gobierno, cuerpo diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones del Palacio cumplimentaron a sus Excelencias, los Príncipes de Es-

paña; el vicepresidente de Estados Unidos señor Spiro Agnew; embajadores y jefes de misión; Gobierno y consejeros del Reino.

ENTREGA DE PREMIOS

MADRID, 19 (Pyresa). — Durante el domingo en el Palacio de El Pardo, se celebró el acto de entrega, por Su Excelencia el Jefe del Estado, de los títulos y diplomas a las empresas modelo y productores ejemplares.

Tras unas palabras del secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, el Caudillo hizo entrega, perso-

nalmente, de todos los títulos. Finalmente, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció unas emotivas palabras de felicitación a todos los galardonados, agradeciendo su esfuerzo y sacrificio.

Al acto asistieron los ministros secretario general, don Torcuato Fernández Miranda; de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal; de Comercio don Enrique Fontana Codina; de Trabajo, don Licinio de la Fuente; de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báster, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.



Con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo, Su Excelencia el Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, y acompañado de varios ministros del Gobierno y de otras personalidades, hizo entrega de los títulos de empresas y cooperativas modelo, productores ejemplares y de los premios «San Isidro» de Educación y Descanso, becarios y alumnos distinguidos y a los campeones de Destreza en el Oficio 1971. En la foto, un momento de la entrega por el Caudillo de uno de los citados premios. — (Telefoto «Cifra»).

El Apolo XV:

- Alunizará por primera vez en zona montañosa
- Su importe: 445 millones de dólares
- Tres salidas en vehículo de cuatro ruedas

MADRID 19 (Pyresa). — Con motivo del lanzamiento de la nave espacial "Apolo XV" que se efectuará el próximo 26 de julio, se celebró esta mañana una rueda de Prensa en la estación espacial de Madrid, presidida por el director español, don Manuel Bautista Aranda; el director americano, señor Henry Schultz, y el representante del J.P.L. (concentración espacial del Atlántico), señor Mel Glenn.

De acuerdo con los datos facilitados en la rueda de Prensa, la tripulación del "Apolo XV", cuarto vehículo que los Estados Unidos envían para la exploración de la Luna, estará compuesta por David B. Scott, comandante de la nave espacial; Alfred M. Worden, piloto del módulo de mando y James B. Irwin, piloto del módulo lunar. La misión tiene los siguientes objetivos:

—Comprobar el tiempo de las exploraciones en la superficie lunar, en comparación con las anteriores pruebas realizadas. El viaje espacial durará 12 días y medio, es decir 292 horas y 30 minutos exactamente de las cuales los astronautas permanecerán 20 sobre la superficie lunar.

—Aumentar diez veces el ra-

dio de acción de la exploración lunar, para lo cual los astronautas llevan un pequeño vehículo de cuatro ruedas que en las tres salidas programadas permitirá recorrer treinta y seis kilómetros de superficie lunar. El vehículo lleva equipo de comunicación, científico y topográfico. Asimismo se instalará un pequeño satélite artificial de 40 kilos de peso que quedará en órbita lunar transmitiendo información científica a la Tierra por un período aproximado de un año.

El transcurso de la misión será seguido totalmente por la televisión, dirigida automáticamente desde tierra. De las 300 horas programadas, 100 serán controladas por la estación espacial de Madrid, que remitirá la información a la central de Houston, hasta su regreso a la Tierra el día 7 de agosto.

Por primera vez un "Apolo" alunizará en una zona montañosa denominada Headley Apennines, situada en la parte Norte central de la Luna, a unos 4.000 o 5.000 metros sobre la superficie lunar.

El importe total de la misión "Apolo XV" asciende a 445 millones de dólares.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

HAGA USTED DEPORTE

MADRID, 19. — (Crónica de "Pyresa", por NÚEVA RIOJA).

¡Abricias! Un viejo problema al parecer en vías de solución el acuerdo es importante en razón de su consecuencia inmediata. Con un amplio margen de tiempo, cabría arbitrar más fácilmente las soluciones que, en este caso, son de rigurosa emergencia. Porque, aunque aún estamos en plenas vacaciones, faltan pocas semanas para la inauguración del nuevo curso escolar.

El ministro de Educación y Ciencia, con la colaboración del Ayuntamiento madrileño, está dispuesto a resolver de una vez no sólo de un modo parcial, el problema de la falta de puestos colares en la capital. Ni un solo niño de Madrid, entre los seis y los catorce años, dejará de tener un pupitre en una escuela. Para ello se habilitarán los locales necesarios, ya que, pese al esfuerzo de estos últimos años de construir a un ritmo de 20.000 puestos colares por curso, todo esto ha sido insuficiente.

Por su parte, el Ayuntamiento cederá los terrenos necesarios para que en ellos se puedan construir los centros en donde se impartirá la educación general básica prevista en la nueva Ley de Educación.

Los edificios deberán estar construidos para el curso 1973 y correrán a cargo del Ministerio de Educación y Ciencia los gastos de obras, instalaciones y profesorado.

En suma, de una vez se pretende llevar a cabo una definitiva solución a un caso que, pese a todos los buenos oficios, hasta ahora parecía ser insoluble y endémico.

APRENDA USTED INGLES

Aprender inglés en cursos intensivos parece ser una de las más importantes metas de nuestros actores y actrices. O al menos de un gran número de ellos.

Los directores están dispuestos a aceptar en el reparto personajes a actores españoles, siempre y cuando que éstos pan inglés. Ahí está el caso de un buen actor español, Ferrn Rey, que por saberlo está firmando muy ventajosos contratos.

Francisco Rabal ha ido a Inglaterra a estudiar su idioma. Pero ce que chapurrea ya algo, pero dentro de algún tiempo ha volver a Oxford para perfeccionarse. Algo parecido le ocurre «El Cordobés», que también está metido en negocios de cine.

INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES

Con la inauguración de las Instalaciones deportivas de Elipa y Francos Rodríguez, se pone término al primer plan cuatrienal que arroja un balance general de doce complejos deportivos dedicados a la juventud.

En las diez instalaciones que han venido funcionando hasta ahora —en los seis primeros meses de este año—, y a pesar que no todas pueden considerarse de invierno, se registra un total de 1.159.532 asistentes, con un aumento del cien por ciento sobre las cifras registradas el pasado año en el mismo tiempo.

El mayor contingente de público lo da el deporte de competición y entrenamiento, con 602.742 deportistas en la práctica de 27 deportes. El número de nadadores suma la cifra de 225.580.

En el nuevo plan cuatrienal, que comprende de 1972 a 1976, se invertirán 610 millones de pesetas, lo que representa más de un 50 por ciento sobre el cuatrienio. En éste, como en aquél, laboran conjuntamente el Ayuntamiento y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, para extender la red de instalaciones polideportivas a todos los distritos de la capital.

Homenaje a la primera dama española

LIMA, 19 (Efe). — Como "modelo de esposa, madre y mujer española", presentó ayer el diario "El Comercio" —decano de la Prensa peruana— a la Primera Dama Española, Carmen Polo de Franco, con ocasión del "18 de Julio", que el periódico califica como "gloriosa fecha de su Patria".

Dice el diario limeño que "en todo acontecimiento histórico en donde se levanta la figura de un héroe, siempre hay una mujer".

El 18 de julio de 1936, constituye para España el advenimiento de una etapa de renacimiento con sus valores espirituales, su grandeza y su progreso.

Al celebrar la fecha patria de esa península, se presenta ante la mirada del mundo la figura de una mujer española Carmen Polo de Franco.

Sencilla, laboriosa y callada,

con todos los valores que tiene el alma de la mujer española, ha puesto su contribución y su ayuda moral al servicio del desarrollo de la España actual.

Tras aquellas figuras heroicas de dirigentes españoles que hicieron posible en el primer Congreso internacional de la mujer, celebrado en Madrid, y que aún siguen trayendo el camino de la solución al elemento femenino, la personalidad de la primera dama de España, que los españoles conocen y admiran, es un ejemplo y un modelo de esposa, madre y ciudadana que prolonga su amor a sus hijos y se siente feliz al saber que todos los niños españoles reciben al nacer una verdadera promoción y esperanza, a la cual se aferran con fuerza los raíces hispanas.

Nuevo modelo Renault 86E

la técnica mas avanzada al servicio de la agricultura

recogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire

HERGUETA

CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO

santana
vara de rey, 11

HOY, MARTES, COMIENZA LA TAN
ESPERADA LIQUIDACION, VENGA A

santana
vara de rey, 11

GOLPE DE ESTADO EN SUDAN

Fue dirigido por el comandante Hashem Atta, ex-ministro del Consejo revolucionario

BEIRUT, 19. (Efe-Reuter).— Un golpe de Estado parece haber tenido lugar esta noche en Jartum, capital del Sudán, anunció la agencia de noticias iraquí, que añade que todavía no se conocen los nombres de los líderes del golpe.

Dice la agencia en un mensaje desde Jartum que «Radio Omdurman» estaba emitiendo música marcial y que era inaudible la puesta en antena de un anuncio muy importante.

Citado un despacho de la agencia de noticias iraquí desde Jartum, la emisora dijo que el golpe de Estado había sido dirigido por el comandante Hashem Atta, ex ministro del Consejo revolucionario.

Añadió la emisora que el acuerdo había sido cerrado y que las líneas telefónicas habían sido cortadas entre la capital y otras ciudades sudanesas. «Los líderes del Movimiento controlan la situación, que es de calma», añadió.

La emisora dijo también que Atta fue ayudado en el golpe de Estado por el general de brigada Abdel Rahman Sharaf, jefe de la Guardia Provisional, y por el coronel Abdel Moneim Ahmed, jefe del Tercer Regimiento de Blindados.

Añadió la emisora que «Radio Omdurman» estaba emitiendo música marcial a las 19.05 hora local (18.05 hora española), cuando anunció que el mayor Atta pronunciaría en breve un importante comunicado.

Atta y otros dos miembros del Consejo revolucionario dimisieron de sus cargos en el pasado mes de noviembre.

El primer informe del golpe militar fue dado por la radio iraquí de Beirut, diciendo que tanques militares habían rodeado el Palacio Presidencial en la capital sudanesa de Jartum.

Radio El Cairo ha añadido que la radio de Jartum ha estado tocando marchas militares por un espacio de tiempo, hasta que

se ha anunciado la toma de posesión del Poder del mayor Hachem El Atta «para corregir el movimiento revolucionario de 1958».

HACHEM EL ATTA

EL CAIRO, 19. (Efe-Reuter).— El comandante Hachem El Atta fue destituido de su puesto de primer ministro adjunto el pasado mes de noviembre.

El Atta era uno de los tres miembros comunistas del Consejo del Mando revolucionario, eliminados de sus puestos por supuesta cesión al extranjero de secretos oficiales.

Pero en realidad, fueron víctimas de la purga realizada por Nimeiry contra los elementos izquierdistas que amenazaban la tenue unidad de su Administración, creada en 1969.

Los otros dos eran el teniente coronel Babakr Al Noor, ministro adjunto de Economía y Planificación, y el comando Fa-

ruk Osman Hamadallah, ministro del Interior.

Se cree que los tres se opusieron a la decisión de Nimeiry de unirse a la propuesta Federación con Egipto y Libia, aunque ello fue desmentido posteriormente por el Gobierno.

Nimeiry decidió luego aplazar la consecución del objetivo de la plena unidad.

Antes de ser destituido, Atta estaba encargado de los asuntos relacionados con los recursos agrícolas y animales.

Fue nombrado ministro en una reorganización ministerial llevada a cabo el diez de octubre de 1969 y primer ministro adjunto en otra reorganización realizada por El Nimeiry, nueve meses después.

Cuando Nimeiry se hizo con el Poder, en el mes de mayo de 1969, Atta era agregado militar adjunto en Bonn y fue llamado inmediatamente a Jartum para formar parte del Consejo del Mando revolucionario.

Propuesta de Vietnam del Sur: «¡REUNIFIQUEMONOS!»

Y OFRECE:

- Negociaciones serias
- Elecciones generales bajo supervisión internacional

SAIGON, 19. (Efe-Reuter). — El Gobierno sudvietnamita se ha dirigido a Hanoi para iniciar conversaciones inmediatamente, sin ninguna clase de condiciones previas, de modo que se pueda alcanzar una reunificación.

La declaración figura en un anuncio del Ministerio sudvietnamita de Asuntos Exteriores divulgado en el «día de luto nacional», que conmemora la participación del Vietnam después de la conferencia de Ginebra.

En la declaración se dice que hace dos años el Vietnam «pidió a las autoridades de Vietnam del Norte la discusión directa y sería de su problema de reunificación de las dos zonas mediante acciones genera-

les, tanto en el Norte como en el Sur de Vietnam bajo supervisión internacional».

Se añade que el Gobierno desea renovar su oferta y «solicita oficialmente de las autoridades norvietnamitas que pongan fin a su actitud negativa y comiencen inmediatamente negociaciones serias, sin ninguna clase de condición previa, de modo que pueda alcanzarse un acuerdo sobre un alto el fuego total».

«En un ambiente más sereno, cuando las armas cesan de disparar, ambas partes discutirán las modalidades de elecciones generales bajo una supervisión internacional en ambas zonas, a fin de llevar a cabo la reunificación del país»,

dice el comunicado.

La declaración pide, además, que «los norvietnamitas renuncien a su sueño de conquistar el Vietnam del Sur por la fuerza».

Agrega que, «cuando las autoridades norvietnamitas abandonen su política de conquista por la fuerza y los cañones se vuelvan silenciosos, el pueblo de ambas zonas olvidará sus odios, momento en que podrá concentrarse en sus esfuerzos para construir un futuro más brillante».

El Gobierno sudvietnamita «continúa tratando de conseguir su política final, que es la de reconciliación nacional en la paz», señala el comunicado citado.

Los sucesos de Jordania traspasan ya sus fronteras

DAMASCO, 19 (Efe). — La Organización para la Liberación de Palestina declara que esta mañana continuaba una dura lucha en el Valle del Jordán, por sexto día consecutivo. Vehículos blindados y tanques avanzaban a los revolucionarios que se han reunido en el Valle.

El diario «Al Fatah» dice que los guerrilleros luchan vigorosamente contra fuerzas jordanas que comenzaron a estrechar el cerco contra ellos, después de que éstos se negaran a rendirse».

TIBERIADES (Israel), 19 (Efe). — Guerrilleros árabes perseguidos por tropas jordanas continúan huyendo hoy a través del río Jordán para entrar en las zonas de Jordania.

Según un guerrillero capturado ayer, cientos de sus camaradas tratan de abrirse paso hacia el Oeste, en dirección al Jordán desde las zonas de batalla en el Norte de Jordania.

IRAK PIDE A JORDANIA QUE RETIRE SU EMBAJADOR

BEIRUT, 19 (Efe). — Irak ha pedido a Jordania la retirada de su embajador en Amman y de todo el personal que se encuentra en el espacio aéreo jordano a todos los aviones que procedan de Jordania o se dirijan a ella, según anuncia la agencia «MAP», basándose en las informaciones de «Radio Baqra».

El Consejo del mando de la revolución iraquí decidió asimis-

mo adoptar otras medidas de presión contra Jordania y hacer un llamamiento a todos los palestinos árabes para que hagan todo lo posible a fin de que cesen los combates entre el ejército jordano y la resistencia palestina.

ARGELIA SUMINISTRA ARMAS

GASHINGTON, 19 (Efe).— Argelia ha comenzado súbitamente a suministrar grandes cantidades de armas a las guerrillas palestinas en Siria, asegura el semanario americano «Newsweek», de esta semana.

Informa que Argelia está enviando a puertos sirios tanques ligeros rusos, cerca de 100 piezas de 100 mm. de artillería, 82 morteros y dos baterías de 155 mm, que luego son enviadas a los comandos palestinos. Además dice que Argelia provee a los palestinos de material de campaña ligero. La revista que ha sondeado altas fuentes de información árabes y que Argelia y los palestinos aseveran tales fuentes esperan que juntos formarán la nueva fuerza política vital del Medio Oriente.

Se cree por los Gobiernos árabes conservadores, afirma la revista, que el equipo es destinado a tres mil guerrilleros entrenados en Argelia y establecidos ahora en Siria y que pueden estar configurados como una fuerza capaz de enfrentarse a las tropas jordanas en un intento de crear un Estado palestino en Jordania.

DECLARACION OFICIAL JORDANA CON RESPECTO A LOS GUERRILLEROS

AMMAN, 19 (Efe-Reuter). — El Gobierno jordano considera cancelados los acuerdos de El Cairo y Amman con el movimiento de las guerrillas palestinas, pero aún se adhiere al espíritu de ambos, según ha comunicado hoy un portavoz oficial jordano.

Los dos acuerdos pusieron fin a los sangrientos enfrentamientos entre las fuerzas jordanas y los comandos en septiembre del año pasado y regularon las bases de las relaciones entre ambas partes.

El portavoz dijo ayer: «El tiempo en que los comandos acostumbraban a estar de acuerdo con nuestros deseos ha terminado. Ahora ha llegado la hora en que el Estado definirá las zonas para su presencia y ellos deben estar pendientes de las instrucciones del Estado».

NO HAY MAS BASES DE GUERRILLEROS

AMMAN, 19 (Efe-Reuter). — El primer ministro jordano, Wasfi Tell, ha declarado en una conferencia de Prensa celebrada hoy, que no habrá nunca más bases de comandos palestinos en Jordania.

Tell anunció también que, a excepción de los 2.500 guerrilleros que tenían anteriormente sus bases en el país, otros 2.300 han sido desalojados tras los re-

cientes choques entre éstos y las fuerzas del ejército jordano.

Estos hombres han sido llevados a una base del ejército al Noreste de Amman, añadió Tell.

El primer ministro jordano continuó: «Igualmente unos 200 fedayin permanecen en libertad, pero encontraremos a la mayor parte».

También informó que las autoridades jordanas protegerán a los comandos actualmente detenidos y pondrán en libertad a «los verdaderos guerrilleros que trabajan para la liberación».

Pero añadió: «Los que son buscados por las autoridades y los que hacen llamamientos para la destrucción del régimen jordano serán enviados a prisión o expulsados del país».

LOS GUERRILLEROS, TRATADOS COMO CIVILES

TIBERIADES (Israel), 19 (Efe-Reuter). — Los guerrilleros árabes que huyen del ejército jordano o territorio israelí son tratados como personas civiles, sobre la base de criterios humanitarios y no en calidad de prisioneros de guerra, declaran hoy fuentes autorizadas.

En las pasadas 48 horas, 72 guerrilleros se han entregado a las tropas israelíes, después de haber vadeado el río Jordán, siendo aún muchos los que se preparan a cruzar el río.



El frío va con Vd. día y noche... si es Ariagel

(Ariagel es el único acondicionador de aire totalmente transportable).

Contando con Ariagel, usted habrá acondicionado prácticamente toda su casa. Allí donde usted vaya, irá Ariagel, que le seguirá facilitando todo el frío que necesite durante el verano. Con Ariagel, se tienen además muchas ventajas: * Su instalación es rápida y no se necesita realizar obra alguna. * Es muy silencioso. La maleta con el ventila-

dor, queda en el exterior y usted sólo sabe que Ariagel está funcionando, por la agradable temperatura que disfruta. * Y es automático y de fácil manejo. Este verano no cambiará de temperatura al cambiar de habitación si es propietario de un acondicionador Ariagel. Siempre tendrá la misma, fresca y agradable.

LUIS JIMENEZ PASTOR

Ingeniero La Cierva, 4 y 6. Tels. 22 11 47 - 22 21 86. Logroño

santana
vara de rey, 11

HOY, MARTES, COMIENZA LA TAN
ESPERADA LIQUIDACION, VENGA A

santana
vara de rey, 11

ES INEVITABLE

China Roja entrará en la ONU



El consejero presidencial, Henry Kissinger, explica a los periodistas los pormenores de su visita a China y las circunstancias que rodearon la invitación china a Nixon para visitar dicho país. — (Teléfono «Cifra»).



NUEVA YORK, 19.— (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

La euforia con la que el presidente Nixon ha vuelto desde San Clemente a la Casa Blanca washingtoniana es tal que no ha dejado de contagiar a los miembros del Congreso. De ahí que hoy juzgará oportuno amonestar a los congresistas en el sentido de que es necesario ejercer la «moderación» al hacer comentarios sobre su próxima visita a China. No se trata, ha aclarado el líder de la minoría republicana en el Senado, señor Scott, de colocar un «bozal» a los representantes del pueblo, sino tan sólo de inducirles a medir sus palabras para no provocar esperanzas falaces. También han subrayado este aspecto tanto el propio Kissinger, el hombre que volvió de Pekín con la aceptación de Chu En Lai de la oferta de visitarle hecha por Nixon, como el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Mike Mansfield, ha subrayado que si la «cumbre» Nixon-Chu En Lai estuviera «mal preparada» podría desembocar en «un desastre», mientras que Mansfield ha insistido en que aún habrá que allanar cuidadosamente el terreno del encuentro.

No parece que estos avisos logren cortar del todo las alas al pájaro de la esperanza. El propio senador Scott (sin duda uno de los congresistas mejor informados respecto de los proyectos del presidente Nixon), no ha dudado en declarar ante la televisión que la decisión del presidente de visitar Pekín a lo más tarde el próximo mes de mayo, indica que para entonces no habrá ya fuerzas de tierra americanas en el Suroeste asiático. También profetizó el senador republicano de Pensilvania que el encuentro Nixon-Chu En Lai conducirá al establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y los Estados Unidos, tal vez no a nivel de Embajadas, pero sí «probablemente al de Consulados Generales».

CHINA ROJA A LA ONU

El presidente Nixon regresó a Washington dos días antes de lo previsto para informar rápidamente a miembros republicanos y demócratas del Congreso sobre el alcance su sensacional iniciativa. Por su parte, el secretario de Estado Rogers, que había pasado los últimos días con el presidente en la «Casa Pacífica», a orillas del océano que le ha dado el nombre, y que hubiera debido salir anoche rumbo a Londres, decidió cancelar su viaje a Europa y permanecer en la capital federal para informar al Cuerpo diplomático sobre el alcance de la apertura a China» iniciada por Nixon y, también de sus posibles limitaciones. Tanto las explica-

ciones que el presidente permitió hoy a los miembros del Congreso, cuanto las que Rogers ofreció al Cuerpo diplomático eran urgentemente necesarias en vista de que, naturalmente, unos y otros habían sido mantenidos en ignorancia más absoluta que su misión. Pero si algunos amigos y aliados de América abrigan hoy sospechas, recelos, incluso temores e irritación (y entre ellos figura sobre todo el Gobierno de Formosa, por mucho que la Administración nixoniana haya repetido en estas últimas horas que no pretenden abandonar a sus amigos y si, al interior de esas fronteras, existen sectores de opinión de extrema derecha para los que el paso dado por Nixon equivale a un acto de traición), el hecho que la inmensa mayoría del propio pueblo americano de los pueblos de la tierra parecen aprobar no sólo con reservas, sino con entusiasmo el deshielo producido en las relaciones chino-norteamericanas, ahí, sin duda, el aviso de esta mañana a unos y otros amonesta contra esperanzas excesivas.

Se espera que, de un momento a otro, el señor Rogers anuncie la postura que su Gobierno adoptará frente al ingreso de Pekín en la ONU, en septiembre próximo. Pero el hecho es que, incluso si Washington multiplicase los esfuerzos para mantener a Formosa en el organismo internacional, el viaje del doctor Kissinger a Pekín parece haber hecho ahora inevitable la admisión de la China comunista a las Naciones Unidas.

MOVIMIENTOS SOVIETICOS EN EL FLANCO NOREUROPEO

ESTOCOLMO, 19.— (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

La estratégica zona situada al Norte de Escandinavia está despertando en los medios militares soviéticos un interés mucho mayor de lo que la tranquila Europa se imagina. Hace unos días, el primer ministro de Noruega, Trygve Bratteli, hizo unas declaraciones en las que, entre otras cosas, destacó: «La Unión Soviética ha llevado a cabo un colosal rearme en el flanco Norte de la OTAN. Esta reconstrucción militar, no lejos de la frontera Norte de Noruega, no es un problema bilateral ruso-noruego, sino parte constituyente de la estrategia global de la Unión Soviética». Por extraño que parezca, la advertencia del premier noruego no ha causado en su país especial desazón. Han sido los medios informativos suecos los que mayor eco han hecho al respecto, conscientes de que sus fuerzas defensivas —ca-

rentes de alianzas exteriores— no pueden pasar por alto tan intranquilizantes circunstancias.

El conservador «Svenska Dagbladet» publicaba este domingo un extenso editorial en el que afirmaba que las declaraciones de Bratteli no habían causado sorpresa alguna. Según el rotativo, habían llegado noticias de Bruselas en el sentido de que Noruega sería objeto de prioridad en los actuales planes de reorganización de la OTAN. Se esperan grandes inversiones económicas encaminadas a lograr una más efectiva defensa de los aeródromos noruegos, medida motivada por las experiencias vividas durante la breve contienda árabe-israelí de 1967, en la que quedó probada la excelencia del ataque sorpresa. Asimismo, los círculos social-demócratas de Alemania Occidental han puntualizado la necesidad de asegurar a Noruega —caso de su entrada en la Comunidad Económica Europea— unas especiales condiciones que garantizarán un alto índice de seguridad de su no-

blación.

¿DEFENSIVOS U OFENSIVOS?

Trygve Bratteli ha tocado un sensible tema y hay razón para creer que no lo ha hecho por mero snobismo político. Las esferas militares soviéticas tienen ahora puestas sus miras en el Norte escandinavo. En los planes de fortificación de la zona Murmansk está prevista una gran base aeronaval en la península de Kola, lo que conferiría a este repentinamente interés ruso un carácter digno de consideración por parte de la OTAN. Por el momento, el factor que ha alterado la situación estratégica del flanco ha sido la asiduidad y descomunales proporciones de las maniobras navales que la Unión Soviética a efectuado en esta zona. Estos movimientos pudieran ser un paso inicial en el ambicioso intento de avanzar la primera línea de defensa soviética hasta situarla a la altura de las islas Faroe e Islandia. Esta medida de aparente carácter defensivo, sin embargo, colocaría a Noruega ante la eventualidad de verse asia-

da por mar del resto de sus aliados, algo que no solo a Bratteli ha debido causar escalofríos. Ya en 1968, a raíz de la entrada rusa en Checoslovaquia, la puesta en escena de unas «inocentes» maniobras de interceptación provocó en Oslo serios temores. En el curso de dichas maniobras, grandes contingentes soviéticos se acercaron a la frontera Norte de Noruega, mientras frente a sus costas se desarrollaban espectaculares ejercicios de combate naval.

Desde 1968, los movimientos de la URSS en el teatro bélico noreuropeo se han incrementado en número y dimensiones. Hoy puede darse por probado que las maniobras «Sever» de 1969 y las «Okean» de 1970 tenían por objeto el comprobar la libertad de acción de la flota rusa en un desplazamiento desde el Báltico al mar de Barent y que ambas concluyeron con un complejo programa de desembarcos en la península de Kola. Algunos círculos —como apunta «Svenska Dagbladet»— se han preguntado si tal actividad no presupone que el

Kremlin considera el escenario marítimo noruego como una especie de «Mare Sovieticum». El jefe de Investigaciones del Instituto Noruego de Política Exterior, John Jorgen Holst, ha llegado a la conclusión de que, en efecto, aún cuando la presencia soviética no tenga carácter permanente, el establecimiento militar en la zona deberá considerarse como un hecho durante los próximos años siempre y cuando las grandes potencias no puedan llegar a un acuerdo de distensión que reduzca tan acusada actividad militar. Es por ello por lo que Noruega, según se dice, cifra sus máximas esperanzas en la consecución de tal acuerdo. Mientras los buenos deseos no son sino buenos deseos, Oslo vigila muy de cerca todo cuanto sucede a su alrededor. Razones no le faltan ahora cuando los grandes yacimientos petrolíferos descubiertos en sus costas aumentan la cotización estratégica del país y contribuyen a que sus esferas militares se sientan, si cabe, aún más amenazadas.

VIAJE DE NIXON

Mientras Pekín sonríe a Nixon...

HAMBURGO, 19. (Efe). — China Popular prepara un recibimiento triunfal al presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, informa hoy, desde Pekín, el corresponsal permanente de la agencia hamburguesa «DPA», Werner Simon.

La Prensa y la Radio, los periódicos murales y la propaganda verbal que despliega el Partido tienden a corregir el mensaje negativo de Nixon que en los mismos medios de difusión habían creado.

...VIETNAM DEL NORTE

LE ACUSA...

HONG KONG, 19. (Efe-Reuter). — Vietnam del Norte advirtió hoy que la nueva política nixoniana es torcida, perversa y destinada a dividir a los países comunistas. Señaló también Hanoi que no será engañada mediante la

aceptación de un compromiso de las grandes potencias que Indochina y que proseguirá la lucha, aunque sea sola. Todos estos puntos se encuentran en un editorial que aparece en el diario oficial del Norte, «Nhan Dan».

...Y el «Pacto de Varsovia»

condena

VARSOVIA, 19. (Efe). — Polonia se ha unido a los países del «Pacto de Varsovia» que,

encabezados por Bulgaria, condenan resueltamente la visita de Nixon a China.



LOGROÑO: CIUDAD

Becados por el Gobierno Dos profesores riojanos, a USA

Pensionados por el Gobierno norteamericano, a través del Ministerio de Educación y Ciencia, partirán en breve a la Universidad de Georgia, de Washington, doña María de los Remedios Malmierca Barros, profesora de inglés de la Escuela Normal "Juan Luis Vives", y su esposo, don José Carlos Rodríguez Fernández, director del English Study

Centre, de esta ciudad. El fin es realizar un curso de nueve meses de duración sobre especialización de métodos de enseñanza del inglés, utilización de nuevas técnicas e instrumentos de aprendizaje y enseñanza programada.

Es una noticia agradable, porque se premia el esfuerzo en el trabajo y se reconocen méritos de unos riojanos.

Un paseo por nuestras colonias infantiles

FUENTERRABIA, EN LA PLAYA

En nuestro paseo por las colonias infantiles llegamos a la que tiene la Caja Provincial en Fuenterrabía. No podía faltar esta atención con unas instalaciones que, si bien quedan fuera de los límites de la Rioja, nos pertenecen, más que ningunas otras, como riojanos.

Don Pablo García Uribeondo, director de la Caja, es quien nos explica cómo es y de qué se ocupa la colonia riojana junto al mar.

ritismo de ninguna especie.

—A esas edades, ¿se preocupan los niños de ahorrar?

—Queremos que se habitúen y esto de facilitarles unas vacaciones en el mar es un estímulo. Por otra parte, yo pienso que sí se preocupan. Nosotros tenemos abiertas muchísimas cartillas infantiles. Puedo asegurarle que de un sesenta a un setenta por ciento de los niños riojanos tienen su cartilla de ahorro.

Proyectos

—¿Quién se ocupa de los niños en la colonia?

—Hay una comunidad de religiosas, las Misioneras del Pilar, de Calahorra, a las que acompañan maestras nacionales, como monitoras.

—¿Qué aprende el niño en una colonia veraniega?

—Aparte de pasar sus vacaciones con otros chicos o chicas y esto le enriquece. Por otra parte, se educa socialmente, ya que las monitoras les enseñan a comer o dormir a comportarse en cualquier situación que pueda surgir. Y un tercer punto que es importante: en estos quince días, de una manera agradable, sin programas establecidos, sino sobre la marcha, repasan lo aprendido en el curso y tiene que romper, a principio de curso, la muralla que supone el verano.

—Queríamos que nos hablara de proyectos...

—Tenemos uno muy ambicioso. Las cincuenta plazas de Fuenterrabía se nos han quedado muy pequeñas. Así que pensamos hacer una nueva colonia infantil con capacidad para cuatrocientos cincuenta alumnos en cada turno. Unas instalaciones que supondrán vacaciones para todos los niños riojanos que lo soliciten.

—¿Dónde iría instalada la nueva colonia?

—No le voy a decir el lugar exacto. Estamos ahora gestionando la adquisición de los terrenos, pero sí puedo adelantarle que será en el Mediterráneo.

—Y para el invierno, ¿qué proyectos hay?

—De momento, las instalaciones de Fuenterrabía quedan solas. Con la nueva pensamos inaugurar cursos completos para todo el año.

—¿Y qué será de Fuenterrabía?

—Funcionará también. Así, quien quiera ir a un sitio o a otro, podrá elegir.

Una buena noticia para la provincia. Tendremos nuestra gran colonia infantil. Los chicos riojanos pueden celebrarlo.

Fotos HERCE



Brillante conmemoración en Logroño del «18 de Julio»

El pasado domingo, Logroño conmemoró con brillantez la histórica fecha del 18 de julio.

A las once menos cuarto de la mañana, en el salón de actos de la Casa Consistorial, convertida en capilla, don Paulino Oliván ofició la misa y pronunció una sentida plática con alusiones a la fecha que se recordaba.

Siguieron el Santo Sacrificio los miembros de las corporaciones municipal y provincial presididos por los gobernadores civil y militar y demás autoridades, quienes en el desarrollo de la misa leyeron unas preces.

Acabada la ceremonia religio-

sa, se trasladaron al Gobierno Civil, en cuyo salón de honor tuvo lugar una solemne recepción de carácter cívico-militar. Ante las primeras autoridades provinciales y locales que presidían sobre el estrado, fueron desfilando todos los organismos, corporaciones oficiales de la guarnición, representaciones y numeroso público que hicieron así patentes su fidelidad a la fecha, su lealtad al Caudillo y su adhesión al Príncipe de España.

Frente al edificio del Gobierno Civil, la Banda de la Agrupación Musical de Logroño interpretó diversas marchas mili-

tares durante el tiempo que duró la recepción y el Himno Nacional, al terminar ésta.

En los locales de la sede de la Hermandad de Alféreces Provisionales se sirvió un vino español, en el que participaron junto a numerosos miembros de la citada Hermandad, los gobernadores civil y militar y el resto de las demás autoridades, que seguidamente emprendieron camino hacia Murillo de Río Leza, para asistir a los actos inaugurativos que se realizaron en aquella localidad y de los que en el lugar correspondiente de nuestro periódico damos información.

(FOTO HERCE)

Una escuadrilla de hidroaviones vigilará los incendios forestales

LOGROÑO: PUNTO DE LA ESPAÑA SECA

Todos los veranos nos tropezamos con la desagradable noticia de los incendios forestales. Muchos de ellos se deben a la imprudencia. A esa cerilla o a ese cigarro mal apagados que se tiran en lugares propicios a la formación de la llama.

A veces, los incendios arrojan balances trágicos. Han sido varias las personas que han muerto tratando de sofocar el peligro. Un peligro creado por otros, debido a un gesto displicente.

Pero estos son los siniestros mayores. Lo normal es que se produzcan, únicamente, pérdidas materiales. Todos los años se consumen, alegremente, muchos miles de pesetas. Evidentemente, todavía no se ha aceptado plenamente el slogan famoso: "Cuando un bosque se quema, algo tuyo se quema".

El Ministerio de Agricultura, a través del Servicio de Protección de Incendios, ha ensayado diversas experiencias, con vistas a disminuir los daños producidos por esta clase de siniestros. Los sistemas han estudiado, a veces, la forma de vigilar el comienzo, la formación

de la llama. En este sentido, se utilizaron diversos helicópteros, que sobrevolaban las zonas consideradas como peligrosas. Esta experiencia se perfeccionó más tarde con pequeñas escuadrillas de aviones, que sofocaban ellos mismos los incendios en su primera fase.

El Servicio ensayó posteriormente un modelo de hidroavión con una gran cisterna. Este aparato repostaba en el embalse más cercano y volcaba su carga sobre la marcha. Sin embargo, el sistema no era del todo convincente. Se tropezaba, ante todo, con la dificultad del humo, que suele ser bastante intenso, dada la cantidad de combustible. Ello suponía un grave peligro para el piloto. Además, al no apreciarse claramente el punto álgido, el foco principal, se reducía considerablemente la efectividad. Otro de los problemas era la proximidad de embalses. Aunque se hizo esta experiencia en un lugar tremendamente propicio, como era la región gallega, parece que el modelo de hidroavión no convenció plenamente a los téc-

nicos, quienes opinaron que esta clase de aparato era más adecuada para grandes extensiones.

La noticia que hoy facilitamos a nuestros lectores es la presencia de una escuadrilla de aviones que, aunque poseen una cisterna, no tienen como misión principal el sofocar el incendio, sino el vigilar e impedir su fase inicial. Su labor ha de ser apoyada por tierra. Esta escuadrilla vigilará el Mediterráneo y, según nuestras noticias, acudirá en casos de fuerza mayor a la España seca, uno de cuyos puntos más característicos es, precisamente, Logroño.

El Servicio de Protección de Incendios cubre así otra etapa más. Pero es consciente de la importancia de las campañas propagandísticas, tendentes a la formación de quienes deciden pasar su fin de semana en el campo. En realidad, el elemento humano juega aquí un papel fundamental. De una buena educación depende el tener montes de agradable aspecto, propicios a la sombra y al descanso, o colinas reseacas.

50 en cada turno

—¿De cuántos niños o niñas son los turnos?

—Cuando empezó la colonia era de cien. Los chicos estaban bien, pero nosotros notábamos una cierta falta de espacio. Así que posteriormente bajamos a setenta y luego a cincuenta. Estos cincuenta que van ahora están maravillosamente atendidos.

—¿Qué van, chicos o chicas?

—Un turno es de chicas y otro de chicos. Igual número de unos que de otras.

—¿Cuándo empezaron los turnos?

—Este año hemos variado respecto a los anteriores. Antes eran de primeros de junio hasta últimos de septiembre y esta vez serán del uno de julio al treinta y uno de agosto. Las clases empiezan en septiembre y los chicos tendrán que estar desde el primer día.

—Ha dicho antes que redu-

jerón el número de chicos porque las instalaciones se quedaban un poco estrechas, ¿no hubiera sido más acertado ampliar la colonia?

—Desde luego. Pero ocurre que toda aquella parte de Fuenterrabía en la que se asienta la colonia está declarado Monumento Nacional y es imposible mover nada.

—¿Cuántos años hace que funcionan las instalaciones de Fuenterrabía?

—Doce. Empezamos en el año cincuenta y nueve. Desde entonces una buena parte de chicos riojanos han pasado por el mar y han disfrutado de unas vacaciones que de otro modo ni hubieran soñado.

—Los niños que vienen a Fuenterrabía, ¿qué edades deben tener?

—De nueve a doce años.

Plato fuerte, el mar

—Los niños riojanos, des acostumbrados al mar, ¿qué

importancia dan a la playa?

—Para ellos, como para cualquiera de los de tierra adentro, la playa es fundamental. De las horas del baño hacemos en la colonia el plato fuerte del día.

—¿Qué niños van a la colonia de Fuenterrabía?

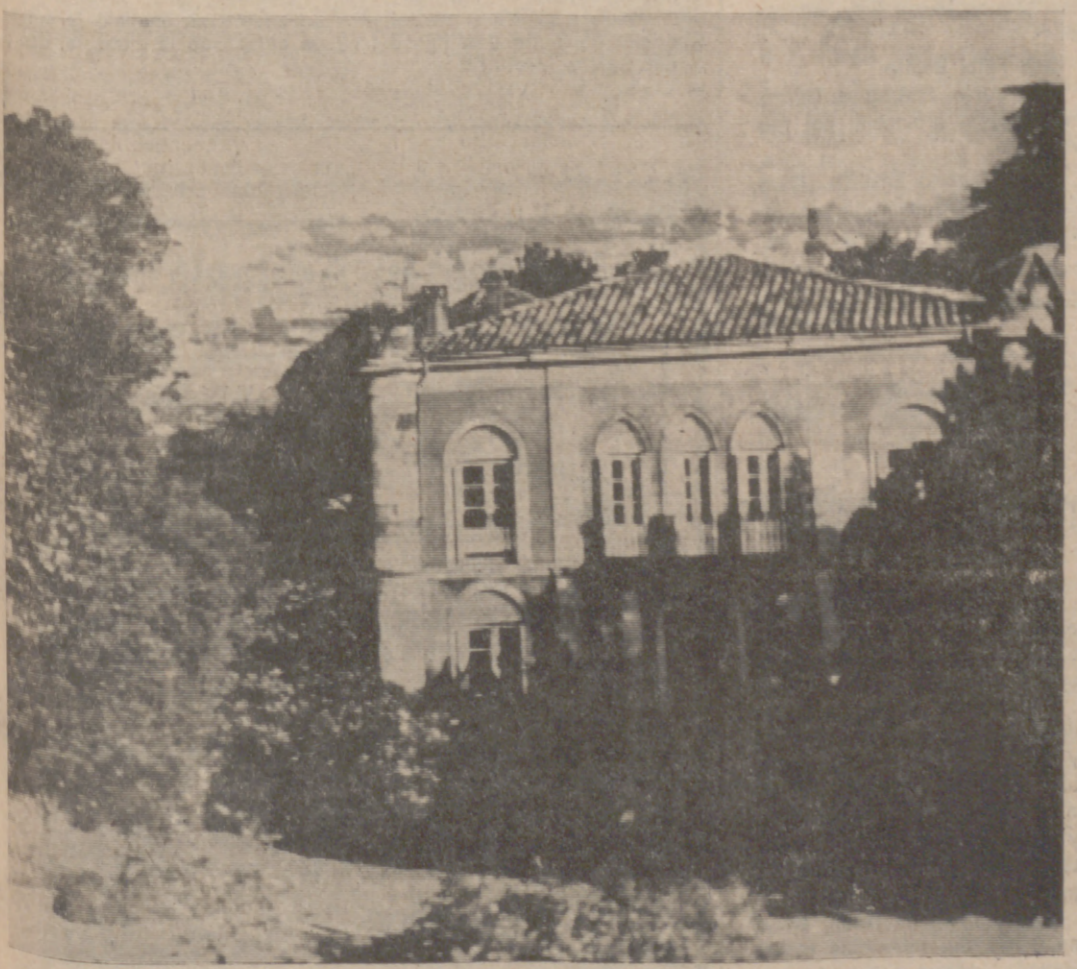
—Únicamente los riojanos.

—¿De dónde son, fundamentalmente?

—De todos los puntos de la Rioja.

—Suponemos que habrá más solicitudes que plazas, ¿qué criterio siguen para seleccionar?

—Efectivamente, hay que seleccionar mucho. Las solicitudes son mucho más numerosas que los puestos. En primer lugar exigimos unas condiciones sencillas: que los niños que aspiren tengan su cartilla en la Caja y que, además, impongan cada mes una cantidad, no especificamos cuanto, es lo mismo; basta con una peseta. Cumplidos estos requisitos, hacemos sorteo entre los solicitantes y van aquellos que favorece la suerte. El sorteo es riguroso y no admitimos favo-



UN FUEGO EN UNA NOCHE DE VERANO

Andaba uno tomando el fresco en la noche del sábado pasado, cuando una voz angustiada gritó con toda sus fuerzas:
—¡Fuego! ¡Fuego...! Avisen a los bomberos.

Sin que se conozcan las causas, las llamas tomaron rápidamente cuerpo y comenzaron a arder tablas y maderas. Al lado, un transformador hacía temer lo peor. Unos metros más a la izquierda —separado por un pequeño patio—, miles de kilos de estambre y otras fibras que podían ser pasto de las llamas. Los vecinos saltaron de la cama y se echaron sus calderos al hombro. Alguien colocó una pequeña manguera casera.

Llegaron los bomberos. El piquete entró en acción. Varias maniobras para penetrar con el vehículo hasta dentro fueron in-

fructuosas. Se desistió.
—Avisen a la electra para que corte la luz —sugirió uno de los bomberos.

Un vecino le contestó:
—Ya hemos llamado.

Cinco minutos, diez minutos. El fuego toma más virulencia y penetra en la caseta del transformador. Otro bombero pregunta:
—Pero, ¿és que no vienen a cortar la corriente?

Quince minutos. Las llamas comienzan a tomar más altura. Los vecinos de los dos primeros pisos cierran ventanas. La gente se arremolina. Las mangueras están dispuestas. Un buen hombre le dice a un bombero:
—No se metan ustedes aquí porque se van a quedar colgaditos.

El bombero sabe lo que se hace y le

contesta agradecido:

—Ya, ya lo sabemos. Y, ¿cuándo cortan el fluido?

Treinta minutos. Hay una camioneta. Un joven busca al dueño para bajar a la electra. Está sin batería y no sale. Se empuja, pero nada. El transformador pega unos terribles estallidos. La gente se retira porque la caseta puede estallar de un momento a otro. Un bombero joven me dice:

—¿Lo ve usted? Luego dicen que son los bomberos. ¿Es que hay derecho a esto? Le pregunta al sereno por la electra:

—Dice el guarda que, sin permiso del capataz, no tiene autorización para cortar nada.

Los bomberos le echan su valor. Acercan las mangas. Se meten en peligro. Traen los extintores. El fuego aminora. Ya no que-

da nada. El aire viciado echa para atrás a los curiosos. Todo el mundo se va tranquilo. Alguien levanta la palanca del transformador general.

El Cuerpo de Bomberos puede atestiguar lo que digo.



AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Elias, Jerónimo Emiliano, Sabino, Aurelio y Margarita.

NACIMIENTOS

José Ignacio, de José María Escribano Mateo y de María del Carmen Arriazu Rodríguez; Javier, de Faustino Alonso Vidorrera y de Isabel Marqués López; María Susana, de Alejandro Prado Tobias y de Julia Valle Tomás; María del Carmen, de Andrés García Alcántu y de María del Carmen Gil Iturrriaga; María Cristina, de José Antonio García Bergasa y de María Blanca Hernández Fernández; Isabel Nuria, de Jacinto Izquierdo Santamaría y de María del Carmen Santamaría Tricio; Carmen, de Manuel Garay Valdillo y de María Carmen Uecla Valiente, y María Belén, de Antonio García Pérez y de María del Pilar Loizaga Sáez.

MATRIMONIOS

Antonio José Félix Ostos Serrano con Carmen Gete Herrera, y José Luis Pérez Sánchez con María del Pilar Visitation Terreros Pancorbo.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Manuel Sabrás Salazar, República Argentina, 45, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrleta	Comisaría de Policía	211610
Grál Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal		211210
Casa de Socorro		211410
RENFE		213856
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social. Residencia Sanitaria		213600

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

0 2 1

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

PERCEPTORES	Emilio Martínez Viguera.
Excelentísimo Gobernador Civil.	Félix Gómez Escolar.
Administración de Loterías de Calahorra.	Francisco López - Montenegro H.
Administración de Loterías de Alfaro.	Habilitado Cuerpo General Policía.
Administrador Prisión Provincial de Logroño.	Hilario Ramos Usúa.
Cooperativa Explotación C.ª Nuestra Señora Remedios.	José María Delgado Ochagavía.
Delegado Provincial Educación y Ciencia.	Lázaro Aira Caizan.
Delegación Provincial Instituto Nacional Previsión.	Manuel Rueda Nicolás.
Diego Zabaleta Arrizabalaga.	Marciano Cambra Santa María.
	Pagador Jefatura Provincial Carreteras.
	Salustiano Blanco Castesana.
	Victoriano Infante Albaina.

Construcción de cuadros automático

y montajes eléctricos

VALDOVINOS

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34.

Talleres: Avda. de España, 14

Ayer, reunión de la Comisión de Servicios Técnicos

En la mañana de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil don Martín Rodríguez Estevan, se reunió la Comisión Permanente en sesión ordinaria adoptándose los siguientes acuerdos:

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones de obras: número 3, final, de mejora de electrificación en línea del Pantano de Manilla a Viniegra de Abajo y Ventrosa, por 129.880 pesetas y acta de recepción provisional; número 4, final, de abastecimiento de aguas a Aldealoobos, Pipaona, Los Molinos y El Redal, por 218.963 pesetas; número 10 de abastecimiento de aguas a Ribafrecha, por 95.125 pesetas; número 11 de abastecimiento de aguas a Ribafrecha, por 158.452 pesetas; número 1 de reposición de la red de abastecimiento de aguas en travesía y calles adyacentes en Cenicero, por 1.724.443 pesetas, y acta de recepción provisional.

Se adjudicaron definitivamente las siguientes obras: Saneamiento de Tricio a favor de don Gonzalo León de Pablo, por 1.552.187 pesetas. Red de distribución de aguas en Tricio a favor de don Gonzalo León

de Pablo, por 1.544.201 pesetas. Red parcial de distribución de aguas al barrio de la Estación en Haro a favor de don José Blanco Lázaro, por pesetas 1.175.900.

Quedaron aprobados los siguientes proyectos: Saneamiento de aguas residuales en Santurdejo, por 1.691.002 pesetas y red de distribución de aguas en Santurdejo, por 600.753 pesetas.

Se aprobaron las siguientes actas de recepción definitiva: Electrificación de Santa Eulalia Bajera y Somera. Abastecimiento de aguas a Rincón de Olivedo. Saneamiento de aguas re-

siduals a Alcanadre, primera fase. Saneamiento de aguas residuales a Cárdenas. Saneamiento de aguas residuales a Cañas. Abastecimiento y red de distribución de aguas a El Cortijo.

Se aprueba la devolución de fianza a don Eduardo Andrés Martínez por terminación de las obras de reconstrucción de la toma de agua para abastecimiento de Alberite y Villamediana.

Finalmente, fueron informados favorablemente los expedientes de tarifas de distribución de aguas y de saneamiento en Leiva.

Entrada gratuita a los museos, monumentos y exposiciones

La Dirección General de Bellas Artes, en resolución de 14 de junio de 1971, ha dispuesto la entrada gratuita para todos los estudiantes de cualquier nivel o tipo de enseñanza a los museos, monumentos y exposiciones dependientes de la Di-

rección General de Bellas Artes, sin más requisito que la presentación a la entrada del carnet, certificado o documento que acredite tal condición.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 19 de julio de 1971.

Visitas en el Gobierno Civil

En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Alfredo Gil del Río presidente del Círculo Riojano en Madrid.

Don Alejandro Rubio Dalmati, cónsul de Chile en Logroño.

Don Jesús Terreros Palacios, alcalde de San Asensio.

Don Aquilino Jiménez.

Don Rafael Casis Pérez, alcalde accidental de Lardero, acompañado de los concejales don Marcial González Arias, don Francisco Martínez Bujanda, don Alfonso Ochoa Bazo, don Delfín Berceo Martínez, don Pedro Angulo Salazar y don Casiano Mazo Marqués, secretario de dicho Ayuntamiento.

Don José Fraile García, presidente-delegado de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española.

Don Tomás Sáenz Bueno, acompañado de don Jesús Infante Pérez de Pipaón y de don José Ramón Sáenz López.

Don Abel Fernández Cenillos, alcalde de Castroviejo y don Marino Heras Ripa, concejal.

Don Félix Benito. Don Justo Rodríguez González, jefe provincial del Movimiento.

Don Gregorio Basurto Duro, delegado provincial de la Juventud.

Oraciones por nuestros prelados

Junto al sepulcro del Apóstol Santiago, los señores obispos españoles están practicando los santos ejercicios espirituales.

Conscientes de la trascendencia de estos días de oración y de retiro para la vida espiritual de nuestro pueblo, suplicamos encarecidamente al claro y fiel de la diócesis fervientes oraciones por nuestros guías y maestros en la fe.

Por la predicha razón, en la audiencia del miércoles estará ausente nuestro señor obispo.

El Vicario General

HACE 25 AÑOS

20 DE JULIO DE 1946

EL TIMO DE LAS LIMOSNAS

Dos individuos vestidos elegantemente hicieron amistad con un forastero al que, a cambio de quince mil pesetas, le entregaban un bote conteniendo sesenta mil, con el fin de repartirlas en limosnas, cantidades unas y otras que el forastero guardaría en el bote. Pero éste, al advertir el escamoteo que se hacía con su dinero y que los individuos se ausentaban rápidamente, se dio cuenta de que había sido timado y empezó a dar voces. Acudió una pareja de la fuerza armada y guardias municipales, que lograron detener a los timadores.

A las ocho de la tarde se verificó en Calahorra la conducción al cementerio del cadáver del vecino de aquella ciudad don José García Labanal, padre del señor obispo de la diócesis. En la presidencia oficial figuraron todas las autoridades de la provincia.

En el Teatro Bratón de los Herreros se presentó, para actuar tres días, la compañía de operetas del Teatro Martín, de Madrid, poniendo en escena «Cinco minutos nada más».

HACE 50 AÑOS

DIAS DE CALOR

Una sociedad pesquera de San Sebastián inauguró en la Plaza de San Bartolomé la venta en subasta de pescado por el sistema de descenso: es decir, que fijado el precio por el subastador, los adquirentes ofrecían cantidades menores de diez en diez céntimos hasta hacerse la adjudicación. La subasta se hacía por pequeñas partidas, lo que permitía a fondistas, detallistas y pequeños consumidores proveerse de pescado en inmejorables condiciones de calidad y precio.

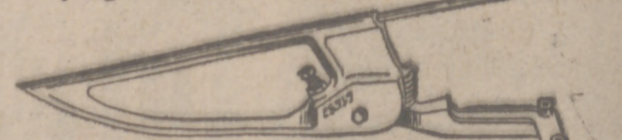
Muchos logroñeses se trasladaron a El Cortijo, donde se celebró con gran solemnidad y animación la fiesta de su Patrona, Santa Margarita.

Proseguían los calores excesivos, registrándose en el día de hoy 35 grados de máxima.

Para el día siete del mes de agosto se anunció la entrada oficial en Santo Domingo del nuevo obispo de la diócesis, don Fr. del García Martínez.

¡Atención Agricultores!

Coloque levantamieses AMA a su cosechadora para recolectar cereales echados y leguminosas.



Para todas las marcas y tipos de cosechadoras - Colocación instantánea - Alta duración - Amortizable en una hora de trabajo. Evita averías en su máquina.

Representantes:

PEREZ

REPUESTOS Y T., S. A.

M. Murrieta, 52 ■ Tlf. 222350 ■ Logroño

LA CUESTA



Durante los próximos días veintiuno, veintidós y veintitrés, Anguiano atraerá la atención turística de la provincia. Porque en este pueblo, metido ya en la sierra en que nace el Najerilla, tiene unas fiestas únicas, broncas, de un primitivismo sobrecogedor.

La danza, sobre zancos de medio metro por encima del suelo, hace girar vertiginosamente los cuerpos de los danzadores, cuesta abajo y cuesta arriba, sobre las piedras, ante la admiración expectante de miles de miradas. Se quiebra un zanco y cae el hombre. Salta el grito del corazón. La música no se detiene un momento. Los otros están en pie y la fiesta sigue. Frenéticamente...

«LOS DANZANTES HACEN VIBRAR A LA GENTE»

Nos llegamos de vísperas a Anguiano para cambiar unas impresiones con las figuras más características de estos días de fiesta. Entre ellas no podía faltar la del alcalde, don Jesús Díez Alonso.

—Vamos a recorrer el programa un poco por encima...

—Lo más importante de nuestros festejos es, sin lugar a dudas, el aspecto folklórico. Los danzadores con los famosísimos zancos ofrecen una estampa maravillosa que cada año quieren apreciar más forasteros.

—¿Actuarán los tres días?

—Actuarán el veintiuno, a las siete de la tarde aproximadamente. El día de la fiesta, el veintidós, a las once y media, procesión, en la que también actuarán los danzadores. A la salida de la misa tendrá lugar el lanzamiento ritual por la cuesta. Y a las siete de la tarde de ese mismo día, nueva exhibición en la cuesta.

—¿Otros actos?

—La víspera tenemos vísperas, que preside el Ayuntamiento. A las ocho y a las once, baile en la Plaza del Generalísimo. El veintidós, a las siete

y media, «diana» con danzadores. A la una, concierto. A las seis de la tarde, juegos populares. A las siete y media y a las once, bailes. En el aspecto religioso, el día de la fiesta, la misa y la procesión, y por la tarde, a las siete, himno a la Santa y adoración de la reliquia.

—Las fiestas de Anguiano han conseguido un raro privilegio, y es el haber sido declaradas de interés turístico; ¿qué significa esto para el pueblo?

—Significa que las fiestas ganarán mucho, y que si antes nos visitaban muchos, ahora vendrán más aún. Es una pena que no esté preparada la estructura de las calles para acoger a todos. Este es nuestro grave problema en las fiestas.

—Estos visitantes que se llegan en las fiestas, ¿pueden clasificarse de algún modo?

—En primer lugar están los hijos del pueblo que viven por ahí, donde fuera. Estos vienen todos. Para que alguno que esté dentro de la península deje de venir a la Magdalena, algo muy gordo ha tenido que pasarle. Por otra parte, tenemos a los «forasteros» auténticos, que son de las más extrañas procedencias, desde extranjeros, hasta vecinos de otros pueblos o de Logroño.

—¿Sus fiestas van a más?

—Esto crece por años. Se multiplican. Los danzadores sobre los zancos hacen vibrar a la gente.

—¿Quiere decir algo especial para estos días de fiesta?

—Sí. A los que vengan de fuera y no conozcan esto, que procuren no intervenir en el desarrollo de la danza. Y si un danzador se les viene encima, que no traten de cogerle, que le dejen que se apoye. Sujetarle es lo mismo que volcarlo. Eso es, que aunque se caigan, no los agarren.

Fueron las palabras del alcalde. Habrá que tenerlas en cuenta.

Fotos HERCE



«EXISTE PELIGRO»

No podía faltar en nuestro paso por Anguiano la charla con los auténticos protagonistas de la fiesta: los danzadores. Elegimos a Pedro Muñoz, un muchacho que cumple actualmente el servicio militar y que ha sido uno de los mejores. A su lado, unas cuantas generaciones por delante, un concejal que también danzó en sus buenos tiempos.

—El peligro que viven los espectadores en la danza de la cuesta, ¿es real o aparente?

—Es muy real. Los riesgos son muchos y a veces fallan las precauciones.

—¿Dónde está el peligro?

—En la intervención de los espectadores. Les parece que vamos a caerlos y nos agarran. No se dan cuenta que es en ese momento cuando nos tiran.

—¿Qué parte es la más peligrosa de la cuesta?

—Las escaleras, si no se toman bien.

—¿Metros de la bajada...?

—Unos setenta.

—¿Qué se siente por esas alturas?

—Que todo da vueltas.

—¿No se marean?

—Nunca. Sin zancos con un par de vueltas que dé yo, ya no sé dónde tengo la cabeza. Sobre los zancos no me he mareado.

—¿Qué operación es importante a la hora de calzarse los zancos?

—Atarlos bien, que la pierna quede como adormilada. Delante va una almohadilla para amortiguar las caídas. Y luego, aguantar.

—¿Hay mucha diferencia entre la danza de ahora y la danza de hace quince años?

—Ahora son más altos los zancos. En cambio, tiene unos soportes a ambos lados de donde se coloca el pie que alivian el dolor de pies. Por lo demás, todo sigue lo mismo.

—¿Y sigue la afición?

—Es curioso ver cómo tan pronto como nos quitamos los zancos aquí, en la plaza, aparece una cuadrilla de chiquillos que se los llevan y se ponen a enredar con ellos. La afición es enorme. Esto no decaerá nunca.

Aquí está todo un pueblo para impedirlo.

«MUSICA BRAVA» PARA LOS ZANCOS

Sebastián Fernández Martínez es uno de los gaiteros que, flauta en mano, es protagonista en el baile de la muerte de la cuesta de Anguiano.

—¿Cómo es la música de la danza de los zancos?

—Una música brava. Enerva, arrastra. Yo noto el influjo en los danzadores, en la gente que mira, en mí mismo. Entrar dentro de esa música es meterte dentro de la danza. Gracias a ella, participamos todos. Creo que es una de las razones fundamentales por las que la danza gusta tanto.

—¿La ha oído en alguna otra parte?

—Nunca. Es única. Su sencillez, la monotonía incluso, la hacen accesible a todos. Tiene una virtud especial para calar.

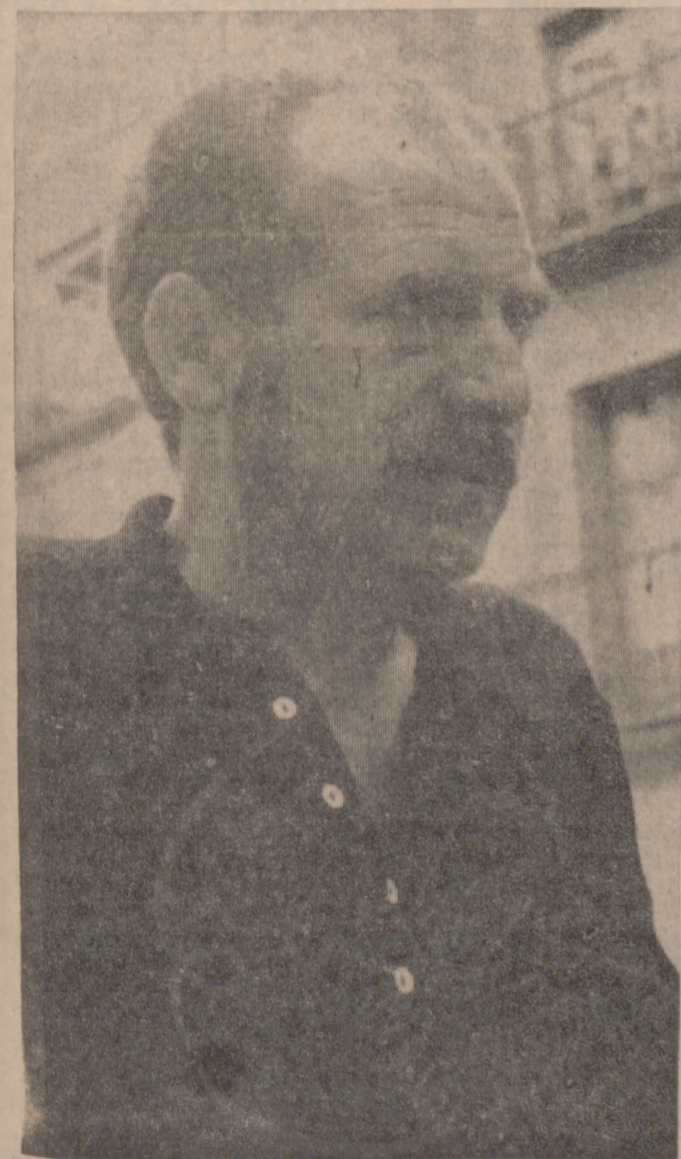
Sebastián nos canturrea la melodía. Le da un sentido especial. Realmente hay algo de agresivo de ella, un espíritu que crece con la repetición.

—Los danzadores salen al son de su gaita, ¿qué ocurre si uno de ellos cae?

—Hay que seguir, la música pasa por encima. Si interrumpiéramos, se quebraría la danza entera y los demás quedarían sin movimiento.

—¿Cuántos años hace que participa usted en la danza?

—Dos. La conozco hace muchos y cada vez me gusta más.



NATACION EN LA HIPICA BRILLANTE TRIANGULAR

El domingo se celebraron diversas pruebas de natación en la piscina de la Sociedad Hipica, patrocinadas por el Ayuntamiento de nuestra ciudad con motivo del 18 de Julio.

La Federación Castellano-Riojana corrió con la organización de la misma, controlada por los cronómetros de los jueces del Colegio Regional.

Se lanzaron a la pletta nadadores de Calahorra y de los equipos Cayaks y Cantabria.

Se aprovechó la circunstancia para entregar los diplomas de aptitud a los cursillistas que han realizado recientemente los cursos de natación escolar y utilitaria.

Los resultados de las diversas pruebas fueron:

100 METROS LIBRES INFANTIL MASC.

- 1.—Fernando Sáenz (Calahorra), en 1-20.8.
- 2.—Juan M. Madorrán (Calahorra).
- 3.—Pedro Angulo (Cantabria).
- 4.—Ángel Izpizua (Hípica).
- 5.—Pedro Barragán (Cayaks).
- 6.—Javier Aramendia (Cayaks).
- 7.—Virgilio Martínez Torrecilla (Cantabria).

100 METROS LIBRES JUVENIL MASC.

- 1.—Juan J. Casorrán (Cayaks), en 1-09.7.

- 2.—Eduardo Aznar (Calahorra).
- 3.—Julio Lería (Calahorra).
- 4.—José A. Pérez (Calahorra).
- 5.—José I. Larrumbe (Cantabria).
- 6.—Antonio López (Cayaks).
- 7.—Baltasar Godoy (Calahorra).

100 METROS BRAZA INFANTIL FEMENINAS

- 1.—María del Mar Quemada (Cantabria), 1-53.9.
- 2.—Enma Magaldi, Id.
- 3.—María Lourdes Ligorit (Calahorra).
- 4.—Susana de Miguel (Cantabria).
- 5.—Elena Ramos (Cayaks).

33 M. MENORES (PRUEBAS DE APTITUD DE NATACION ESCOLAR Y UNIVERSITARIA)

- 1.—Ana María García (Hípica), 0-48.0.
- 2.—María Eugenia Gómez, Id.
- 3.—Berta Bartolomé, Id.

100 M. BRAZA INFANTIL MASCULINOS

- 1.—José R. Ligorit (Calahorra), 1-36.4.
- 2.—Alfonso Rojas (Cayaks).
- 3.—Ángel Izpizua (Hípica).
- 4.—Iñigo Izpizua, Id.
- 5.—Antonio Martínez Torrecilla (Cantabria).

100 M. BRAZA ABSOLUTA MASCULINA

- 1.—Juan M. Gómez Piniños (Cayaks), 1-32.9.

2.—Rafael Rodríguez, Id. 33 M. LIBRES MENORES MASCULINOS (PRUEBAS APTITUD DE N. E. UTILITARIA)

- 1.—Eduardo Zubizarreta (Hípica), 0-37.3.
- 2.—Antón Álvarez, Id.
- 3.—Javier Fernández de Piérola, Id.
- 4.—José Espuelas Peñaiva, Idem.

66 M. LIBRES MENORES MASCULINOS

- 1.—José Luis López (Cayaks), 0-59.4.
- 2.—Eduardo Galarreta Herrero, Id.
- 3.—Carlos Aramendia (Cayaks).
- 4.—Eduardo Aramendia, Id.
- 5.—José M. Lana (Calahorra).
- 6.—Jorge Gómez (Cayaks).

100 M. LIBRES INFANTIL FEMENINAS

- 1.—Milagros Molina (Cayaks), 1-34.5

100 M. LIBRES MENORES MASCULINOS

- 1.—Raúl Gonzalo (Cantabria), 1-46.0.
- 2.—Eduardo Martínez Torrecilla (Cantabria), Idem.
- 3.—Salvador Cantabrana (Hípica).
- 4.—Ramón Trullós, Id.
- 5.—Fernando González (Cantabria).

100 M. MARIPOSA MASCULINOS

- 1.—Eugenio Pascual (fuera de concurso), 1-19.9
- 2.—Julio Martínez Flores (Cayaks).
- 3.—José R. Ligorit (Calahorra).

4.—Carlos Gómez (Cayaks) 100 M. ESPALDA JUVENIL MASCULINOS

- 1.—Antonio Sarramián (Cayaks), 1-27.5.
- 2.—Santiago Viguera, Id.
- 3.—Francisco Ruiz, Id.
- 4.—Miguel A. Librada (Cayaks).
- 5.—Luis López, Id.

66 M. LIBRES MENORES FEMENINAS

- 1.—Cristina Imaz (Calahorra), 0-59.3.
- 2.—Marta Lana, Id.
- 3.—María Juli Pérez, Id.
- 4.—María C. García (Hípica).

4 x 100 M. ESTILOS LIBRES MASCULINOS

- 1.—Equipo Cayaks (A), Casorrán, Florez, Gómez y Rojas, 5-01.0.
- 2.—Calahorra, Sáenz, Lería, Madorrán y Aznar.
- 3.—Cayaks (B), Sarramián, Rodríguez, Aramendia y Barragán.

TROFEO AYUNTAMIENTO

- 1.—Equipo Cayaks C. N.

TROFEO FEDERACION REGIONAL

- 2.—Calahorra Industrial.
- 3.—Sociedad Recreativa Cantabria.
- 4.—Sociedad Deportiva Hípica Militar.

Con ocasión de dichas pruebas, la comisión de la Sociedad Hipica, efectuó las pruebas de aptitud de los cursillistas y se procedió a la entrega de los diplomas acreditativos de haber superado dicha prueba de este cursillo de natación escolar y utilitaria.

Paco Pin, nombrado presidente del Haro Deportivo

En la Asamblea general celebrada ayer por el Haro Deportivo en la que se sometieron ante los socios los problemas por los que atravesaba el club jarrero y siendo uno de ellos el nombra-

miento de presidente, como consecuencia de la renuncia del anterior, por aclamación general surgió el nombre de don Francisco Lorenzo, más conocido por Paco Pin, delegado en Haro

del Patronato de Apuestas Mutuas, y gran entusiasta del Haro Deportivo, de cuyo equipo es eterno y antiguo seguidor.

Piragüismo en el Ebro

Los palistas navarros coparon las pruebas

El domingo se celebró en el río Ebro una interesante competición de piragüismo, organizada por la Sociedad Hipica de Logroño y con intervención de palistas de Tudela y Logroño.

La calidad y experiencia de los navarros se puso de manifiesto en todas las pruebas celebradas, copando todos los primeros puestos, tanto en K-1 como en K-2, en sus distintas categorías.

Las pruebas fueron presenciadas por numeroso público desde las orillas del río y desde las embarcaciones de recreo.

Los resultados fueron los siguientes:

- K-seniors 500 m.**
Miguel Ángel Garijo, de Arenas, de Tudela.
Pedro Juan Fernández, de Hípica, de Logroño.
Enrique Soriano, de Hípica, de Logroño.

José Ramón Sáenz, de Hípica, de Logroño.

Francisco Jiménez Lauroba, de Arenas, de Tudela.

K-2 infantil 1.000 m.

Teodoro Calvo - Jesús Bonilla (E. y D., Tudela).

Alberto de Carlos - César Urtubia (Hípica, Logroño).

Fernando Serrano - Juan José Márques (Arenas, Tudela).

Ángel Salcedo - Miguel Palacios (E. y D., Tudela).

Juan Antonio Martínez Jesús Sagaseta. (Arenas, Tudela).

K-1 juvenil 500 m.

Juan Cruz Buñuel (E. y D., Tudela).

José Luis Huguet (E. y D., Tudela).

Juan José Tomás (Arenas, Tudela).

Antonio Labena (Arenas, Tudela).

K-2 seniors 1.000 m.

Ángel Garijo - Jiménez Lauroba (Arenas, Tudela).

Pedro Juan Fernández - Enrique Soriano (Hípica, Logroño).

José Ramón Sáenz Ángel Verrano (Hípica, Logroño).

K-1 infantil 500 m.

Jesús Bonilla (E. y D., Tudela).

Alberto de Carlos (Hípica, Logroño).

Teodoro Calvo (E. y D., Tudela).

Juan José Márques (Arenas, Tudela).

Fernando Serrano (Arenas, Tudela).

César Urtubia (Hípica, Logroño).

Miguel Palacios (E. y D., Tudela).

José Sagaseta (Arenas, Tudela).

K-2 juvenil 1.000 m.

Juan José Tomás - Antonio Labena (Arenas, Tudela).

Juan Cruz Buñuel - José Luis Huguet (E. y D., Tudela).

Fondo 2.000 m.

Francisco Jiménez Lauroba (Arenas, Tudela) (Senior)

A continuación, 16 embarcaciones más.

PELOTA

ARROYO VENCIO EN MURILLO A SACRISTAN

• Y Leiva - Iruzubieta a Tripita - Del Pozo

El festival jugado el domingo en Murillo tuvo, como todos esperábamos, una aceptable acogida, concentrándose en el bonito recinto muchos aficionados locales y de las inmediaciones, así como ese grupo de asiduos de Logroño, que no pierden oportunidad

Comenzaron, en partido manomanista, Arroyo y Domingo Sacristán, resultando interesante y con jugadas de calidad en muchos momentos, terminando vencedor Arroyo por el tanteo de 18-13, como consecuencia de su mayor dominio, cobrando algunos pelotazos de envidia que tortaleza

En el segundo partido, Tripita y Del Pozo contra Leiva e Iruzubieta, que también resultó del agrado de los espectadores, vencieron estos últimos por 22-17. Buen partido en líneas generales, como corresponde a la valía de los cuatro contendientes.

Creemos necesario hacer constar que hubo varios tantos que se resolvieron por los malos botes —por los «piques»

decimos por aquí— producidos por deficiencias del frontón. ¿No se podrían arreglar, siquiera por las fiestas próximas, donde es de esperar se vean buenas combinaciones?

PARA EL DOMINGO

La empresa ya ha dispuesto para el próximo domingo un nuevo programa. Se comenzará a las seis menos cuarto con el mano a mano entre Tripita y Arroyo, un duelo que se supone resultará del agrado de los aficionados. Después, los hermanos Sacristán contra Leiva e Iruzubieta, otro bonito partido

PROFESIONALES

En Zarauz jugaron ayer Retequi y Soroa frente a Berasaluce IV y Azcárate. Como Retequi jugó muy bien y Azcárate flojeó bastante, el 22-10 final a favor de los primeros está justificado. Además es que Soroa también jugó mucho.

En el segun partido, Galarza

y Saizar perdían 14-19, y del de el 14 se fueron al 22, sin dejar reaccionar a Compañón y Martínez.

En el tercer partido vencieron Nappara y Garmendia a Orqui y Madinaaveitia por 18-14

TORNEO DE CANTABRIA

Sigue desarrollándose el torneo veraniego de la Sociedad Cantabria, que permite mantener la actividad en la cancha a los muchos aficionados a este deporte existentes en la sociedad.

Para la presente semana se anuncian los siguientes partidos de primera categoría:

El miércoles, Cristóbal y Yomás contra Sacristán y Urtubia

El jueves, Alvarez y Sáenz contra Del Rey y Gómez

El viernes, Pitin y Jorcano contra Sacristán y Urtubia

El sábado, Quemada y Martín contra Del Rey y Gómez

Todos ellos darán comienzo a las siete y media.

EDUARDO

¡REBAJAS!

¡REBAJAS!

¡REBAJAS!



Señora, las primeras y más sugestivas Rebajas de este verano en Nuevos "SALDOS LA ROJA" de HERMANOS MOROY, 24, FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS.

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VÍA N.º 16. VISITE LA MÁS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA TELEFONO 22-07-00

**COPA
DAVIS**

Un Gisbert desconocido tiró por tierra las esperanzas de ganar

España, apeada (3-2 final)



Un inconcebible y decepcionante partido de Juan Gisbert frente a Frantisek Pala ha cortado la andadura del equipo español de tenis en la Copa Davis de 1971. El equipo de Checoslovaquia ha ganado la final del grupo A de la zona europea por tres victorias a dos. Pala ganó a Gisbert por 6-0, 6-1 y 6-1, y Kodes a Orantes por 7-5, 4-6, 7-5 y 6-3.

El desarrollo del partido de Gisbert fue así: primero, saca Pala y gana todos los juegos. El segundo, lo inicia también el checoslovaco y Gisbert sólo gana el quinto juego, con saque de Pala. En el tercero, que inicia Gisbert, ganó el cuarto juego únicamente, también con servicio de Pala. La duración de los set fue de 20, 34 y 27 minutos, con un total de una hora y veintidós minutos.

El partido Kodes-Orantes: 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5, 7-5; duración, 47 minutos. Segundo set, saca Kodes: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5, 4-6. Tercer set, saca Kodes: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 3-3, 3-4, 4-4, 5-4, 5-5, 6-5, 7-5; duración, 44 minutos. Cuarto set, saca Kodes: 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 4-2, 5-2, 5-3, 6-3; duración, 34 minutos. Duración total del partido, dos horas y cuarenta y dos minutos.

Resulta difícil comprender la transformación tan triste y radical que Juan Gisbert ha experimentado en menos de veinticuatro horas. Tras haber jugado un buen tenis, con serenidad, fuerza, precisión, ánimo, con solvencia y calidad, en los dos anteriores días, esta tarde ha sido un auténtico desastre. Sin capacidad de reacción cohibido, asustado, sin precisión en los golpes sin ver el juego del rival, sin saber qué hacer, Gisbert ha hecho el ridículo sobre la pista. En todos los sentidos. Resulta duro tener que decir esto pero esa ha sido la lamentable realidad. Ha sido Gisbert incapaz de ganar un solo juego en los que le respondía el saque. Ha subido a la red de forma imprudente, como si de un jugador

inexperto se tratase. Anunciaba además las subidas antes de golpear la pelota, con lo que avisaba al rival y le permitía dominar el golpe y la dirección de la pelota para colocarla en donde no era posible la devolución. Ni una sola vez ha alcanzado las pelotas altas, y en los pocos "smahs" que ha dado ha fallado siempre. Es cierto que el checo Pala devolvía bien la pelota desde atrás. Golpeaba fuerte el "drive" y corría y luchaba con todo el ardor que le faltaba a Gisbert, siempre indeciso, quedándose parado en la pista, lanzando siempre la pelota a la pista del contrario blanda y torpemente. Los mismos espectadores checos han quedado sorprendidos por esta extraña transformación y no han

faltado los que nos han preguntado si es que estaba bebido.

No ha sido capaz Gisbert de desembarazarse de esos extraños complejos que le atenazaban la mente cuando juega un partido decisivo. Daba verdadera lástima ver cómo un buen jugador quedaba tan tremendamente ridiculizado y borrado, o hacía olvidar, todo lo bueno que se le había visto el viernes y el sábado. No sé qué es lo que habrá pensado durante el juego, al ver que uno tras otro los puntos los ganaba su rival. No sé si habrá pensado siquiera. No sé qué es lo que puede ocurrir a un jugador que ya ha corrido mucho mundo y jugado en muchas pistas y frente a toda clase de rivales, porque su deambular por la pista como un sonámbulo, sin norte ni polar, sin sentido de lo que hacía, sólo producía desconcierto y tristeza.

GRAN PARTIDO DE ORANTES. PESE A SU DERROTA

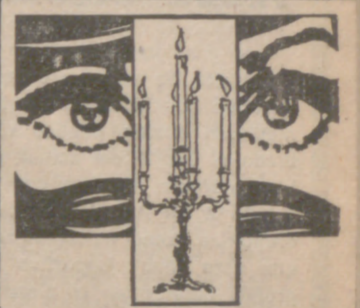
Ya se sabía que lo lógico era que Kodes ganara sus dos partidos individuales. Por eso, tras la derrota de Gisbert, la responsabilidad que ha recaído en Orantes ha sido grande; no obstante, el granadino ha jugado un gran partido. Sólo ha fallado en los momentos decisivos del primer y tercer set, cuando habiendo remontado Kodes los juegos desfavorables tenía que ganar los jue-

gos de su saque. Es decir, en las dos veces en que Kodes ha logrado el 6-5 y era Orantes el que sacaba. Orantes ha estado huérfano de la serenidad necesaria y en esos momentos ha arriesgado demasiado. Tenía, esa es la verdad, frente a sí un jugador decidido a ganar, un jugador que domina muy bien todos los golpes, un jugador que ha sabido responder en los momentos difíciles, para dar la necesaria victoria a su equipo.

Ha arriesgado Orantes, tanto como Kodes. Los dos jugadores han ganado juego y con el saque del rival pero salvo en el tercer juego del primer set y en el segundo set, Kodes al perder su saque ha ganado en seguida, inmediatamente, el siguiente juego con saque de Orantes. La lucha de estos dos grandes jugadores, la entrega al juego, la gama de matices tenísticos de gran calidad que sobre la pista han ofrecido, ha sido bella en verdad. Se puede ganar y perder en el deporte, pero cuando se pierde como ha perdido hoy Orantes no caben censuras. Valiente, sereno casi siempre, sobrepone a los errores de los jueces, siempre perjudiciales para él, Orantes no ha perdido ni el ritmo ni la entrega en ningún momento. Ha hecho un gran partido, porque no hay que olvidar que enfrente tenía a uno de los mejores, si no el mejor, jugador sobre tie-

rra del momento en Europa, que alentado por el público, cosa lógica, ha buscado con decisión, con verdaderas ganas y con magnífico juego la necesaria victoria para seguir adelante en el torneo.

Kodes ha dado satisfacción a ese público que tan sufrido y desalentado entró en el torneo, se encuentra por tantas otras cosas ajenas al deporte.



aparatos
iluminación

SABA
gral. mola, 36

EXITO SIN PRECEDENTES

Todo Logroño espera esta campaña

PORQUE ES LA MAS REAL

EN...

Simeón

PARA LA MUJER

Faldas tergal, a	99 Pts.
Vestidos confección, a	50 "
Bañadores, a	150 "
Tejidos estampados, a	50 "
Batas Foam, oasa, a	50 "
Pantalones verano, a	99 "
Trajes de chaqueta, a	150 "
Abrigos verano, a	150 "
Polo verano, a	50 "
Tejidos lisos, a	40 "

PARA EL CABALLERO

Pantalones tergal, a	150 Pts.
Americanas, a	100 "
Camisas, a	75 "
Polos, a	195 "
Americana playera, a	400 "
Bañadores, a	75 "
Pantalón vaquero, a	90 "

PARA LOS NIÑOS

Vestidos niña, a	100 Pts.
Faldas tergal, a	150 "
Bañadores, a	40 "
Pantalones, a	80 "
Camisas, a	100 "
Polos, a	85 "
Pijamas, a	85 "

TUDO LO MAS MODERNO DE ESTE VERANO

tejidos y confecciones a precios de ASOMBRO

ACIERTE CON

Simeón

EN ESTAS AUTENTICAS REBAJAS

CICLISMO

El guipuzcoano Agote venció en el circuito de la Gran Vía

El guipuzcoano Francisco J. Agote Churruga, del equipo Muebles D. G., venció en la carrera disputada el domingo en el circuito de la Gran Vía, ante la gran asistencia de aficionados, disputada por mangas, las primeras a diez vueltas al circuito.

En la última manga, con nueve clasificados, venció el ya señalado, siendo el primer riojano, que se adjudicó el Trofeo Mesón Pepsa, José Luis Martínez.

FERNANDO RICA EL MEJOR EN SANTANDER

Ye dimos cuenta del resulta-

do de la primera jornada del campeonato de España de juveniles "A". En la prueba del domingo, corrida en línea, sobre un circuito de 84 kilómetros, venció el catalán Lainez, siendo Fernando Rico el primer corredor riojano que entró, a pocos segundos del primer clasifi-

ficado, después de una carrera bien desarrollada, siempre en el grupo de cabeza.

OCAÑA REAPARECIO AYER

COMMENTRY (Francia), 19. (Alfil). — Luis Ocaña ha reaparecido hoy en una prueba ciclista, después del accidente que sufrió el pasado día 11 en el puerto pirenaico de Mente, en

el "Tour". Ocaña participó en el XXVI Circuito Internacional de Commentry, una de las competiciones en cadena que se disputan después del "Tour".

El vencedor de la carrera, disputada sobre un recorrido de 100 kms., fue el alemán Rolf Wolfhohl, y Ocaña entro en el doceavo, a 2,15 del ganador.

MERCKX GANO LA ETAPA ULTIMA Y EL TOUR

PARIS, 19. (Crónica del enviado especial de "Pyreea", Poiriño).

La etapa contra reloj movida Marsella-Vinsennes, con la llegada al velódromo de Cipale, que ha cerrado el 58 Tour de Francia, ha constituido una neta superioridad de los corredores de los Países Bajos-belgas y holandeses y también del portugués Agostinho, segundo detrás de Eddy Merckx, el gran favorito. El líder haciendo bueno el pronóstico general y el suyo particular hizo una gran exhibición en el trayecto, 53 kilómetros 800 metros luego de doblar a los 20 kilómetros a Van Impe y emparejarse finalmente con Zoetemelk, al que rebasó en el último kilómetro para entrar triunfador en la pista Cipale, logrando un promedio de 45 kilómetros y 782 metros por hora. Después del "maillot amarillo" se clasificó el portugués Agostinho, a dos minutos y 36 segundos; tercero el holandés Wagtmans, a 2,56; cuarto el belga Brake, a 3,4; quinto el también belga Swerts a 3,15; sexto Van Springel, a 3,26; séptimo Van Schill, a 4,3; octavo el holandés Zoetemelk, a 4,6; noveno el francés Guimard, a 4,11 y décimo —y primer español— el toledano Jiménez a 4,12 segundos de Eddy Merckx.

CLASIFICACION DE LA ETAPA
1.—Merckx, 1-10-32-2.10
2.—Agostinho, 1-13-08-4.10

- 3.—Wagtmans, 1-13-24.9
- 4.—Bracke, 1-13-36.5
- 5.—Swerts, 1-13-47.5
- 10.—Jiménez, 1-14-44.5
- 16.—Santamarina, 1-15-35.4
- 39.—Marcaró, 1-17-27.3
- 42.—Uribe Zubia, 1-17-39.3
- 46.—Galdós, 1-17-58.2
- 49.—L. Carril, 1-18-19.9
- 50.—L. Rodríguez, 1-18-22.9
- 51.—Manzanque, 1-18-25.7
- 54.—Balagué, 1-18-35.3
- 62.—Díaz, 1-19-23.4
- 84.—Galdeano, 1-22-6.3
- 94.—Fuente, 1-27-29.3

GENERAL

- 1.—Merckx, 96-45-14
- Zoetemelk, a 9,51
- 3.—Van Impe, 11,06
- 4.—Thevenet, 15,18
- 5.—Agostinho, 21,00
- 6.—Mortensen, 21,38
- 7.—Guimard, 22,58
- 8.—Labourdette, 30,7
- 9.—Aimar, 32,45
- 10.—López Carril, 36
- 11.—Galdós, 41,59
- 12.—Mori, 47,44
- 13.—Martos, 48,20
- 14.—Van Springel, 48,20
- 15.—Tamames, 48,49
- 16.—Wagtmans, 52,50
- 17.—Letort, 57,53
- 18.—Danguillaume, 59,11
- 19.—Simonetti, 1-03-06
- 20.—Dumont, 1-03-49
- 24.—Santamarina, 1-10-28
- 33.—Díaz, 1-25-30
- 39.—Mascaró, 1-33-08
- 46.—Balagué, 1-37-05

- 50.—Uribe Zubia, 1-42-05
- 52.—L. Rodríguez, 1-43-57
- 54.—Manzanque, 1-44-12
- 61.—Jiménez, 1-49-46
- 67.—Julia, 1-59-58
- 72.—Fuente, 2-05-47
- 73.—Galdeano, 2-06-20

MONTARA

- 1.—Van Impe, 228 puntos
- 2.—Zoetemelk, 180
- 3.—Merckx, 137
- 4.—Fuente, 89
- 5.—Guimard, 74
- 6.—Agostinho, 65
- 7.—Thevenet, 48
- 8.—López Carril, 47
- 9.—Letort, 38
- 10.—Labourdette, 37

POR PUNTOS

- 1.—Merckx, 202 puntos
- 2.—Guimard, 188
- 3.—Karstens, 107
- 4.—Wagtmans, 97
- 5.—Zoetemelk, 93
- 6.—Leman, 82
- 7.—Krekels, 81
- 8.—Danguillaume, 71
- 9.—Van Impe, 64
- 10.—Agostinho

COMBINADA

- 1.—Merckx, 5 puntos
- 2.—Zoetemelk, 9
- 3.—Van Impe, 13
- 4.—Guimard, 14
- 5.—Agostinho, 31
- 6.—Thevenet, 22

- 7.—Wagtmans, 34
- 8.—Labourdette, 42

METAS VOLANTES

- 1.—Nassen, 52 puntos
- 2.—Van Der Vleuten, 38
- 3.—Merckx, 34
- 4.—Hoban, 26
- 5.—Ninkiewicz, 21
- 6.—Zoetemelk, 20
- 7.—Karstens, 17
- 8.—Riotte, 16
- 9.—Ballini, 14
- 10.—Francioni, 14

POR EQUIPOS

- 1.—Equipo dirigido por De Muer, 292-01-40
- 2.—Equipo dirigido por Driessens, 292-22-00
- 3.—Equipo dirigido por Plaud, 292-33-19
- 4.—Equipo dirigido por Stabinski, 292-58-12
- 5.—Equipo dirigido por Martini, 293-37-14
- 6.—Equipo dirigido por Langarica, 293-37-19
- 7.—Equipo dirigido por Momeño, 293-53-19
- 8.—Equipo dirigido por Ceput, 293-56-48
- 9.—Equipo dirigido por Schotte, 294-12-12
- 10.—Equipo dirigido por Gemiani, 294-14-51
- 11.—Equipo dirigido por Pellenaers, 295-30-25
- 13.—Equipo dirigido por Ganti, 295-42-33

Nota oficial del Club Deportivo Logroñés

Relación de señores compromisarios que han sido elegidos mediante sorteo público celebrado el día 16 del actual, que tiene derecho a asistir con voz y voto a las Asambleas tanto ordinarias como extraordinarias, que este Club Deportivo Logroñés celebre en el plazo de DOS años, a contar de febrero del presente.

- Jesús Barbarín Artola.
- Martin Barco Salas.
- Angel Blanco Martínez.
- Hermelo Palacios Fernández.
- José Pérez López.
- Angel Pascual Abad.
- Honorio Guerra Delgado.
- José García Toyas.
- Emilio Ganuza Bacalco.
- Julian González Sarasa.
- Antonio Gutiérrez Sáinz.
- Jacinto Negrillos.
- José Luis Navajas.
- Valentín Mazo Sánchez.
- Luis Medrano Buguía.
- Domingo Martínez Jiménez.
- Jesús Torres Martínez.
- Félix Terroba Oliván.
- Alfonso Bezares San Millán.
- Ismael Baños Sáenz.
- Ismael Burgos.
- Eliás Baños.
- Luis Blanco Domínguez.
- Luis Bobeda Benés.
- Hipólito Barragán Rivas.
- José Luis Zuazo.
- José Luis Zúñiga.
- Antonio Gil-Díez Fernández.
- Manuel García del Moral.
- Heliodoro García Jiménez.
- Fidel González Mangado.
- Pedro González Rodríguez.
- Francisco Orlo Barco.
- Juan Bautista Osmo Arnedo.
- Emilio Blanco García.
- Julio Gómez Moras.
- Agustín Barrios Dávalos.
- Policarpo Sanz Tapia.
- Isidro Pinillos.
- Luis Abeytua Pérez Iñigo.
- Joaquín Gómara García.
- Tomás González González.
- Benigno Ardanaz.
- José María Montalvo.
- Jesús Arcé Gutiérrez.
- Alejandro Agreda Rubio.
- Vicente Alava Coronado.
- Pedro Benito Alvarez.
- Jesús Balmaseda Soler.
- Luis Alonso García.
- Alberto Avenzoa Mañas.
- Luis Angel Alamos.
- Florencio Amado Sáenz.
- Luis Gregorio Arnedo.
- Enrique Alava.
- José Luis Duarte Blanco.
- Eliás del Río Fernández.
- Juan Díez Ferrer.
- Fernando de la Riva.
- Gerardo Domínguez Domínguez.
- José Ignacio Delgado.
- Jesús Díez Herbosa.
- Ladislao de Diego Pascual.
- Jesús Díez Blanco.
- Carmelo Domingo Argudo.
- Fernando Orúe.
- Florentino Ortigosa.
- Julio Ochoa Aguirre.
- José María Ozaeta.
- Jaime Oca Mollevi.

- Primo Ramírez Rosas.
- Luis Sáenz Gutiérrez.
- Carlos García Plana.
- Jesús Corres Iñigo.
- Manuel Celiméndiz.
- Matías Fernández.
- Francisco J. Cordón.
- José A. Echapresto.
- Javier Echevarría Ajona.
- Alfredo Muñoz Hernández.
- Jesús Mayoral Montoya.
- José María Martínez Gracia.
- José L. Zárate Barragán.
- Joaquín Zabala Esteban.
- Carlos Ruiz García.
- Fernando Rubio Guillén.
- José María Collado Fernández.
- Antonio Fernández.
- Antonio Ferrus Pérez.
- Manuel Eliás Santamaría.
- José María Zúñiga Arenas.
- José María Zúñiga Echavarrí.
- José Luis Zárate.
- Fernando González Martínez.
- Delfín Gonzalo Bergasa.
- Francisco Maiso Iruzubieta.
- Carmelo Marrodán.
- Julian Martínez Martínez.
- Felipe Mozún Fernández.
- David Marín Hernando.
- Alfonso Bezares San Millán.
- Ismael Baños Sáenz.
- Nicolás Baños Sáenz.
- Valentín Badillos.
- Julio A. Bezares González.
- Antonio Bacalco Martínez.
- Fernando Ibáñez Ascorbe.
- Jesús López Uralde.
- Celestino Martínez Olarte.
- Jesús Manuel Benés.
- Pío Bañales Rodríguez.
- Pablo Roberto Bazo.
- José Antonio Blanco Gasco.
- Carlos Bazo Minero.
- José María Bóbeda Benés.
- Eduardo Arteaga Velasco.
- Santiago Andrés Martínez.
- Román Asensio Alonso.
- Ismael Andrés Martínez.
- Astenio Martínez Omatos.
- Francisco Maeztu Fernández.
- Vicente Martín Martín.
- Félix Martínez Rivas.
- Miguel Angel Martínez.
- Bernabé Martínez Juez.
- Luis Martínez Pascual.
- Jesús Iñiguez Pascual.
- Martín Ibáñez Nalda.
- Quirino Ibáñez.
- Francisco L. Ibáñez Martínez.
- Baldomero Igea Tobía.
- Jorge Iñiguez Zalvo.
- Félix Jiménez Pérez.
- Emilio Juaneda Vigo.
- Franco Jorge Villanueva.
- Juan Jimeno San Juan.
- Manuel Jiménez Ordoño.
- Miguel A. Jiménez.
- Pedro Pablo Ibáñez.
- Domingo Imaña López.
- Pedro Jiménez Pérez.
- Angel Jiménez Múgica.
- Francisco García Matea.
- Ramón Martínez Guinea.
- Florencio Gil López.
- Ignacio Fernández.
- Julio de Carlos Puertas.
- Manuel Cambero Bozal.
- Francisco Faulín Ariza.
- Rubén García Maraño.
- Fernando Rivero Soto.
- José Rojas Herce.

- Juan Pablo Mamolar.
- Tomás Mendoza Herce.
- Sigfredo Manzanara.
- Fernando Martínez Baños.
- Benjamín Marín Cadarso.
- Nicomedes Miguel Heras.
- José L. Mateo Cervino.
- Fernando Orbiso Herce.
- José Julián Orlo Blanco.
- Santos Oyaga.
- Esteban Pascual.
- Rufino Chavarri Guzmán.
- José Bacalco.
- Arturo Bergasa Eliás.
- Agapito Badillos Fernández.
- Miguel Martínez Martínez.
- José Antonio Martínez.
- Jesús Martínez Hernández.
- Jesús Magdalena Forcan.
- Juan Martínez Lavaga.
- Juan J. Martínez y Martínez de C.

- Angel Benito.
- Celso Secar Fernández.
- Luis Collado Heredia.
- Pedro Cabezon.
- Victor Crespo Hernando.
- Rafael Cabello.
- Cándido Castillo Galán.
- Heliodoro Fernández Ezquerro.
- Francisco Martínez Corbalán.
- Marcelo Martínez.
- Antonio Martínez.
- Antonio Martín Benito.
- Miguel A. Martínez.
- Julio Carpintero Prior.
- Eduardo Martínez Urdáñez.
- Miguel Angel Fernández.
- Primitivo García Martínez.
- José Cuadra.
- Pedro Conde Pascual.
- Orencio Barriocanal.
- José Azofra Izquierdo.
- Manuel Alcalá Aguilera.
- Rufino Mora García.
- Emilio Martínez Barragán.
- Augusto Medrano Ibáñez.
- Rubén Lapuente Berratúa.
- José Luis Blanco Miguel.
- Luis López Olano.

NOTA.—Se hace constar que los señores que figuran en estas relaciones serán los únicos que puedan asistir a la ASAMBLEA.

Por correo certificado recibirán una notificación de este Club, para asistir a la citada Asamblea.

NOTA IMPORTANTE.—A esta relación se añadirán los expresados que no hayan perdido su condición de socio, los socios de Honor, los 50 socios más antiguos y la Junta Directiva actual, de acuerdo con el artículo 8 de las normas de la Real Federación Española de Fútbol.

NOTA.—Se pone en conocimiento de los socios mensuales de este Club Deportivo Logroñés, que a partir de esta fecha y en lo sucesivo pueden retirar los recibos en la Secretaría del Club, de SIETE Y MEDIA A NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE.

URALITA

Delegación propia en LOGROÑO

F. MURO DE LA MATA,9
Telefono 22 58 62

URALITA

Delegación propia en LOGROÑO

F. MURO DE LA MATA,9
Telefono 22 58 62

URALITA

Delegación propia en LOGROÑO

F. MURO DE LA MATA,9
Telefono 22 58 62

URALITA

Delegación propia en LOGROÑO

F. MURO DE LA MATA,9
Telefono 22 58 62

TARTAMUDEZ

Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION

Dirigido por médico psicólogo
Colaboradora: D.ª MARGARITA RODRIGUEZ ORTIZ DE URBINA
Calle La Escuela núm. 16, cuarto C.
Visitas: De 7 a 8. ZARAGOZA

A SAN SEBASTIAN

DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6.30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes:
Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses.
Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

Blowtherm

ECONOMIA, RENDIMIENTO, ASISTENCIA TECNICA, CON GARANTIA INTERNACIONAL
Quemadores y generadores de aire caliente para combustibles líquidos. Relación directa de fábrica con el cliente. Consúltenos sin compromiso. ¡Gustosamente le atenderemos!

Fábrica: Blowtherm Española, S. A.
Burgos. Gra. Madrid-Irún.
Apartado de Correos, 307. Telf. 201406-07.
Servicio de Asistencia Técnica S. A. T.
LOGROÑO: Gregorio Bení. Jorge Vigón, 38.
Teléfono 223775

santana
vara de rey, 11

HOY, MARTES, COMIENZA LA TAN
ESPERADA LIQUIDACION, VENGA A

santana
vara de rey, 11

Fiesta nacional en Colombia

Es desalentador observar en la fecha conmemorativa de nuestra independencia nacional, que en el país han tenido lugar cambios "reales" relativamente escasos durante las últimas décadas, y cómo el "cambio superficial" producido ha servido de ordinario para reforzar las estructuras tradicionales y, a menudo, absolutas. Se ha señalado a Colombia como un caso concreto del carácter obstinado del conservadurismo latinoamericano que desconcierta frecuentemente tanto a los sociólogos como a quienes se ocupan en principio de observar el avance del progreso y de la reforma en nuestros países.

Por tal motivo, vamos a tratar de señalar en breve, y en "grosso modo", la naturaleza de las instituciones colombianas, su perspectiva histórica, con el objetivo de descubrir la etimología intrínseca de ese hecho histórico.

En Colombia existe la superposición de las actitudes y concepciones de la vida colonial que pueden ser incluidas dentro de la idea de "lo sagrado". Los valores "sagrados" de la época colonial se relacionaban con la política española de subyugar a los indios considerándolos como seres inferiores, que debían ser tutelados y protegidos paternalmente. Esta política fue en gran parte el resultado de la ideología de casta de la época que había recibido la justificación teológica de fray Bartolomé de las Casas y sus seguidores. Con tal paternalismo, se dio protección a los indios contra los miembros del grupo privilegiado, pero éste fue revestido de la autoridad final en todos los aspectos, tanto civiles como religiosos. Por virtud de la inercia cultural algunos grupos modernos tienden a comportarse en la misma forma paternalista y condescendiente hacia los mestizos que constituyen hoy en día, la mayoría de la población colombiana. Así, pues, el desarrollo socioeconómico y la acción política moderna no se fomentan en las comunidades en donde todavía se encuentra en vigor el sistema paternalista.

El rompimiento de la tradición puede adoptar ribetes dramáticos especialmente cuando la estructura de la sociedad es rígida y se obstruyen los canales de movilidad social. Afortunadamente, existen indicios en Colombia de que se está rompiendo, a pesar de la obstrucción tradicionalista, a través de la incidencia de factores sociales tales como la innovación tecnológica, la revolución de las comunicaciones, y la extensión de una economía de mercado integrada.

La "sociedad cerrada" fue producto de la herencia del colonialismo en Colombia; sobrevivió a las guerras de independencia y no se enfrentó a un cambio serio, sino a finales de siglo cuando la revolución industrial puso pie firme en Medellín una nueva clase empresarial. El potencial político empezó a liberarse. Durante la década de los sesenta las tendencias tecnológicas y seculares cobraron fuerza y su impacto total sobre la sociedad colombiana se sintió en el momento en que asumió el poder los liberales, quienes promovieron algunas reformas en importantes aspectos de la vida nacional, los cuales produjeron una seria resistencia por parte de los grupos conservadores. Este recargó la atmósfera política nacional. Así surgió dentro de esa atmósfera política conflictiva en los partidos tra-

de 1948 el célebre "bogotazo"). Su asesinato es hasta la fecha un misterio.

Se inició entonces el fenómeno contemporáneo de la violencia en Colombia con encarnizada lucha fratricida en las

áreas rurales, entre partidarios de ambos partidos, el levantamiento popular sin ideología, con motivos mezquinos, sentimental, cruel, sin dirección y organización, que sorprendió al país en medio de la transición:

un arma irracional de la política distorsionada.

A pesar de todo, la violencia ha desencadenado un proceso social imprevisible por las clases dirigentes. Ha despertado la conciencia del campesino, le ha dado solidaridad de grupo, sentimiento de superioridad y seguridad en la acción; ha abierto posibilidades de ascenso social, y ha institucionalizado la agresividad, haciendo que los campesinos colombianos comiencen a preferir los intereses del campesinado a los intereses partidistas. Esto tendrá como efecto la constitución de un grupo de presión social, económica y aún política capaz de cambiar las estructuras en la forma menos prevista y menos deseada por la clase dirigente. Es muy posible, que, debido a la violencia, el sectarismo político se cambie en sectarismo de clase como se ha visto ya en muchas áreas rurales colombianas.

Sin embargo, la violencia ha operado todos estos cambios por canales patológicos y sin ninguna armonía respecto del proceso de desarrollo económico del país.

Las consecuencias de este conflicto, la violencia y la ineficiencia administrativa de un gobierno militar, llevaron a los dirigentes de los partidos tradicionales a poner de un lado los sentimientos y a pactar en Benidorm y Sitges, sobre lo que constituyó la manzana de la discordia: presupuesto y burocracia. La alternación y la paridad eran

un instrumento de doble efecto, formalizaban el contrato de reparto y garantizaban la continuidad en la división de la clase popular con base tradicionales y sentimentales.

Estos objetivos se lograron a corto plazo; sin embargo, el frente nacional que como primer partido de clase en Colombia constituye un hecho trascendental en nuestra historia política, comenzó a propiciar como reacción la formación de otro partido de clase: el de la clase popular.

La clase popular parece desilusionado de los sistemas democráticos electorales y por eso se abstiene en los comicios. No se considera representada por dirigentes de izquierda, cuya problemática aparece desadaptada y cuyos intereses se revelan muchas veces como egoístas. La clase popular, cada vez más, confía en sí misma y confía de los elementos de las otras clases. El pueblo necesita un equipo de líderes cuya problemática sea esencialmente realista y adoptada a las circunstancias concretas colombianas.

Indudablemente, el actual sistema ha hecho cambios en Colombia, pero no ha tenido lugar transformación "real" alguna, es decir, al menos ninguna transformación acorde con las urgencias y necesidades actuales. La actitud de este grupo dirigente es explicable. Los errores de dicha clase por sí solos no bastarían para producir un conflicto. La falta de au-

to crítica estabiliza en el error al que cae en él y por desgracia ésta ha sido una de las características de la clase dominante en los últimos tiempos. Nuestra clase dirigente parece carecer de una capacidad de análisis objetivo. El sentimiento y la tradición orientan en general sus reacciones. La doble moral que la clase dirigente quiere imponer al país se fundamenta en un desconocimiento de la capacidad de crítica que han adquirido la clase popular y los universitarios en cuanto son capaces de representarla.

Como decía el Padre Camilo Torres: "Sólo una autocrítica valerosa y sincera de la clase dirigente permitiría establecer el contacto entre las dos clases. De que este contacto se restablezca o desaparezca definitivamente dependerá la violencia o el acuerdo en que culminarán los próximos conflictos sociales en Colombia".

Viene diciéndose tradicionalmente que la conmemoración del 20 de julio de 1970, es la reafirmación de nuestra independencia nacional; pero hay que tener el suficiente valor patrio de ser consciente y reconocer que tal aseveración no será nunca válida y convincente, sino convertimos las armas anormales y patológicas utilizadas durante largo tiempo, en instrumentos constructivos para alcanzar el objetivo de una sociedad más justa, más digna y mejor... de crear una auténtica y verdadera independencia nacional.

TIEMPO NUBOSO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy al mediodía dan una cuña de altas presiones al Oeste de la Península con un núcleo en Azores y otro más reducido en el Sur de las Islas Británicas. Los vientos de la Península soplarán de componente Norte y es de esperarse que continúe el cielo cubierto o muy nublado en el Cantábrico, cabecera y Norte del Ebro, Norte y Nordeste de Cataluña y comarcas del Nordeste de la cuenca del Duero. En estas regiones deben esperarse chubascos, que serán más abundantes en Vascongadas y cabecera del Ebro, y de origen tormentoso en el Nordeste de Cataluña. Habrá también nubes en el Norte de Baleares y nubosidad vespertina aislada en las dos mesetas, aunque con predominio del buen tiempo en los tres cuartos meridionales de la Península. En Canarias, buen tiempo, despejado o poco nublado. Las temperaturas se sostendrán moderadamente bajas, debido al viento de componente Norte.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 23,4 grados, a las 15 horas. Mínima, 16,6 grados, a las 5,30 horas. Media, 20 grados. Presión atmosférica, 732, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 80 por 100, a las 6 horas, y mínima, 42 por 100, a las 15 horas. Lució el Sol 7 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 4,34 horas y se pone a las 7,20.



EL RVDO. PADRE

Don Eusebio Jiménez Ezquerro

Comandante Capellán retirado

FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hermanos, don Teodoro y don Jesús; hermanas políticas, doña Matilde Pérez y doña Felisa Jiménez; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DIEZ.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
MESA DE FIRMAS. — Residencia Asilo de Santa Justa.



LA SEÑORA

Doña Teresa García Blanco

Viuda de don José Rojas

FALLECIO EN MADRID EN EL DÍA DE AYER, A LOS 92 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, José y Alfonso Rojas; hijas políticas, María Fe Calderón e Inés Vinue; nietos, José Manuel, María Teresa, Juan Luis, Juan Manuel, Rosa María y Alfonso, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su eterno descanso, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — El viernes día 23, a las diez y media, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Logroño, 20 de julio de 1971.



EL ILMO. SEÑOR

DON HILARIO HERNANDO PEREZ

Del Cuerpo de Intérpretes del Ministerio de Información y Turismo y Diplomado en Idiomas, Doctor en Derecho, Caballero de Yuste y Terciario Franciscano

FALLECIO EL DÍA 16 DEL ACTUAL EN BILBAO, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña María González; hermanos, don Miguel y don Clemente; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la FUNERAL Y MISA DE REQUIEM que se celebrará HOY, MARTES, a las SEIS de la tarde, en la Parroquia de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de julio de 1971.



LA SEÑORA

Doña Valentina Díaz Martínez

Viuda de don Doroteo Pascual Casas

FALLECIO EN ALFARO EL DÍA 18 DE JULIO, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Victorino y doña Teresa; hijos políticos, doña María Luisa Martínez y don Camilo Valdecantos; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El funeral y conducción se verificarán ayer, lunes, a las siete de la tarde.

CASA MORTUORIA. — Plaza Chica, 2.

Alfaro, 20 de julio de 1971.



EL SEÑOR

Don Juan Bautista Gómez Sancho

Comisario de Policía retirado

FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignadas hermanas, doña Encarnación y doña Anita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de julio de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, MARTES, a las CINCO.
Conducción del cadáver. — A continuación.



Primer Aniversario
EL JOVEN

Miguel Ángel Navarro Martínez

QUE FALLECIO EL DÍA 20 DE JULIO DE 1970,

A LOS 20 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus padres, don José María y doña Ana; hermanos, José María, Mari Carmen y Milagro; hermana política, doña Isabel Falcón; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, día 21, a las SIETE CUARENTA Y CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio (capilla de la Antigua), por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 20 de julio de 1971.



Segundo Aniversario
LA SEÑORA

DOÑA ILUMINADA GOMEZ DIEZ

QUE FALLECIO EL DÍA 21 DE JULIO DE 1969, A LOS 54 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Evaristo Somalo García (Industrial Carrocero); hijas, doña Raquel, doña Luisa Fernanda y doña Soledad; hermanos, Pablo, José, Soledad y Marino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, día 21, a las NUEVE de la MAÑANA, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Valvanera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de julio de 1971.



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA

8,00: Matinal Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro.
12,00: Radiovariedades.
13,00: En marcha 90 minutos.

14,30: Radio Nacional.
15,00: Sobremesa.
15,55: "Shang-Hai Hotel".
16,30: "Historias extrañas".
17,05: "Resurrección".

17,30: "La calle del amor prohibido".
18,40: "Las enemigas".
19,05: "Yo soy aquel".
19,40: Santo Rosario.
20,00: Grandes intérpretes.
21,30: Antena de alcance.
22,00: Radio Nacional.
22,30: Mundorama.
23,00: Picadilly-Puerta del Sol.
24,00: Buenas noches, Logroño
1,00: Edición de madrugada
1,15: Noche de concierto.
F. M.
4,00: Grandes intérpretes de la canción.
5,00: El fabuloso Mr. Rock.
5,30: Ideal show.
6,00: Canta Jorge Negrete, Lola Beltrán y Miguel Aceves.
6,30: Fados por Ada de Castro.
6,45: Exitos de Emilio El Moro.
7,00: Nuestra zarzuela: "Los burladores".
8,00: Conexión con el programa de Onda Media.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 LA TRIBU DE LOS BRADY
3,50 CON VOSOTROS
4,50 DESPEDIDA Y CIERRE

LA TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE
7,30 APERTURA Y PRESENTACION
7,35 CAMINO DE SANTIAGO

LA NOCHE

9,00 NOVELA

T. V. E.

TELEDIARIO

9,30 LOS ESPAÑOLES
Hoy: "Misiones y Encomiendas".

EL CINE

10,25 Ciclo "Hombres del Oeste".
Hoy: "Amanecer en Socorro".

El deseo de regeneración de un hombre bueno, a pesar de su vida azarosa, se complica por el propósito de venganza que otro hombre mantiene contra él por una intriga amorosa, en un escenario típico del Oeste.

VEINTICUATRO HORAS

11,50 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

MARTES

9,05: Primera hora.
10,00: Radio Club
11,00: Cita en la mañana
11,30: Hermana radio
12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.
12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de Información.
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
15,00: Programa CAR.
15,30: Super-Musical de las 15,30.
17,30: Concierto en la tarde.
18,00: Baile usted con nosotros
19,00: La ballena alegre
19,15: Cita con la literatura.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales.

NIEVES NAVARRO, ESTRELLA GRANDE DEL CINE ITALIANO

Casi todo el mundo del cine sabe, en Italia, que la deslumbrante Susan Scott es una actriz de origen español. Me refiero, naturalmente, a los profesionales. Y es que Susan Scott es una de las figuras femeninas que han cobrado mayor popularidad en los últimos años, concretamente, en los dos últimos años. El cine dramático, o melodramático, con los ribetes eróticos impuestos por la corriente en boga, ha ofrecido una excelente oportunidad a esta bellísima mujer que, en España, no había tenido la suerte que su fotonía y su clase hacían prever.

SOBRE TODO, NIEVES NAVARRO

Nieves, una mujer de poderosos ojos negros y facciones clásicas, con una figura esbelta, apareció, por primera vez, en las pantallas de televisión, acompañando a Torrebruno en un programa que, si no recuerdo mal, se llamaba "Concertino". Nieves era como un lujo viviente, en hermosa, casi, el más atractivo del programa.

El cine la captó pronto y en 1964 hizo su primera película "Totó de Arabia", de José A. de la Loma, a la que siguieron títulos de acción —"made in Italy"— como "Una pistola para Ringo", "Kiss, kiss, bang, bang", "Agente Howard" "Q es noche, muchachos", "Cara de ángel"... Títulos de mercadistas aspiraciones comerciales, confeccionados bajo los patrones impuestos por el "Spaguetti-western" o el "pseudo-agente secreto" marcaron, en sus principios la carrera cinematográfica de tan espléndida criatura. Nieves, almeriense ella, como "espía", amante, heroína o traidora, a pesar de no lograr nunca el personaje central que la definiera con evidencia, llamaba la atención desde cometidos más secundarios. Sin embargo, en la única película totalmente española que ha interpretado y primera como protagonista central, "Amor a todo gas", encandiló a los productores y al público que fue a ver la cinta. Y es que "Amor a todo gas" era un "remake" en



colores —con el simpático Peter— del viejo éxito de Torrado, "Amor sobre ruedas" —o el sainete de la "estrella" y el taxista— que hicieron rentable Carmen Morell y Pepe Blanco. Sin embargo, a pesar de la modestia artística de la cinta Nieves impresionó, oscureciendo a todo lo que quedaba a su alrededor, clase, fotonía, simpatía, belleza y ductilidad. El cine español la descubrió. Un poco tarde, desde luego, por que la chica ya había hecho las maletas para Italia, donde la "confirmaron" como "Susan Scott" y, sobre todo, como primera figura.

REGRESAR ES RECORDAR

Desde entonces, Nieves Navarro, ha vuelto a España un par de veces, ambas para intervenir —creo que como aportación "italiana"— en sendas producciones rodadas en Barcelona. Una pena, ¿no?

Ahora Nieves Navarro —lo de Susan Scott que se quede para andar por Roma— va a regresar para hacerse cargo del papel central de "La muerte lleva tacon alto". Se trata de una producción hispano-italiana que por el lado celtibérico va a financiar el inquieto Frade. La película se rodará, en buena parte, sobre los exteriores naturales de Londres. Bajo la dirección del italiano Luciano Ercole también intervendrán en el reparto Frank Wolf y Simón Andreu, el cual, por cierto, trabajó con Nieves en su última película. El joven galán mallorquí, tras su esperanzadora etapa "francesa" se está ganando con paciencia y buen hacer, un sitio estimable en el campo internacional. Acaba de trabajar con James Mason y Gine Lollobrigida y pronto se incorporará al reparto de otra superproducción de altura. Suerte. OTRO "WESTERN" PARA RABAL

Paco Rabal, en el momento más lucido de su carrera, como lo prueba muy a las claras, su serena e inspirada recreación de don Francisco de Goya, recibe diversas ofertas del exterior que le llevan, preferentemente a Italia o Francia.

Rabal, consciente de su posición y de sus responsabilidades ante el futuro que se le hace presente apremiante, esco-

gió el mejor sendero, saltando se con el mejor y más limpio estilo olímpico, prejuicios y con dicionamientos seculares en esta cinematografía. Así, el actor murciano que, si ha tenido que aceptar un cine comercial como el de siempre para seguir en la brecha, también se ha esforzado en colaborar con los más jóvenes e innovadores —que no va a traducirse siempre por los más ilustres— Así, Rabal, en España y fuera de España, ha colaborado en películas difíciles de problemática elevada y realizaciones, incluso audaces: Rocha, Guerin, Quevedo, Cavani —¿no?— suponen un capítulo muy interesante en su vida profesional.

Ahora, el popular intérprete va a trabajar en un ambicioso "western" con sello francés. "Epitafio", que se rodará parcialmente en España, a partir de la próxima quincena. Coprotagonistas: Jean Claude Brialy y Alexandra Stewart. El francés ha visto subir su cotización sensiblemente a raíz de su trabajo en "Verlaine" de Nelo Risi y la canadiense, espléndida personalidad, gustó mucho aquí por su trabajo en "La ley del superviviente", de José Giovanni. Rabal sólo ha interpretado, hasta ahora, un western: "Cara de ángel", de Fiorenzo Vancini.

(Pyresa)
JUAN JOSE PORTO

Teatro Bretón de los Herreros

DURANTE LOS DIAS 23, 24 Y 25 DEL ACTUAL
VIERNES, SABADO Y DOMINGO
[GRAN ACONTECIMIENTO]

COLSADA

PRESENTA SU COMPAÑIA DE REVISTAS
con la sugestiva supervedette

VIKY LUSSON

LA VENUS DE FUEGO
y el gracioso primer actor y director

QUIQUE CAMOIRAS

EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA
ESTRENO de la nueva revista cómica, libro de Giménez, Allen y García, música del maestro Dolz

«UNA REINA PELIGROSA»

UNA MAJESTUOSA REVISTA VODEVILESCA
Primera vedette

Lourdes Otero

Primer actor cómico

Blas de Almenara

SEGUNDA VEDETTE: EVA SORELL
ACTRIZ: PURA DE ALVA

Con la colaboración especial del primer actor

Alberto Sola

MODELOS - TIPLES - VICITIPLES
Conjunto moderno

«Sugestión»

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Advertencia: Se admiten encargos en taquilla desde hoy
BUTACA DE PATIO: 100 PTAS.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

III CONCURSO - DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DEL CULTIVO DEL VIÑEDO

En la provincia de CIUDAD REAL, organizado por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 22 DE JULIO DE 1971

Coincidiendo con la XI Feria Provincial del Campo de Manzanares

Lugar de las pruebas:
FINCA «CASA DEL BLANCO», DEL TERMINO MUNICIPAL DE MANZANARES (Ciudad Real)

Accesos:
Carretera de Manzanares a Moral de Calatrava, Kilómetro 22,300
Horario de las pruebas:
Diez de la mañana a dos de la tarde

Participan:
40 firmas españolas y extranjeras con MAS DE 60 MAQUINAS TRABAJANDO SIMULTANEAMENTE SOBRE 40 HAS. DE VIÑEDO
— Material de preparación del terreno y plantación.
— Tractores y motocultores especiales.
— Arados y fresas sensitivos, cultivadores, gradas y aperos especiales.
— Material para abonado y tratamiento.
— Prepodadoras y podadoras automáticas, trituradoras de sarmentos.
— Material de transporte y recolección.

¡¡AGRICULTORES!!

Acudid a esta grandiosa DEMOSTRACION y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de utilización en el viñedo.
ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

DEPENDIENTA DE COMERCIO

PRECISA NEGOCIO DE TEJIDOS
PREFERIBLE CON EXPERIENCIA

Reserva absoluta a colcadas
Escribir a Avda. Colón, 39, quinto izquierdo. LOGROÑO.
O. Colocación. Referencia número 128/771.

aire acondicionado



la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:

EXCLUSIVAS LUNA
Avda Portugal, 34.
Telf. 21-29-13
LOGROÑO.

IMPORTANTE MATADERO FRIGORIFICO

CON INDUSTRIAS AFINES
DE AMBITO E INTRODUCCION NACIONAL
SOLICITA

REPRESENTANTE DINAMICO PARA ESTA ZONA

SE OFRECE:

- Apoyo incondicional de la Empresa.
- Integración en moderna red de ventas.
- Gama de productos de primera calidad.
- Excelentes posibilidades económicas.

SE REQUIERE:

- Edad óptima 26-40 años.
 - Experiencia en ventas.
 - Relacionado con consumidores del ramo.
 - Deseable algún conocimiento carnes o productos similares.
- Interesados, dirigirse al número 1.651. Publicidad Alas.
Almirante Bonifaz, 3. BURGOS

CARTONERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

(REFRIGERADO)
MONUMENTAL EXITO
Una superproducción grandiosa
incontenible por su acción
violenta y estremecedora
YO SOY LA REVOLUCION
Technicolor 70 mm. Todd-AO
Sonido estéreo-fónico
Glan María Volante, Klaus
Kinski y Lou Castel
Pasos aprox. a las
4,30-6,30-8,30 y 10,45

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Todos públicos

COLOSAL EXITO
Los ídolos de la canción en
una sorprendente superproducción
musical de ciencia-ficción
JUAN Y JUNIOR EN... UN MUNDO DIFERENTE
en Technicolor
Y el sensacional reestreno
SAM WHISKEY
Technicolor. Burt Reynolds,
Angie Dickinson y Clint Walker
Pasos aprox. Estreno, 4,30,
7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,30

De 4,30 a 11,30

BRETON (T. público)
De 4,30 a 11,30
[Programa doble]
1.º ¡El sensacional film de aventuras extraordinarias!
Technicolor
LA CIUDAD SUMERGIDA
Con Vincent Price, Hunter
Susan Hart
2.º ¡El inolvidable film «Metros en Technicolor»!
ESCUELA DE SIRENAS
Con Red Skelton, Esther
Williams

BUTACA DE PATIO, 20 PTAS

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

¡¡ULTIMOS DIAS!!

Un «suspense» tenso, emocionante sin artificios, dramático y vibrante: Hay que matar a un hombre antes de que lo lleve Moscú y buscar un ejecutor
«ATRAPADO»
[CinemaScope-Technicolor]
Frank Sinatra, Peter Vaughan, Nadia Gray y Toby Robinson
Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,45
Pasos film: 4,45-6,45-8,45 y 10,45
ANULADOS PASES DE FAVOR

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30

[Programa doble]
1.º ¡Un «western» excepcional en TODD-AO en 70 mm. en Technicolor! ¡Vean los últimos pistoles del Oeste!
DOS HOMBRES Y UN DESTINO
Con Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross
2.º Reestreno «Metro» en Technicolor

ULTIMO TREN A KATANGA
Con Roy Taylor, Yvette Mimieux y Jim Brown

Pases «Dos hombres»: 4,30-6,30-8,30-10,45
Reestreno: 6,30 y 10,15
Butaca de patio, 30 PTAS

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años

¡¡ULTIMOS DIAS!!
El mejor film de acción y aventuras, con esculturas y «pampanantes» mujeres españolas
POCO PARA MORIR
(Scope-Color). Daniela Bianchi, Sydney Chaplin y Claude Rains
Y el reestreno de ciencia-ficción
«ESTACION 3, ULTRASECUESTRA»
(Scope-Color). Anne Francis, Dana Andrews, Richard Basehart
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,45
Reest. aprox.: 6,00 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años

(REFRIGERADO)
SENSACIONAL EXITO
El film más divertido del año
LA CASA DE LOS MARTINEZ
Technicolor
Julita Martínez, Carlos Muñoz
Las 40 estrellas más famosas del cine español
Y el simpático reestreno
SU EXCELENCIA
(Technicolor)
Cantinflas y Sonia Infante
Pasos aprox. Estreno, 4,30,
7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,30

SE NECESITA

Agente de ventas

Introducido en garajes, estaciones de servicios y empresas
Escribir, amplios detalles.
S. A. TARRAGONA
Urgel, 143. BARCELONA

Suscribase a

NUEVA RIOJA

ELECTRICISTAS

IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. Logroño

OFICIALES ELECTRICISTAS

Temporada VERANO
Preferente estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial
o similar. O. Colocación núm. 129/771.

AVISO AL PUBLICO

Por acuerdo del Gremio, los establecimientos de tintorería y limpieza de prendas, permanecerán cerrados los sábados por la tarde.

ARTICULOS

PARA CAMPING, PLAYA, ETC.,
PRIMERAS MARCAS,
PRECIOS DE FABRICA
ALMACEN DE VENTA
«MONCAYO»
GARCIA MORATO, 15.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 pias

Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUIERES

ALQUILAS GARTE. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Casimiro. Telf. 221449.

ALQUILA bajo en esquina, 60 m². Teléfono 224580, de 9 a 5.

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUIERES

ALQUILAS GARTE. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Casimiro. Telf. 221449.

ALQUILA bajo en esquina, 60 m². Teléfono 224580, de 9 a 5.

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

ALQUILAS Garce. Teléfono núm. 21-28-77

AYUDANTA oficiala para pequería señoras. Telf. 220527. Vara de Rey, 31, primero. Peluquería Pilar García. O. Colocación 151/771.

SE NECESITAN señoritas de 18 a 30 años. Buena presencia. Para trabajar en cafeterías de La Coruña y El Ferrol. Ingresos superiores a 12.000 pesetas al mes. Dirigirse por carta, adjuntando fotografía, a Cafetería. Avenida de Barrié de la Maza, 83-85, bajo. La Coruña.

GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pts. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compra-producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

SE NECESITA ayudante de dependiente, para tienda de repuestos de automóviles, libre de servicio militar, con carnet de conducir. Razón, Rérez, Repuestos y T. S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono 222350. Logroño. O. Colocación 92/671.

PEONES especialistas para trabajo fácil y cómodo, de prensas y máquinas automáticas, precisa Industrias Bracer, de Oyón (Alava). También ajustadores o matriceros. Buena retribución y oportunidad de ascenso rápido a jefes de equipo. O. Colocación núm. 64.

SE NECESITAN asistentes. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 172/771.

PELUQUERAS. Se necesita oficiala o medio oficiala de peluquería. Razón, Jorge Vigón, 21. O. Colocación núm. 168/771.

BARMAN y aprendiz, necesita Bar Nyka's. Oviedo, 15. Teléfono 221049. O. Colocación 152/671.

DRAGADOS y Construcciones, S. A., necesita dos oficiales de primera encofrados para sus obras en Logroño, sitas en Polígono Lobete, parcela 65 (junto Campo Chiribitas). O. Colocación núm. 171/771.

SE NECESITA aspirante chica para oficina. O. Colocación 162/771.

MONTAJES Eléctricos Sansé, necesita oficial montador electricista con amplia experiencia en montaje industrial. Sueldo, de acuerdo con sus aptitudes. Interesados, presentarse en Carretera de Villamediana n.º 21, bajo. Teléfono 222894. O. Colocación 166/771.

AUXILIAR administrativo, media jornada o completa, necesario. Castroviejo, 42. O. Colocación 137/771.

SE NECESITA palista para máquina oruga y chéfer con carnet primera especial, cumplido servicio militar. José Luis Lázaro Soto. Gran Vía, 35. Teléfono 213021. O. Colocación 158/771.

SERVICIO DOMESTICO SEÑORA o señorita, necesario para niños e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».

SIRVIENTA para poca familia, se necesita. Sueldo, 5.000. Franco, 7, primero.

SIRVIENTA mayor o asistente todo día, preciso. Hermanos Moroy, 1, segundo dcha., tardes.

SIRVIENTA, señora o chica, para señora sola. M. Murrieta, 24, primero izquierda.

ASISTENTA, se necesita. Avda. de España, 2, quinto izquierda.

SEÑORA limpieza, almacén muebles, precisamos. Bretón Herrerros, 33.

COMPRAS ESCOPETA caza, 12, dos cañones. Ciclos Rioja. Colón, 6.

MUEBLES en buen uso. Teléfono 215392.

ENSEÑANZA FRANCÉS, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

PROFESORA: Clases bachiller Santos Ascarza, 3, primero

PROFESORA da clases a domicilio. Teléfono 224795.

PROFESOR solvente, experimentado, perito industrial, Filosofía y Letras. Da clases a domicilio. Ciencias y Letras. Bachillerato, Reválidas, Maestría, Preu, etc. Tlf. 211291.

SE DAN clases bachiller. Teléfono 211449. Llamar, horas oficina.

MECANOGRAFIA y ortografía, enseñanza rápida. Calvo Sotelo, 30, primero d.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

RETAYO. Promociones inmobiliarias. S. A. Gran Vía, 24, entresuelo Izda., pta. 4. Tlfs. 225258-225130.

RETAYO. Al realizar su venta o compra, consultenos; estudiaremos cada problema.

BLAZQUEZ, vende pisos en Gran Vía. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214805 y 212972.

PRECISO en alquiler una planta baja de 200 a 300 m², y compro una de 800 a 900 m². Escribir a Jorge Vigón, 40, sexto C. Sr. Alcázar, o llamar al teléfono 221420, de 2 a 4.

FINCAS VENDO piso con baño, 160.000 pesetas. Teléfono 222588.

SE VENDE ático pequeño, exterior, ascensor bajada, mediodía. Franco, 55. Teléfono 213988.

COMPRARIA solar urbano en calle de segunda o tercera categoría, preferible casta. Informes, Cigüeña, 13, bajos. Teléfono 212972. Horas de 1 a 1.30 y de 5 a 7 de la tarde.

SE VENDE piso exterior en Muro del Carmen. Teléfono 220284.

VENDO piso, 4 habitaciones. Madre de Dios, 72, segundo B.

VENDER MAS ES FACIL

Sólo hay que saber manejar hábilmente los resortes adecuados

- * Tener intuición y profundos conocimientos del mercado y cliente.
- * Crear publicidad con «garra» objetiva y eficiente.
- * Conseguir que los agentes trabajen animadamente, con método, ritmo y amparo del Director.
- * Ser original en la oferta, justos en calidad-precio, activos en el servicio, serios en el cumplimiento.

A partir de octubre próximo ofrezco mi colaboración, centrando oficinas y domicilio en Madrid, a Empresas dinámicas, con deseos y posibilidad de expansión, para responsabilizarme de la:

DIRECCION COMERCIAL

- * Trabajaría exclusivamente a comisión a convenir.
- * Poseo gran formación vocacional de Marketing y Merchandising.
- * Puedo aportar importante historial y excelente informe psicotécnico de mis aptitudes profesionales, además de todo tipo de garantías económicas y morales.
- * Tengo preferencia por promocionar productos riojanos de gran calidad.

Dejo puerta abierta a ofrecimientos diversos DIRIGIRSE, HASTA SEPTIEMBRE PROXIMO, A JULIAN DE LA CRUZ TOLEDO.

Director Comercial del complejo industrial «Gaviota», Teléfonos 308 y 402, en Haro.

RETAYO. Locales comerciales, oficinas, plantas bajas, sótanos diversos lugares.

RETAYO. Pisos venta, todos los precios. Facilidades.

RETAYO. Pisos alquiler, con o sin muebles. Calvo Sotelo, General Franco, Avda. Navarra, Murrieta.

RETAYO. Apartamentos en Fuenmayor, Laredo.

RETAYO. Pabellón industrial, buen precio, en La Estrella.

RETAYO. Chalets, venta o alquiler, 4, 5 habitaciones, distintos precios, piscina, tenis, árboles frutales.

RETAYO. Fincas, huertas, 100, 125, 250, 500 fanegas explotación agrícola, regadío, secano.

RETAYO. Traspaso de locales. Calvo Sotelo, Vara de Rey.

RETAYO. 100 parcelas para chalets en Ctra. de Soria, varias en carretera El Cortijo, Zaragoza, Albarite.

RETAYO. Otro pabellón con oficinas, vivienda. Polígono industrial, 1.500 m².

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

SE VENDE hermoso local para oficina o pequeño negocio, en lo mejor de República Argentina, az

Cuando el capitán Cook, en 1796, intentó conocer la vastedad y la complejidad del mundo polinésico, se asesoró de un tahitiano llamado Tupaia, quien le dibujó un croquis donde situó correctamente, y por su nombre, setenta islas, con las que el célebre descubridor inglés pudo, a su vez, establecer la geografía de estos remotos lugares. Si añadimos que la actual ciencia hidrográfica identifica poco más del centenar de islas —ciento treinta—, nos daremos cuenta de que el Océano era, para esos pueblos primitivos, no un obstáculo, sino un camino. Anotábamos esto en las islas Fiji, no sólo al comentar las ceremonias con que los nativos de la Isla de Beqa recibían a nuestra expedición, con un perfecto ceremonial de intercambio entre distintas entidades geográficas, sino cuando descubríamos en el admirable Museo de Suva los modelos de piraguas y sus posibilidades de navegación.



EL RASTRO DE EUROPA



Polinesia, la «ideal Citeria»

El «Voyage» de Bougainville —como los primeros relatos del Descubrimiento de América— comportaba el descubrimiento de un indigenismo nativo, ingenuo y dulce, que encerraba todos los encantos de la inocencia paradisíaca. En papeles más doctos que éste he seguido el rastro de esta «invención» española, que pasó desde los textos colombinos a las páginas de «El villano del Danubio», de fray Antonio de Guevara, y de ahí a toda Europa. Fui, efectivamente, nosotros los que regalamos al mundo la estampa idílica del «bon sauvage», para que tres siglos más tarde Juan Jacobo Rousseau construyese su teoría de la perfección del hombre primitivo, perturbado en su inocencia por la presencia del «pérfido» hombre civilizado. La estampa del «Voyage» del señor de Bougainville tenía, además, el encuadre histórico del sentimentalismo dieciochesco que dibujaba en mapas —«Carte du Tendre»— ideales geografías de bondad inocente. Polinesia era, sí, la «ideal Citeria», convertida en realidad deslumbradora, y más cierta que la que imaginaban las escenas campestres de los cuadros de Watteau. La tradición literaria no se interrumpe. Y es curioso que los viajes subsiguientes los firmen dos apellidos españoles. Quien era el hermano Josep Amich, que firma la «Relación» de 1772 y que destruye el Idealismo roussoniano acusando a los indígenas de libertinaje y desmoralidad, ¿y quién pudo ser el Maximino Rodríguez, cuyo «Diario» de 1774-75 es uno de los pivotes de la bibliografía tahitiana? Es cosa que averiguaremos en notas subsiguientes. Anotemos solamente que la visión idílica del «bon sauvage» va desapareciendo, excepto en las visiones romancescas de Pierre Loti (1880). En general, los elogios literarios se apoyan más en las descripciones de los paisajes —así en Stevenson y en Somerset Maugham— o se limitan a comprobar el desdén de la imaginación novelesca y el encuentro con una raza apática que se refugia en sí misma, entregándose al libertinaje o al alcohol. Una literatura sociológica de carácter complementario —por ejemplo, en «Un paradis se meurt», del famoso navegante solitario Alain Gerbault, que aquí vino a morir—, acusa de este desastre a la nación colonizadora. Queda, como dato culturalista insoslayable, el paso de Gauguin —cuyo Museo visitaremos mañana— por estas islas, y cuyo contacto con este país, como veremos, ofrece signos contradictorios.

Si en aquellas notas anotábamos la presencia de embarcaciones capaces de transportar fuertes expediciones de navegantes aquí, en Tahiti, aprendemos que existían naves que podían transportar hasta cuatrocientos hombres, de los cuales ciento cuarenta y cuatro jugaban el papel de remeros. Estos navíos de alto porte estaban constituidos por dos grandes canoas, fabricadas cada una de un solo tronco de árbol gigantesco, y ensambladas ambas por un puente o plataforma en el que se concentraban los guerreros para lanzarse al combate. Así, estos pueblos poseían verdaderas escuadras aptas para la guerra y para el comercio, con autonomía de navegación suficiente para transitar el Océano Pacífico en todas direcciones. Pierde, pues, importancia la debatida cuestión de si hubo corrientes migratorias entre Polinesia, el Sudeste de Asia y la costa occidental de América del Sur, porque los últimos descubrimientos arqueológicos, antropológicos y lingüísticos permiten sospechar migraciones en todos los sentidos, según las cuales pueblos polinesios pudieron invadir y poblar zonas

de Asia o de América, y viceversa: los fétiches de la Isla de Pascua se parecen a los que hemos visto en Tahiti; los «maraes» o pirámides escalonadas y los ritos funerarios, así como los sacrificios humanos, nos traen ecos ciertos de la civilización incáica, y el análisis del vocabulario de estas tierras y el del antiguo Perú depara sorpresas impresionantes.

Sabiduría y religión

Polinesia fue, pues, una «thalasocracia», un imperio oceánico, cuyos rasgos generales permitieron establecer su unidad. Queda confirmada esta fluidez demográfica por el hecho comprobado de que determinadas islas, al empezar a superpoblarse, eran abandonadas por imperativo de los reyes locales, que obligaban a una movillización de jóvenes que, con sus mujeres, pasaban a establecerse en otra isla, siendo preceptivo que les acompañasen un grupo de ancianos encargados de conservar la lengua sacerdotal, los tesoros de la tradición oral en el campo religioso y cultural. La navegación a remo y a vela quedaba asegurada con ingeniosos artilugios de orientación, por el conocimiento perfecto de una rosa de los vientos cuyos nombres y dirección nos son conocidos, así como por un no menor conocimiento de la astronomía y de los movimientos del oleaje: algunos aparatos, como el compás de viento, consistente en un caparazón de coco con diversos orificios, o el cuadrante de orientación, fabricado con cordeles, no hacen sino confirmar la genialidad intuitiva de estos pueblos navegantes. Por esos procedimientos, y por otros, alguno tan elemental e ingenioso como lanzar un cerdo al agua para aprovechar el poderoso instinto con que este animal olfatea la dirección de la playa más próxima, estos polinesios de hace seiscientos años recorrieron toda esta parte del hemisferio austral relacionándose y poblando a Nueva Zelanda, cuya población maori, al parecer, es de origen tahitiano.

A su sabiduría técnica se unían además determinadas creencias religiosas. Una divinidad llamada Tane patrocinaba a los navegantes y a los constructores de piraguas, y era invocada con solemnes cánticos, que han llegado hasta nosotros, en el momento de la botadura de un «pahi» o nueva embarcación, no sin antes frotar el nuevo navío con un pedazo de cuerda que se colocaba en la parte superior de una «marae» o pirámide escalonada (a la que ya hemos hecho mención), para observar si la cuerda se mantenía recta (señal de buen augurio) o si se torcía (lo que predestinaba a navegaciones sombrías). Realizada esta experiencia se procedía al «bautismo» de la nueva embarcación, haciéndola «beber» un poco de agua de mar, y asegurando la protección de la divinidad embarcando un fragmento de otra piragua especialmente sagrada, después de lo cual, y haciendo rodar los rulos de madera sobre los que se apo-

yaba en seco, y en presencia del rey y del pueblo, la nueva embarcación salía a navegar, mar adelante. Durante la singladura, los antiguos tahitianos cantaban:

Escuchadnos durante la travesía
—¡oh dioses!— y conducidnos
hasta tierra en seguridad,
¡Que el viaje sea favorable,
libre de acontecimientos malos!
¡Dadnos una buena brisa
que nos siga detrás
y que el cielo sea claro!

Este fue, pues, un pueblo religioso. Cada pueblo tenía su «marae» o pirámide escalonada donde realizar las peticiones en la lengua litúrgica de los sacerdotes, ya que tenían ellos solos acceso a las partes altas del «altar», por encima de los hombres de la comunidad, y alejados de las mujeres que sólo tenían acceso a un lugar secundario. Cada isla tenía un gran «marae» que pudiéramos llamar «real» o «nacional», y el conjunto de islas tenía un gran recinto igualmente arquitecturado con piedras negras redondeadas, unidas sin mortero alguno, donde se realizaban cada siete años ceremonias religiosas a las que acudían navíos de todo el archipiélago. Un «marae» contiene, además de la mencionada pirámide y de un recinto oblongo aislado con tapias de piedra, una piedra destacada para asiento del sacerdote, una casa o cobertizo donde se colocaba a la víctima de los sacrificios y un lugar para los tambores que resonaban en la ceremonia. Estos tambores, llamados «paho», con tronco hueco de mango y una membrana de piel de tiburón, son, como en todas las músicas ancestrales, elemento capital en la ceremonia. El dios adorado en estos «marae» era el dios de la guerra; Oro, lo que explica que las víctimas de los sacrificios fueran prisioneros o, en su defecto, delincuentes condenados a expiar sus delitos. En su conjunto la zona era especialmente sacralizada. O mejor dicho —utilizando la única palabra del lenguaje tahitiano que ha sido incorporada al vocabulario universal— era «tabú».

Pepeate, junio.

(PYRESA)



Un relato
escrito por
Guillermo
Díaz - Plaja